



Jak działa
#armiaJanka

s. 4



UKŁAD trzymający składowisko w Trzebini 12 WINNYCH

Zapadł wyrok w trwającym dwa lata procesie karnym, w którym sąd badał legalność eksploatacji i rozbudowy wysypiska odpadów przy ul. Piłsudskiego w Trzebini.

12 osób zasiadających na ławie oskarżonych sąd uznał winnymi, 10 skazał.

W ustnym uzasadnieniu wyroku sąd stwierdził, że zebrany materiał dowodowy wskazuje na istnienie swego rodzaju nieformalnego układu, któremu zależało na utrzymaniu składowiska w Trzebini. Mowa zarówno o urzędnikach, osobach zarządzających składowiskiem i odpowiadających za powstanie tam sortowni.

Wyrok nie jest prawomocny. Zapowiadane są apelacje. Kto i jaki wyrok usłyszał?

s. 11

Burza spustoszyła okolicę



FOT. PSP CHRZANÓW



FOT. DARIUSZ GRABANIA

Najwięcej interwencji dotyczyło powalonych drzew

W ciągu jednej nocy strażacy interweniowali ponad sto razy, usuwając skutki burz, jakie przeszły nad powiatem chrzanowskim.

Czwartkowa burza rozpętała się około godz. 18. Wiatr był tak silny, że zrywał kable energetyczne i przewracał drzewa. Ogromna lipa przy kościele św.

Mikołaja spadła na parkujący w pobliżu samochód.

Najtrudniejsza sytuacja była w gminie Chrzanów, ale zgłoszenia napływały z różnych miejsc w powiecie. Burze nad okolicą przetaczały się przez całą noc. Jedna nakładała się na drugą. Rano mieszkańcy zobaczyli istne pobojuwisko. Wielu z nich, np. w Młoszowej, nawet przez kilka dni było bez prądu. Takie sytuacje mogą się zdarzać coraz częściej –

przestrzega Andrzej Dudziak, zastępca komendanta KP PSP w Chrzanowie.

Podkreśla, że przy takiej sile wiatru, jak w nocy z czwartku na piątek, nawet niektóre zdrowe drzewa nie miały szans.

Ich stan kontrolują co roku na wiosnę zarządcy dróg. My możemy jedynie o to apelować, co zrobiliśmy po zakończeniu działań. W wielu wypadkach na pierwszy rzut oka nie widać, że drzewa mogą być chore

– mówi zastępca komendanta.

Tak było np. w przypadku powalonego drzewa przy kościele św. Mikołaja w Chrzanowie. Kiedy pocięto je na części, w środku okazało się spróchniałe.

Radzi, żeby zawsze brać sobie do serca i poważnie traktować alerty Rządowego Centrum Bezpieczeństwa, jakie otrzymujemy w formie sms.

Czytaj też na s. 9

(EA)

Równi i równiejsi wobec szczepień

Część szpitalnego personelu nie jest zaszczepiona przeciw COVID-19 i co dzień przychodzi do pracy. Tymczasem pacjenci przyjmowani do szpitala za każdym razem badani są na obecność koronawirusa, a osoby odwołujące, nawet po okazaniu certyfikatu szczepienia, nie są wpuszczane na oddziały.

s. 8

Dwóch martwych mężczyzn w jednym mieszkaniu

Sąsiad zaniepokojony, co dzieje się w pobliskiej kamienicy przy ul. Szpitalnej w Chrzanowie, postanowił to sprawdzić. Kiedy wszedł do środka, znalazł zwłoki.

Mężczyzna od dłuższego czasu nie widywał mieszkańca pobliskiego domu. Wziął zapasowe klucze i wszedł do środka – informuje Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

Kiedy znalazł się w mieszkaniu, natychmiast zadzwonił

po policję. W domu leżały ciała dwóch mężczyzn w wieku 66 i 64 lata.

Trudno ocenić jak długo nie żyli i co mogło być powodem ich śmierci. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich. Ciała zostały skierowane na sekcję, której wyniki wskażą przyczynę zgonu – mówi Iwona Szelichiewicz.

Jak informuje Beata Lazar, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Krakowie, wydanie wyniku poprzedzi analiza badań toksykologicznych. Z końcem sierpnia powstanie również opinia biegłego dotycząca ewentualności nieumyślnego spowodowania śmierci.

(E)

SPORT

s. 27

- Lato w Trzebini pod znakiem piłkarskich powrotów
- Kogo kusi Polonia Łuszwice
- Szczypiornista z Libiążą zmienia klimat na Pomorze
- Futbolisci rozpoczynają pucharową przygodę

ROZMOWY „PRZEŁOMU”



- Do czytania trzeba dzieci zachęcać, nie zmuszać - mówi pedagog Anna Kulczycka. Ma dla rodziców 10 przykazań dotyczących sposobu czytania.

s. 18



- Kijki pomagają mi utrzymać formę - zapewnia Zdzisław Hudzik z Chrzanowa i podpowiada, jak prawidłowo z nimi chodzić.

s. 15

TEMAT TYGODNIA

- Czemu służy SPIS powszechny?
- Dlaczego Polacy nie chcą się spisywać?

s. 2 i 7



MOIM ZDANIEM

Natura da nam jeszcze popalić

ALICJA MOŁENDA

Przyznam szczerze, że przepowiednie o rychłej zemście natury za to, co człowiek dla niej wyszykował, jeszcze do niedawna traktowałam z bardzo dużym dystansem. Podobnie jak konkretne już doniesienia o tym, że Australia nie radzi sobie z inwazją myszy po pożarach, a składające 2 000 jaj dziennie termity tajwańskie są na wyspie poważnym zagrożeniem dla ludzi. Tajfuny, tornada, epidemie - wszystko to szalało w bezpiecznej odległości od nas, więc można było tego nie zauważać. Teraz niszczycielską siłę natury mamy na wyciągnięcie ręki. Symbolem niech będzie powalona przez ostatnią wichurę lipa przy kościele św. Mikołaja w Chrzanowie (s. 9).

Nie trzeba jechać do Australii ani na Tajwan, żeby zobaczyć, że także zwierzęta zaczynają ostro reagować na to, co człowiek dla nich wyszykował. Z okna własnego mieszkania można obserwować parujące po ulicach miasta dziki (głośny był ostatnio spacer watahy w rejonie jaworznickiego muzeum), we własnym ogrodzie spotkać sarnę, która niespecjalnie ucieka, albo lisa, który kradnie z podwórka co po padnie. Kiedyś to my zamykaliśmy zwierzęta w klatkach. Penetrujemy ich naturalne siedliska w lasach. Dziś one z nich wychodzą i robią co chcą. Zaczynają się człowiekowi bez pardonu, instynktownie odwiedzając za egoizm i zaburzenie równowagi w naturze. Kiedyś to one się nas bały. Teraz my boimy się zwierząt.

Niewątpliwie to, co serwuje nam ostatnio natura, mocno potęgowane jest przez przekaz medialny. Jakkolwiek jednak na to nie patrzeć, zdjęcia z zalanych miasteczek w Polsce, Belgii, Niemczech czy Austrii - budzą grozę. To się dzieje naprawdę! Na naszych oczach. Nie w filmie. Co robić? Niewiele się da. Jedyną rzeczą, na którą nas stać, jest szukanie naukowej wiedzy na temat, jak się zachować na wypadek nadchodzącego gradu, tornada.

Z sms-owych komunikatów Rządowego Centrum Bezpieczeństwa wiemy tylko tyle, że trzeba znaleźć bezpieczne schronienie. Wbrew pozorom to wcale nie jest takie oczywiste, gdzie go szukać. Kto wie, że stosunkowo bezpiecznym miejscem w domu jest np. stara, żeliwna wanna pod warunkiem dobrego zabezpieczenia głowy. Że pomieszczenie bez okien oraz podziemny garaż w centrum handlowym to szansa na ocalenie? Założę się, że w żadnej polskiej szkole nikt jeszcze nie wykladał zasad zachowania się na wypadek uderzenia trąby powietrznej. Chyba już czas na taką wiedzę.



MOIM ZDANIEM

Edukacja potrzebuje zmian praktycznych, nie ideologicznych

GRAŻYNA KAIM

Wakacje to nie najlepszy czas na rozważania o edukacji, ale ostatnie raporty dotyczące zakażeń koronawirusem dobrze nie wróżą jesiennemu powrotowi do szkół i na uczelnie. Wieszczona późną wiosną czwarta fala pandemii staje się coraz bardziej realna. A płynąca zaledwie wąskim strumyczkiem grupa chętnych do szczepienia się przeciwko COVID-owi, raczej tej fali nie zatrzyma.

O edukacji mówi się jednak w te wakacje sporo. Niestety, głównie w kontekście ideologicznym. Głośno na całą Polskę jest o cnotach niewieści, do których mają być ugruntowane dziewczęta w szkole (cokolwiek miałyby to znaczyć - bo już sama konstrukcja tego sformułowania jest mocno zawiła). Słychać też o tzw. Pakiecie Wolności Akademickiej, czyli nowelizacji prawa o szkolnictwie wyższym, które zdaniem prof. Wiesława Banysia, rzecznika Konferencji Rektorów Akademickich Szkół Polskich, spowodują, że każdy światopogląd - czy to religijny, czy ideologiczny - będzie mógł być prezentowany przez pracowników naukowych w czasie zajęć czy wykładów, a to jego zdaniem niedopuszczalne.

Uniwersytet jest miejscem wolnej myśli, ale nie dowolnej - podkreśla profesor. Szkoda, że te rozważania rządzących poświęcone zmianom w edukacji nie skupiają się na zmianach praktycznych. Pandemia i zamykanie w związku z nią szkół oraz uczelnie pokazały, że potrzebne są przede wszystkim narzędzia dające możliwość efektywnego przekazywania i egzekwowania wiedzy. Dobre zasady nauczania hybrydowego (w wariacie optymistycznym) i skuteczne metody nauczania zdalnego (w wariacie pesymistycznym). Bo raczej szybko się z nimi nie rozstaniemy.

I nie jest prawdą, że są już przećwiczone i opanowane. Jako matka ósmoklasistki (od września) mogę z całą odpowiedzialnością stwierdzić, że ciągle są amatorskie, zawodne i frustrujące obydwie strony (tj. nauczycieli i uczniów).

Już dwa lata szkolne mamy nauczanie na pół gwizdka. Jego negatywne efekty zaczynają być widoczne w wynikach egzaminów (ósmoklasisty, maturalnych).

Dlatego warto, aby marzeniom o powrocie do normalności towarzyszyło pragmatyczne podejście do rzeczywistości, a nauczanie zdalne czy hybrydowe tak dopracowane, jakby to miał być profesjonalny model docelowy, a nie tymczasowa prowizorka.



Mural antysmogowy przy Mickiewicza w Chrzanowie

Spisy powszechne robi się na całym świecie

O tym, w jakim celu przeprowadzany jest Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021, z Agnieszką Szlubowską, dyrektorem Urzędu Statystycznego w Krakowie, rozmawia Tadeusz Jachnicki.



Agnieszka Szlubowska

Tadeusz Jachnicki: Czym jest spis i dlaczego jest konieczny?

Agnieszka Szlubowska: Spis powszechny to podstawowe narzędzie gromadzenia informacji o sytuacji społecznej i demograficznej kraju. Dostarcza najbardziej aktualnych i szczegółowych informacji o liczbie ludności, jej terytorialnym rozmieszczeniu, strukturze demograficzno-społecznej i zawodowej, a także o społeczno-ekonomicznej charakterystyce gospodarstw domowych i rodzin oraz o ich zasobach i warunkach mieszkaniowych. Nie ma takiej instytucji, ministerstwa, centralnego urzędu czy urzędu gminy, które nie korzystałyby z danych pochodzących ze spisu powszechnego.

Jak często jest organizowany?

- Spisy powszechne są przeprowadzane na całym świecie z częstotliwością mniej więcej raz na 10 lat. W Polsce ostatni miał miejsce w 2011 r.

Niektórzy obywatele nie chcą się z nikim dzielić informacjami np. o swoim stosunku do wiary. Tymczasem i takie pytania się pojawiają. Do czego są konieczne? Czy możemy na takie ważne pytania nie odpowiadać?

- Pytania dotyczące tak wrażliwych kwestii jak przynależność do kościoła lub związku wyznaniowego w spisie mają charakter dobrowolny, przez co nie naruszają zasady wolności sumienia i wyznania mieszkańców Polski. Możemy, ale nie musimy na nie odpowiadać, kateria odpowiedzi dopuszcza opcję „nie chcę odpowiadać na to pytanie”. Pytania dotyczące wyznania i wiary nie są nowością w obecnym spisie - były zadawane w poprzednich latach. Dzięki nim otrzymamy wiarygodną informację o przynależności religijnej naszego społeczeństwa. W żadnym innym badaniu w okresach międzyspisywanych takie pytania nie są zadawane wszystkim obywatelom. Zresztą zakres podstawowych informacji zbieranych w spisach jest stały i porównywalny do poprzednich właśnie po to, by pokazać, jak zmienia się społeczeństwo na przestrzeni lat w poszczególnych regionach. Dzięki stałemu zestawowi podstawowych pytań możliwe są analizy zmian na przestrzeni lat.

W spisie trzeba podać imię, nazwisko, PESEL i adres. A podobno do statystyk dane są anonimowe.

- Dane osobowe od momentu ich zebrania stają się danymi statystycznymi i objęte są tajemnicą, która ma charakter absolutny, jest wieczysta, obejmuje wszystkie dane osobowe i nie przewidywa żadnych wyjątków dających możliwość jej uchylenia. Dane pozyskane w spisie są odpersonalizowane i przetwarzane w sposób uniemożliwiający połączenie konkretnej osoby z adresem i innymi danymi. Co więcej, nie są publikowane ani udostępniane innym instytucjom w formie pozwalającej na identyfikację osoby bądź gospodarstwa domowego.

Dlaczego w spisie trzeba podawać dane współlokatorów?

- Osoby dorosłe powinny spisać się samodzielnie, udziela-

jąc odpowiedzi na pytania, natomiast osoby małoletnie powinny zostać spisane przez rodziców lub opiekunów prawnych. Dopuszczamy możliwość udzielenia odpowiedzi za współlokatorów, ale wyłącznie za ich zgodą. Zawsze istnieje możliwość samodzielnego spisania się przez dorosłe osoby, które na przykład tworzą osobne gospodarstwa domowe, a z jakiegoś powodu mieszkają razem.

A jeśli już je podamy, to czy współlokatorzy również muszą się spisywać?

- Jeśli wypełni pan formularz spisowy np. za współmałżonką, oczywiście za jego zgodą, nie ma konieczności podawania danych po raz drugi. Taka osoba, w świetle przepisów ustawy o NSP, dopełniła obowiązku. Jeśli natomiast ktoś już został spisany przez współlokatora, ale chce mimo wszystko samodzielnie uzupełnić formularz spisowy - może również to zrobić.

Co ma zrobić osoba, której współmieszkańcy nie chcą podać numerów PESEL, bo np. nie mają do niej zaufania?

- W takiej sytuacji najlepiej, aby każda osoba dorosła spisała się samodzielnie, najlepiej w formie samospisu internetowego, wypełniając formularz na stronie spis.gov.pl.

Co grozi za błędne podanie danych w spisie? Co za odmówienie udziału w nim?

- Udział w spisie powszechnym jest obowiązkowy. Osoby, które odmawiają udziału w nim, mogą zostać ukarane grzywną do 5 tysięcy złotych. Sankcje obejmują nie tylko osoby, które odmówią udziału w spisie, ale i te, które podadzą w formularzu nieprawdliwe dane. Zgodnie z ustawą o statystyce publicznej, za podanie fałszywych danych może grozić kara grzywny, ograniczenia wolności, a nawet pozbawienia wolności do 2 lat.

Na spotkaniu z okazji 61-lecia Muzeum w Chrzanowie starszy kustosz Marek Szymaszkiewicz zażartował, że skoro w mieście mamy już mural, który złapie wszystkie zanieczyszczenia, to jesteśmy prawie jak Krynica-Zdrój.

Mural antysmogowy powstał na TBS-owskiej kamienicy przy Mickiewicza. Jest to inicjatywa zarządu spółki Dan Cake Polonia, mającej zakład na chrzanowskim Kościelecu, realizującej w ramach CSR projekt „Robimy Klimat”, oparty na ekologicznych działaniach.

Do zrobienia muralu użyto farb fotokatalitycznych, zawierających dwutlenek tytanu, który przyciąga i neutralizuje smog. Tak, jak w fotosyntezie. W efekcie chrzanowski mural ma pochłoniąć tyle zanieczyszczeń, co ok. 170 drzew.

Za projekt graficzny odpowiada agencja 19 Południk, a wykonaniem zajęła się agencja artystyczna „Nietak”.

Na naszym facebookowym profilu pojawiło się dużo pozytywnych komentarzy na temat tego muralu. Oczywiście, mordercy też się znaleźli.

(ŁD)

CIEKAWELICZBY

6 900

firm kurierskich jest zarejestrowanych w Polsce. W roku 2010 było ich zaledwie 2 500

12,4

proc. wzrosną ceny gazu dla gospodarstw domowych od 1 sierpnia

50

sklepów sieci Biedronka ma już umowy z Poczta Polska i jako placówki pocztowe zamierza handlować w niedziele

55

proc. Polaków uważa, że zakupy powinny być dostępne także w niedziele

75

proc. Polaków w wieku 16-74 lata używa mobilnych komunikatorów takich jak WhatsApp czy Messenger do wysyłania szybkich wiadomości i nawiązywania połączeń

65

proc. Polaków korzysta z komunikatorów internetowych

108

osób utonęło w Polsce od początku czerwca. Tylko w lipcu 38

6,1

proc. wzrosły wg GUS w ciągu roku ceny usług

3,8

proc. wzrosły wg GUS w ciągu roku ceny towarów

WIEŚCI Z REGIONU

KOLONIA ROSPONTOWA ZOSTAŁA ZABYTEM



Małopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Krakowie wpisał do rejestru zabytków dawne chrzanowskie osiedle robotnicze Kolonia Rospontowa. Rospontowa powstawała sto lat temu, gdy uruchamiano Fablok. Nazwa

osiedla upamiętnia biskupa krakowskiego Stanisława Rosponda. Kolonię tworzy 12 budynków, w tym 9 wielorodzinnych. Trzy pozostałe to parterowe bliźniaki. Dawniej mieszkali tam robotnicy oraz urzędnicy Fabloku. Po drugiej wojnie światowej na osiedlu dobudowane zostały bloki.

ZMIENIŁ SIĘ ROZKŁAD JAZDY BUSÓW

Firma przewoźowa Stanbus, organizująca przejazdy pomiędzy Chrzanowem a Krakowem, zdecydowała o ograniczeniu połączeń. Zmiana w rozkładzie obowiązuje od poniedziałku.

Rozkład jazdy Stanbusa (od poniedziałku do piątku):

Z Chrzanowa (przystanek koło Kauflandu): 4:40, 7:30, 10:30, 13:20, 16:30, 20:15

Z Krakowa: 5:55, 9:05, 12:05, 14:50, 18:05, 22:15

ROBOTY DROGOWE DOBIEGAJĄ KOŃCA

Nadal nie przejeździemy odcinkiem ulicy Waryńskiego w Trzebinii, ale prace drogowe są tam na finiszu.

Przypomnijmy, że budowany jest w tym miejscu nowy most na potoku Ropa. Z tego powodu drogę zamknięto dla ruchu samochodowego.

Przebudowa ma potrwać do końca lipca i kosztować prawie 280 tysięcy złotych.

PIJACKI KLIMAT NA ALEI HENRYKA

W niedzielę po południu klienci cukierni przy al. Henryka w Chrzanowie, zamiast w spokoju porozmawiać i odpocząć, musieli słuchać wrzeszczącego, pijanego mężczyzny. Niestety, na tej ulicy to nie nowość.

Wołają na niego „Kuchcik”. To jeden z „niebieskich ptaków”, którego często spotkamy na al. Henryka, w sąsiedztwie kamienicy o numerze 33 i skrzyżowania z Grunwaldzką.

Raczej nie jest agresywny i nie zaczepia przechodniów. Ale swoim krzykiem i śpiewem, pomieszanym z pijackim bełkotem, może skutecznie odstraszyć. Na ogół towarzyszą mu bardziej spokojni koledzy, którzy też nie wylewają za kołnierz.

JAKI JEST POMYSŁ NA BUDOWĘ NOWEGO DWORCA W CHRZANOWIE?

Burmistrz Robert Maciaszek mówi, że rozpoczął rozmowy z władzami Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na temat przygotowania dokumentacji dotyczącej rozbudowy dworca przy Zielonej.

Wstępnie proponuje, aby przystanki dla autobusów znajdowały się na poziomie zero. Reszta miałaby charakter nadbudowy z lokalami usługowymi, siedzibą ZKKM czy dodatkową infrastrukturą dla pasażerów. Maciaszek zaznacza, że na tego rodzaju inwestycje będą pieniądze unijne.

CIUCHCIA ZNÓW JEŹDZI ULICAMI

Atrakcję turystyczną Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze znów można zobaczyć w powiecie. Jest możliwość jej wypożyczenia.

To atrakcja głównie na piknikach i lokalnych imprezach, wożąca uczestników po okolicy.

- Pożyczamy ją bezpłatnie organizatorom imprez, a oni zobowiązują się do pokrycia kosztów paliwa - mówi Radosław Warzecha, wiceprezes LGD Partnerstwo na Jurze.

MOŻNA SIĘ ZAPISAĆ NA PIELGRZYMKĘ DO CZĘSTOCHOWY

Tradycyjnie 7 sierpnia pielgrzymi wyruszą z Chrzanowa w drogę na Jasną Górę. Organizatorzy podali miejsca i terminy zapisów, które rozpoczną się w przyszłym tygodniu.

W Chrzanowie zapisy będą przyjmowane w Domu Katechetycznym parafii MB Różańcowej od 1 do 6 sierpnia w godzinach 8-10 oraz 17-19.

W Libiążu można się zapisać w dwóch miejscach. W parafii św. Barbary w niedzielę 25 lipca po każdej mszy świętej oraz w czwartek 29 lipca po mszy świętej wieczornej w Domu Parafialnym.

W parafii Przemienienia Pańskiego można to zrobić w środę 28 lipca po mszy świętej wieczornej w Domu Parafialnym. Grupa trzebińska może się zapisać także w dwóch miejscach. W parafii w Sierszy w niedzielę 25 lipca (10-11.30) i od 26 do 28 lipca (17.30-18.30) oraz w parafii Krystynów w niedzielę 25 lipca (17-18) i od 29 do 31 lipca (18.30-19.30).

(taj)

Kto trafia do izby wytrzeźwień

W ciągu roku ponad czterysta osób trzeźwieje w celach chrzanowskiej komendy policji. Sprawdziliśmy, w jakich sytuacjach tam trafiają i jak długo są trzymani pod kluczem.

1 stycznia 2018 roku przestał istnieć Ośrodek Profilaktyki Uzależnienia od Alkoholu oraz Pobytu Nietrzeźwych w Jaworznie, czyli izba wytrzeźwień. Rocznie trafiało tam ponad tysiąc mieszkańców powiatu chrzanowskiego. Przyczyną likwidacji były wysokie koszty utrzymania obiektu, perspektywa znacznych nakładów na jego remont oraz problemy z zatrudnieniem dyżurujących lekarzy. Gdy izba jeszcze działała, sam Chrzanów przeznaczał na jej utrzymanie ponad 100 tysięcy złotych. Podczas gdy samorządowcy poszukiwali nowego rozwiązania, pijani mieszkańcy zaczęli trafiać do pomieszczeń na komendzie policji w Chrzanowie. Miało to być rozwiązanie tymczasowe. Funkcjonuje już czwarty rok.

- Są przywożeni w różnych sytuacjach. Na przykład wskutek interwencji domowych albo z miejsc publicznych. To także nietrzeźwe osoby narażone na wychłodzenie lub leżące na klat-

kach schodowych, albo dopuszczające się nieobyczajnego wybrzyku. Policjanci w pierwszej kolejności ustalają oczywiście bliskich tej osoby, w celu przekazania jej pod opiekę za poświadczaniem. Dopiero gdy nietrzeźwy nie wskaże nikogo, kto mógłby się nim zająć, jest umieszczany w pomieszczeniu dla osób zatrzymanych - tłumaczy Iwona Szelichiewicz, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

ZATRZYMANI DO WYTRZEŻWIENIA W KPP W CHRZANOWIE

2018 r. - 388

2019 r. - 468

2020 r. - 471

2021 r. (do 13 lipca) - 244

Długość pobytu uzależniona jest od tego, w jakim czasie organizm spala alkohol. Niektórym wystarczy kilka godzin, inni trzeźwieją nawet dwanaście. W przypadku osoby upojejonej alkoholem, z którą nie ma kontaktu, policjanci na miejsce wzywają karetkę pogotowia. Osoby bardzo komunikatywne są przewożone do szpitala. Tam bada je lekarz i stwierdza, czy mogą trzeźwieć na komendzie, czy muszą zostać w szpitalu. Zdarzają się sy-

tuacje, że do osób umieszczonych na komendzie wzywana jest karetka pogotowia, ponieważ pogorszył się stan ich zdrowia.

W Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie nie ma oddzielnego pomieszczenia dla nietrzeźwych. Wszystkie cele są jednakowe. W pomieszczeniach dla osób zatrzymanych pijani są dozorowani przez profosów, podobnie jak osoby zatrzymane procesowo.

Za trzeźwienie na policji trzeba zapłacić. Aktualnie jest to kwota 192,50 zł. Osoba zwalniana z komendy dostaje rachunek i ma 14 dni na jego uregulowanie. Cała dokumentacja z Chrzanowa przesyłana jest do Komendy Wojewódzkiej w Krakowie i egzekucją należy się zajmować już Kraków.

- Nie prowadzimy statystyk jeżeli chodzi o rekordzistów. Zdarzają się jednak osoby, które mają ponad 4 promile alkoholu w organizmie - zaznacza Iwona Szelichiewicz.

Do Chrzanowa trafiają też pijani z innych powiatów, najczęściej olkuskiego i oświęcimskiego, gdy tam nie ma już miejsca lub trwa jakiś remont. Bywa, że i mieszkańcy powiatu chrzanowskiego wobec przepełnienia cel w powiatowej komendzie, trzeźwieją w innych jednostkach.

Marek Oratowski

Chrzanów w czołówce małopolskich gmin

Małopolscy samorządowcy podsumowali działania w zakresie wdrażania Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego w 2020 roku.

Chrzanów jest w czołówce samorządów, które zlikwidowały największą liczbę nieefektywnych źródeł ciepła. Lepsze okazały się jedynie Skawina i Tarnów.

Wśród 10 gmin z największą liczbą nowo powstałych instalacji fotowoltaicznych znalazły się z kolei Krzeszowice (9 miejsc).

Niestety żaden z samorządów ziemi chrzanowskiej nie załąpał się na listę gmin o największym rocznym zużyciu energii z OZE w budynkach użyteczności publicznej. W tym zestawieniu prym wiodą Wierchosławice, gdzie wszystkie gminne budynki publiczne są zasilane energią

z odnawialnych źródeł energii.

Na liście gmin, w których najczęściej sprawdza się, czy nie są łamane przepisy uchwały anty-smogowej, dość wysoko plasuje się Trzebinia, choć przez cały 2020 rok odnotowała jedno naruszenie tych przepisów. Zupełnie inaczej jest w Libiążu, w którym na 76 kontroli wykryto aż 77 przypadków złamania prawa (nie, to nie błąd).

(TJ)

Sauna - same przeszkody

Stali bywalcy chrzanowskiego basenu czekają na otwarcie sauny. Dyrektor tłumaczy, że to na razie niemożliwe.

- Mam wykupiony karnet, więc często jestem w „Cabańskiej fali”. Nie wiem, dlaczego nie działa tam sauna. Przecież to sauna sucha, bezpieczniejsza od mokrej. Skoro nikt na razie nie zamierza jej uruchomić, to może dyrekcja obniży cenę za wstęp? - pyta jeden z Czytelników.

Okazuje się, że sauna nie może być uruchomiona.

- Zgodnie z obecnymi przepisami sanitarnymi, w naszej saunie mogłaby jednocześnie przebywać tylko jedna osoba. Pomieszczenie jest niewielkie. Obowiązujący normatyw to jeden korzystający na 10 m kw. Jesienią musiał być tylko zachowany odstęp półtora metra. A obłożenie mogło wynosić 50 lub 75 procent. Teoretycznie była możliwość od 29 maja ją uruchomić, kiedy basen wznowił działalność. Jednak musiałbym na przykład postawić tam jedną osobę pilnującą, by w środku przebywała jedna osoba. Na innych basenach, na przykład w Trzebinii i Oświęcimiu, sauna jest dodatkowo płatna. Wtedy zarządzający może regulować liczbę klientów - tłumaczy dyrektor basenu Dominik Godyń.

Do limitu nie są wliczani zaśnieżeni. Jednak dyrektor nie chciał tworzenia antagonizmów między klientami, więc nie zdecydował się na ten krok.

- Nie mam możliwości obniżenia ceny biletu przez to, że nie działa któraś z dodatkowych atrakcji, jak jacuzzi lub sauna. Rozumiem niezadowolnienie, ale nie chcę działać wbrew przepisom - podkreśla.

(RAT)

ogłoszenie

TYLKO W LIPCU!

PROMOCJA URODZINOWA

DO -20%

na cały asortyment dostępny w salonie w Krzeszowicach!

Promocja obowiązuje od **01-31.07.2021 r.** w salonie w Krzeszowicach i nie dotyczy zamówień ze złota powierzonego oraz projektów indywidualnych.

WĘC
Twoj Jubiler

Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

ESSA Inwestuj z nami
zarabiasz na nieruchomościach

Do sprzedania działka budowlana 48 ar w Chrzanowie przy ul. Kroczymiech

Na sprzedaż działka przemysłowo-usługowa w Trzebinii przy ul. Kopalnianej o pow. 1,23 ha
Cena 110 zł/m2 netto + VAT

530 200 233

www.essanieruchomosci.pl

Najdroższa była koszulka Lewandowskiego

Codziennie odbywa się ponad sto licytacji dla chorego na rdzeniowy zanik mięśni (SMA) 5-miesięcznego Janka Kozuba z Chrzanowa. Mieszkańcy powiatu chrzanowskiego, ale także ludzie z zagranicy, oferują m.in. książki, ciasta, przejażdżki luksusowymi samochodami, loty samolotem, a nawet „nic”. O kulisach aukcji dla Janka opowiada wolontariuszka Marzena Szach.



Marzena Szach

Marek Oratowski: „Licytacje dla Janka Kozuba”, walczącego z SMA, to bardzo aktywna grupa na Facebooku. Kiedy powstała?

Marzena Szach: Działamy od 9 czerwca. Mamy na niej skarbonkę podpisaną pod tę główną na siepomaga.pl. Pomyślałam, że na nią pojawił się szybko, jak tylko stwierdziliśmy, że jest wiele osób chcących zaoferować swoją usługę lub mających w domu niepotrzebne rzeczy, albo po prostu chcących coś od siebie dać.

Ile osób jest zaangażowanych w funkcjonowanie grupy?

- Początkowo byli to sami znajomi rodziców Janka. Potem wsparła nas Ania z Zatora, która ma doświadczenie w przeprowadzaniu takich licytacji charytatywnych. Na takiej grupie potrzeba wielu osób, które poświęcą sporo czasu. Jest nas 15. Naprawdę mamy co robić. Grupa kontrolująca licytację musi mieć cały czas dostęp do internetu. Wszystko trzeba tam aktualizować i sprawdzać. Najpierw to, czy są wszystkie niezbędne informacje (m.in. cena, sposób odbioru oraz czas zakończenia licytacji) oraz czy licytacja przebiega zgodnie z regulaminem. Naj-

lepiej sprawdzają się takie trwające dwa dni. Gdy ktoś ma do wystawienia coś naprawdę wyjątkowego, organizujemy tzw. aukcję specjalną, trwającą pięć dni. Dość powiedzieć, że cała grupa liczy 18 tysięcy osób. Licytacje kończymy codziennie o godzinie 21. Wtedy musimy sprawdzić wszystkie zakończone aukcje, ustalić zwycięzcę każdej i poinformować go o tym oraz o sposobie płatności. Z reguły wymagamy, by kwota była rozbita na części.

Dlaczego?

- Bo to pomaga utrzymać zbiórkę na Janka wysoko w rankingu siepomaga.pl. Z tym, że my mamy przez to więcej pracy. Bo chcąc potwierdzić, że ktoś zapłacił, musimy szukać tych wszystkich rozbitych na części wpłat.

Ile dotąd było aukcji i jaką kwotę udało się z nich uzyskać?

- Zainteresowanie jest bardzo duże. Dziennie wystawianych jest ponad 100 rzeczy i mieliśmy prawie 10 tysięcy postów. Dochodzimy do kwoty pół miliona złotych, uzyskanych z samych licytacji.

Najczęściej wystawiają...

grupowicze

- Książki oraz usługi fryzjersko-kosmetyczne i ubrania, głównie dla dzieci. A także wyroby domowe: pierogi, krokiety, ciasta.

Zdarzają się jakieś bardzo oryginalne rzeczy?

- Było kilka ciekawych licytacji. Na przykład ktoś wystawił „nic”. I to „nic” także miało wzięcie. Dlatego inna osoba w zamian wystawiła do sprzedaży „coś”, które również nie było poszło. Ludzie oferowali naprawdę wartościowe rzeczy, jak bilety lotnicze. Sporo mamy ofert przejażdżek szybkimi samochodami. Jeden z grupowiczów wystawił także dwugodzinny lot samolotem Cessna nad Warszawą. Zwycięzca zapłacił wysoką kwotę, bo ponad 4 tysiące złotych, ale nie chciał odbyć lotu, tylko podarował go dalej. Najdroższym przedmiotem do tej pory była wystawiona przez fana koszulka Roberta Lewandowskiego. Poszła za 5 100 złotych. Zresztą na grupie sporo mamy koszulek piłkarzy. Często wystawiają je osoby, które już raz je kupiły na jakiejś aukcji charytatywnej. Mamy także osoby oferujące w zamian za wpłatę zostanie z dzieckiem lub wyprowadzenie psa na spacer. Poza tym, takie pomaganie wciąga. Często osoby, które coś wylicytowały,

szukają u siebie czegoś do wystawienia.

Skąd są uczestnicy licytacji?

- Na początku najwięcej mieliśmy rzeczy, które można było osobiście odebrać w Chrzanowie lub okolicach. Teraz mamy różne zakątki Polski, a nawet zagranicę. Dołączyła do nas grupa licytacyjna z USA oraz Holandii. Mamy także kupujących z Austrii, Włoch, Niemiec oraz Norwegii. Czasem po weekendowej imprezie, na której zbierane są datki na Janka, w poniedziałek i wtorek widzimy ludzi uczestniczących w licytacjach właśnie z tego rejonu. Poza tym, bardzo dużo osób wyjeżdża teraz na wakacje. Każdy zabiera ze sobą ulotki informujące o zbiórce. Samo zaangażowanie mieszkańców powiatu chrzanowskiego, choć bardzo duże, może nie wystarczyć, by zebrać 9,5 miliona złotych. Dlatego rozszerzanie zasięgów to podstawowa sprawa.

● Grupa licytacyjna znajdziecie pod adresem www.facebook.com/groups/janek.vs.sma. Leczenie 5-miesięcznego chłopca można wesprzeć na siepomaga.pl/jas-sma. Można także przekazać pieniądze przy pomocy tradycyjnego przelewu - Fundacja Siepomaga nr konta 41 2490 1028 3587 1000 0013 2514 z dopiskiem „Darowizna Jaś Kozub”.

Prędkość i alkohol

W sobotę późnym popołudniem doszło do kolizji na Szpitalnej w Chrzanowie.

Na prawoskrętnym łuku drogi kierowca opla nie dostosował prędkości do warunków jazdy i stracił panowanie nad pojazdem. Uderzył w znak. Z auta zaczęło się dymić. Ponadto okazało się, że 65-letni mieszkaniec Bołęcina miał 1,7 promila alkoholu w organizmie. (ŁD)

Pani Ewie Góralczyk
wyraży głębokiego współczucia
i słowa wsparcia w trudnych
chwilach po stracie

MEŻA
składają
Jarosław Okoczek
Burmistrz Miasta Trzebini
oraz koleżanki i koledzy
z Urzędu Miasta

ogłoszenie

Kierowcy nie czekają na odbiory

Wiaduktami pod ulicą Dworcową i na granicy Chrzanowa i Trzebini oficjalnie nie przejeżdżamy.

Mimo że zniknęły już tablice o objeździe od strony ulicy Długiej, a także zapory przed wiaduktem, obiekty nie zostały wciąż dopuszczone do ruchu.

- W tym tygodniu zaplanowany jest odbiór eksploatacyjny drogi pod wiaduktem. Jego pozytywny wynik pozwoli nam przystąpić do tzw. odbioru końcowego i przekazania infrastruktury w użytkowanie gminie. Proces ten potrwa kilkanaście dni - poinformował

nas we wtorek Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Podobna sytuacja dotyczy wiaduktu na granicy Trzebini (ulica Sikorskiego) i Chrzanowa (ulica Wodzińska). Tam do wykonania została jeszcze część prac przy mediach podziemnych. Obecnie kończą się uzgodnienia z właścicielem sieci gazowej. Obiekt ma zostać otwarty oficjalnie w wakacje, ale nie wiadomo dokładnie, kiedy. Od strony Trzebińki stoi tam zapora z informacją, że mogą tam wjechać tylko pojazdy budowy. Taka sama zapora od strony Chrzanowa jest odsunięta. Zapewne nie przez administratora drogi.

(MOR)



Pod wiaduktem na granicy Chrzanowa i Trzebini formalnie nie można jeszcze jeździć. W praktyce jest jednak inaczej

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Trzeba podkręcić tempo skupowania działek

Utworzenie strefy inwestycyjnej w Chrzanowie to jeden z priorytetów burmistrza Roberta Maciaszka. Na razie gmina nie posiada jeszcze połowy potrzebnego terenu.

Strefa inwestycyjna, w której miałyby działać co najmniej kilkanaście dużych firm, zapewniłaby większe wpływy podatkowe do budżetu gminy. W tym przypadku mówimy o milionach złotych, które

re następnie można by przeznaczyć na zaspokojenie potrzeb mieszkańców. Strefa to, oczywiście, nowe miejsca pracy, zachęcające przyjezdnych do osiedlenia się w pobliżu, również w Chrzanowie. Gdy-

by udało się ją utworzyć, to rzeczywiście byłoby się czym chwalić, choćby w kolejnej kampanii wyborczej. Ale jest to raczej nierealne.

Obszar zaplanowany pod chrzanowską strefę produk-

cyjno-usługową ma mieć 280 hektarów. Rozciąga się między autostradą A4, Wodzińską i osadnikiem po ZG Trzebionka, Działkową i dalej na północ, już za linią kolejową Trzebinia-Katowice.

Aktualnie jest tworzony plan zagospodarowania dla tego terenu. Dokument określili m.in. to, jaką działalność będzie można tam prowadzić. Urzędnicy mówią o produkcji, spedycji, szeroko pojętych usługach dla ludności, magazynowaniu materiałów, ale na pewno nie wchodzi w grę składowanie jakichkolwiek odpadów.

- Na tym obszarze ma być również sporo terenów biologicznie czynnych i użytków ekologicznych, abyśmy mogli tam ułożyć zagrożone gatunki roślin i zwierząt. To nie będzie więc 280 hektarów, które zabetonujemy zakładami przemysłowymi - zaznacza burmistrz Robert Maciaszek.

Na razie gmina koncentruje się na obszarze o pow. ok. 28 ha, widocznym na publikowanym zdjęciu (między ul. Wodzińską z lewej i Działkową z prawej), oznaczonym jako 5.P/U. Tutaj są skupowane działki.

Burmistrz informuje, że w tym obszarze, czyli de fac-

to w granicach właściwej strefy, gmina w 2019 i 2020 r. nabyła nieruchomości o łącznej powierzchni ponad 5,6 ha.

- Co więcej, mamy zgodę od właścicieli na zakup kolejnych dwóch hektarów. Obecnie jesteśmy na etapie wyceny. Gdyby gmina zaczęła 20 lat temu i mielibyśmy gotową strefę inwestycyjną, to dzisiaj nie słyszelibyśmy o sukcesie Niepołomic albo Zatora, tylko wszyscy mówiliby w Małopolsce o Chrzanowie - stwierdza Robert Maciaszek. - Ponadto zainteresowałem tym tematem Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego, która zaangażuje się w tworzenie naszej strefy inwestycyjnej przy A4 - dopowiada.

W opisywanym obszarze 5.P/U (ok. 28 ha) gmina posiada obecnie 42,27 proc. powierzchni całkowitej (ok. 12 ha), czyli jeszcze trochę brakuje do połowy. W 2020 r. powiększyła swój udział o prawie 8 proc., więc gdyby jeszcze bardziej podkręcić tempo nabywania działek, co sugeruje opozycja w radzie miejskiej, to jest realna szansa, żeby w latach 2023-2028 powstała strefa inwestycyjna w tej części gminy Chrzanów.

Łukasz Dulowski



FOT. LUKASZ MICHALIK

Aktualnie gmina skupuje działki na 28-hektarowym obszarze między Wodzińską (z lewej), Działkową (z prawej) i autostradą A4 (na wprost). Tutaj ma powstać właściwa strefa inwestycyjna

Najpierw zadaszenie, potem boiska

Drugi tydzień trwają prace na obiekcie sportowym przy ulicy Wyszyńskiego w Chrzanowie. Zadaszone zostanie tam lodowisko oraz wykonane mniejsze boiska i część lekkoatletyczna.

Inwestorem jest powiat, który ogłosił przetarg na roboty. Wygrała go trzebińska firma Krisbud sp. z o.o. W cyklu dwuletnim zrealizuje inwestycję za 2,98 miliona złotych brutto. Koszty po połowie sfinansują powiat i gmina Chrzanów.

W planie jest zadaszenie lodowiska, które poza sezonem zimowym ma służyć jako boisko do piłki ręcznej lub kort tenisowy. Będzie miało wymiary 45 na 25 metrów. Ściany zewnętrzne zostaną wykonane z płyty warstwowej. Obiekt przykryje materiał poliestro-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Na boisku nie ma już nawierzchni

wy, powlekany PCW o właściwościach wodoodpornych.

Na obecnym, dużym boisku, powstaną mniejsze. Chodzi o boisko do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej, boisko do koszykówki i streetballa oraz bieżnię i skocznię do trójskoku i skoku w dal z poliuretanu. Przybędzie także pole do gry w bule-

Wokół boisk zaprojektowano piłkochwyty. Na działce zostaną urządzone chodniki z kostki brukowej.

W tym roku lodowisko powinno zostać zadaszone. W przyszłym roku przyjdzie kolej na prace na boisku. Remonty trwają drugi tydzień. Zdemonstrowana została już nawierzchnia z dużego boiska. **(RAT)**

tekst promocyjny

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasji i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsona, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wielu sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU:
32-540 Trzebinia,
Piła Kościelecka
ul. Chrzanowska 16.
UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

Lepsza codziennosc polskich rodzin



**POLSKI
ŁAD**

**Rządowy Fundusz Polski Ład
Program Inwestycji Strategicznych**

Ten Fundusz jest dla Ciebie.

Powstał, żeby dofinansować gminy, powiaty, miasta i województwa.
By mogły zmieniać codzienność milionów polskich rodzin.

www.bgk.pl

Program realizowany jest
poprzez promesy inwestycyjne **Banku Gospodarstwa Krajowego.**

Dlaczego Polacy nie mają ochoty się spisywać

Jedni w ogóle nie odbierają telefonów, inni jak tylko usłyszą o co chodzi rozłączają się, czasami przy okazji rzucając kilka nieprzyjemnych słów. Tymczasem za zlekceważenie obowiązku spisowego grożą kary.

Za nami ponad 3,5 miesiąca Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021. Jest obowiązkowy, ale idzie marnie. Czas na wypełnienie tego obowiązku jest do końca września.

Dotychczas spisał się co trzeci mieszkaniec Małopolski. W powiecie chrzanowskim około 38 proc. obywateli.

Najwygodniejszy jest samospis internetowy. Na stronie spis.gov.pl jest dostępny interaktywny formularz, który należy samodzielnie wypełnić. Można to zrobić na komputerze lub urządzeniu mobilnym – nawet na smartfonie.

Osoby wykluczone cyfrowo mają możliwość skorzystania z opcji „spisz się przez telefon”, dzwoniąc na infolinię spisową od poniedziałku do piątku, od 8:00 do 18:00 pod numer: 22 279 99 99.

Można się też spisać w punkcie spisowym dostępnym najczęściej w urzędach gminy. W ostateczności skontaktują się z nami rachmistrzowie.

Z nimi jest jednak problem. Coraz częściej słyszy się, że rezygnują z pracy.

Mają kłopot z mieszkańcami. Wiele osób po prostu nie jest zainteresowanych spisem. Nie wiem, czy się boją, czy wynika to z innych problemów. Pewne jest, że wielu nawet nie odbiera telefonów od rachmistrzów, inni jak tylko usłyszą o co chodzi, to się rozłączają – przyznaje Radosław Warzecha, wójt Babic.

Jak w wielu samorządach, i w Babicach po takich rezygnacjach trzeba by-

ło szukać nowych chętnych na rachmistrzów spisowych.

- Sęk w tym, że nikt się nie zgłosił – podsumowuje.

Tadeusz Jachnicki

O tym, czym jest spis powszechny, dlaczego jest przeprowadzany i jakie grożą kary za niedopełnienie tego obowiązku, przeczytasz na str. 2.

Spis Powszechny 2021 – pytania

1. Charakterystyka demograficzna:

- 1) płeć;
- 2) wiek;
- 3) adres zamieszkania;
- 4) stan cywilny;
- 5) kraj urodzenia;
- 6) kraj posiadanego obywatelstwa.

2. Aktywność ekonomiczna:

- 1) bieżący status aktywności zawodowej – pracujący, bezrobotni, bierni zawodowo;
- 2) lokalizacja miejsca pracy;
- 3) rodzaj działalności zakładu pracy;
- 4) zawód wykonywany;
- 5) status zatrudnienia;
- 6) wymiar czasu pracy;
- 7) rodzaj źródła utrzymania osób;
- 8) rodzaje pobieranych świadczeń.

3. Poziom wykształcenia.

4. Niepełnosprawność:

- 1) samoocena niepełnosprawności;
- 2) orzeczenie o niepełnosprawności, stopniu niepełnosprawności lub niezdolności do pracy;
- 3) grupy schorzeń powodujące trudności w wykonywaniu codziennych czynności.

5. Migracje wewnętrzne i zagraniczne:

- 1) okres zamieszkania w obecnej miejscowości;
- 2) miejsce poprzedniego zamieszkania w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 3) miejsce zamieszkania rok przed spisem;
- 4) fakt przebywania kiedykolwiek za granicą;

5) rok przyjazdu albo powrotu do Rzeczypospolitej Polskiej;

6) miejsce zamieszkania za granicą – kraj (dla osób przebywających kiedykolwiek za granicą);

7) kraj przebywania i rok wyjazdu z Rzeczypospolitej Polskiej (dla osób przebywających czasowo za granicą).

6. Charakterystyka etniczno-kulturowa:

- 1) narodowość – przynależność narodu lub etniczna;
- 2) język, którym posługują się osoby w kontaktach domowych;
- 3) wyznanie – przynależność do kościoła lub związku wyznaniowego.

7. Gospodarstwa domowe i rodziny:

- 1) stopień pokrewieństwa z reprezentantem gospodarstwa domowego;
- 2) tytuł prawny do zajmowanego mieszkania.

8. Stan i charakterystyka zasobów mieszkaniowych (mieszkania i budynki):

- 1) rodzaj pomieszczeń mieszkalnych;
- 2) stan zamieszkania mieszkania;
- 3) własność mieszkania;
- 4) liczba osób w mieszkaniu;
- 5) powierzchnia użytkowa mieszkania;
- 6) liczba izb w mieszkaniu;
- 7) wyposażenie mieszkania w urządzenia techniczno-sanitarne;
- 8) rodzaj paliwa stosowanego do ogrzewania mieszkania;
- 9) tytuł prawny zamieszkiwania mieszkania;
- 10) rodzaj budynku, w którym znajduje się mieszkanie;
- 11) stan zamieszkania budynku;
- 12) wyposażenie budynku w urządzenia techniczne;
- 13) powierzchnia użytkowa mieszkań w budynku;
- 14) liczba izb w budynku;
- 15) własność budynku;
- 16) liczba mieszkań w budynku;
- 17) rok wybudowania budynku.

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021

Liczymy się
DLA POLSKI!

Kiedy należy się spisać?

Od 1 kwietnia do 30 września 2021 r. Główny Urząd Statystyczny prowadzi Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021.

Czy muszę się spisać?

Udział w spisie jest obowiązkowy, a odmowa wiąże się z możliwością nałożenia kary grzywny, co reguluje art. 57 ustawy o statystyce publicznej.

Jak mogę się spisać?

Obowiązkową metodą jest samospis internetowy. Na stronie spis.gov.pl należy wypełnić formularz spisowy. Jeśli nie masz komputera możesz spisać się w urzędzie gminy lub urzędzie statystycznym.

Osoby, które nie dokonały samospisu mogą zadzwonić na infolinię pod numer: 22 279 99 99 i spisać się przez telefon (od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8:00 do 18:00).

Z tymi, którzy nie spiszają się przez Internet ani przez telefon skontaktuje się rachmistrz spisowy. Zgodnie z ustawą o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań nie można odmówić mu przekazania danych.

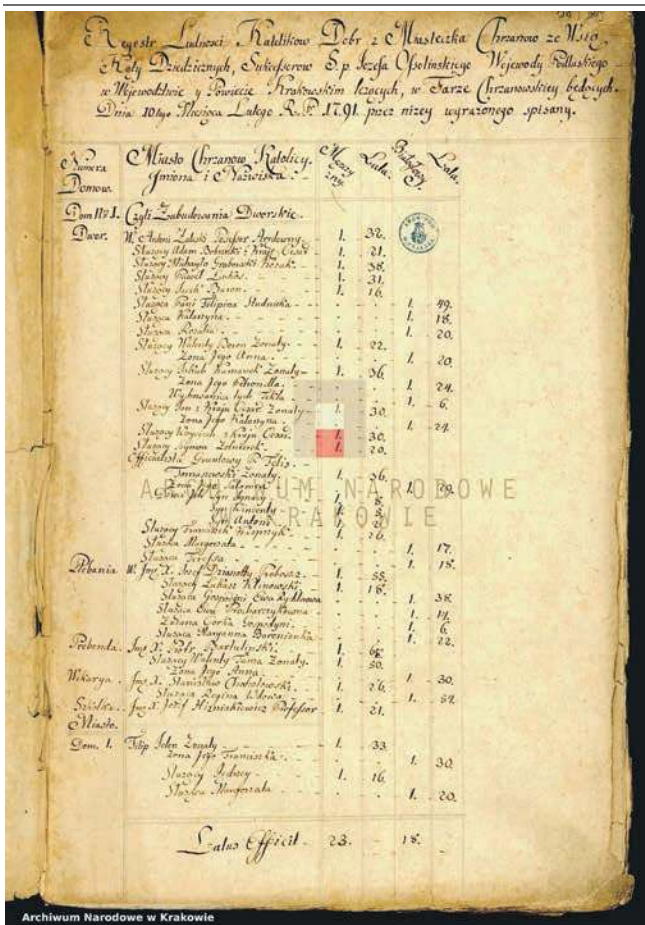
Z jakich numerów dzwonią rachmistrzowie?

Rachmistrz może zadzwonić z numeru 22 828 88 88 lub z numeru infolinii spisowej tj. 22 279 99 99.

Czy moje dane są bezpieczne?

Państwa dane są objęte tajemnicą statystyczną. Informacje jednostkowe zbierane w badaniach realizowanych przez statystykę publiczną są poufne i podlegają szczególnej ochronie.

Więcej na spis.gov.pl



Jedna ze stron spisu z 1791 r., na której są informacje dotyczące mieszkańców Chrzanowa. Zabytek znajduje się w Archiwum Narodowym w Krakowie

Gdyby nie spisy, mało byśmy wiedzieli o przodkach

Spisy ludności to nie jest wymysł czasów współczesnych. Były prowadzone już w starożytności i służyły celom strategicznym – podatkowym, militarnym czy religijnym.

Egipcjanie spisywali się jako pierwsi już w IV w. p.n.e., Chinczykowie dwa stulecia później. Rzymianie robili to regularnie co pięć lat. Katolicy, chcąc do kościoła, słysząc co roku, w Boże Narodzenie, fragment Ewangelii św. Łukasza: „W owym czasie wyszło rozporządzenie Cezara Augusta, żeby przeprowadzić spis ludności w całym państwie”.

W Polsce pierwszy spis przeprowadzono w 1789 r. Była to „Lustracja dymów i poda-

nie ludności”. Oczywiście, takie dane pozyskiwali również zaborcy. Z kolei w odrodzonej Polsce pierwszy spis miał miejsce w 1921 r.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Kamil Bogusz, historyk, dyrektor Muzeum w Chrzanowie:

- Regestr ludności z 1791 r. (jego fragment publikujemy obok) jest prawdopodobnie pierwszym spisem dla Chrzanowa, ale także dla m.in. Płazy, Kościelca, Balina, Gór Łuszkowskich, Libiąża. Ten spis był prowadzony z podziałem na parafie. Został zlecony przez

władze biskupie w całej diecezji z powodów czysto praktycznych, a dla historyków okazał się bezcenny. Dla przykładu w zabudowaniach dworskich w Chrzanowie są wymienieni praktycznie wszyscy jego lokatorzy (m.in. długa lista służących), z podaniem płci i wieku. Jeśli tego rodzaju informacje skonfrontujemy z księgami metrykalnymi, to otrzymamy jeszcze pełniejszy obraz dawnego społeczeństwa. Poza tym mamy w spisie ponumerowane domy, więc dowiadujemy się, gdzie kto mieszkał, co pozwala łatwiej odtworzyć historię danego miejsca. Co ciekawe – osobny spis z 1791 r. jest zrobiony dla Żydów. Istnieje też spis ludności Chrzanowa z I połowy XIX w., wykonany przez zaborców austriackich, żeby wiedzieć,

kto gdzie mieszka, kto jest chłopem, a kto mieszczaninem, ile jest osób w domu, ile podnajmuje komorę (dawny komornik), a co za tym idzie – jakiej podatki naliczać. Reasumując – spisy ludności są bezcennymi materiałami w badaniach genealogicznych, historycznych, socjologicznych itp. Dają nam obraz świata, którego już dawno nie ma, więc nikt z żyjących nie może go pamiętać. W XIX w. zaczęły też powstawać mapy katastralne, są zakładane pierwsze księgi wieczyste, zatem o właścicielach nieruchomości wiemy o wiele więcej. Natomiast im dalej w głąb historii, to wiedza ta rozmywa się. Gdyby nie spisy – takie, jak z 1791 r. – to bardzo mało wiedzielibyśmy o przodkach, o lokalnej demografii i gospodarce. (ŁD)

Równi i równiejsi wobec szczepień

Część szpitalnego personelu nie jest zaszczepiona przeciw COVID-19 i co dzień przychodzi do pracy. Tymczasem pacjenci przyjmowani na oddziały za każdym razem badani są na obecność koronawirusa, a osoby odwiedzające, nawet po okazaniu certyfikatu szczepienia, nie są wpuszczane na oddziały.



Nawet dyrekcja nie wie dokładnie, ilu pracowników szpitala nie jest zaszczepionych

Kilka dni temu Puls Medycyny podało, że według Ministerstwa Zdrowia, do połowy lipca przeciw COVID-19 zaszczepiło się 84,3 proc. medyków. W chrzanowskim szpitalu takie dane są niedostępne. Nie zna ich nawet dyrekcja.

- W lutym i marcu szpital zgłaszał pracowników do szczepień i wtedy znaleźliśmy liczbę zgłoszonych i zaszczepionych w ramach grupy 0. Potem weszła w życie e-rejestracja, zgłoszenia przez IKP, infolinię itd. Poza pracownikami, którzy zaszczepili się na początku roku, niektórzy zgłaszali się też indywidualnie. Nie wiemy, ile tych osób było – dostaliśmy odpowiedź z Sekcji Kontraktów Medycznych i Statystyki w chrzanowskim szpitalu.

Obowiązek szczepień

Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora szpitala ds. lecznictwa, uważa, że najlepszym

rozwiązaniem byłoby wprowadzenie centralnej rejestracji zaszczepionych medyków, a także wprowadzenie obowiązku szczepień w tej grupie zawodowej.

- Jeśli chodzi o możliwość sprawdzenia, ile osób w szpitalu jest w pełni zaszczepionych, prowadzimy konsultacje z prawnikami. Fakt, że na razie nie mamy pełnej informacji na ten temat, jest wynikiem braku odpowiednich przepisów. Według mnie to powinno się zmienić, biorąc pod uwagę kwestie bezpieczeństwa – mówi Izabela Kiełbalska.

Na taki krok zdecydowała się m.in. Francja, Łotwa i Grecja.

- Tak też powinno być u nas – uważa Izabela Kiełbalska.

A że nie jest, dochodzi do niezrozumiałych sytuacji.

Tylko nieliczni wchodzą

Obecnie w Chrzanowie, podobnie jak w innych szpitalach, na jednym oddziale pra-

cują zarówno osoby zaszczepione, jak i niezaszczepione. To nie tylko budzi podejrzenia pacjentów, ale może też rodzić konflikty wśród personelu. Antyszczepionkowców do wakuacji zmusić się nie da, z kolei osoby zaszczepione (medycy i pacjenci) mogą się obawiać, czy taka sytuacja jest dla nich bezpieczna.

Problematiczna w tym wypadku staje się też kwestia odwiedzin w szpitalu. Ministerstwo Zdrowia podało, że dopiero rozważa ten problem, mając na uwadze stworzenie możliwości odwiedzin tylko osobom zaszczepionym przeciw COVID-19. Chrzanowski szpital zezwolił na wizyty już początkiem czerwca. Warunków do spełnienia jest jednak dużo więcej, więc w praktyce na oddziały mogą wejść tylko nieliczni.

Wymaga się nie tylko certyfikatu szczepienia, ale także wypełnienia specjalnej ankiety. Kolejny warunek jest taki, że osoba, do której się udają od-

wiedzący, przebywa w szpitalu co najmniej dwa tygodnie lub jest w tak ciężkim stanie, że wizyta może być ostatnim pożegnaniem. Termin musi być także uzgodniony z lekarzem prowadzącym.

- Zdecydowaliśmy się nieco wcześniej wprowadzić możliwość odwiedzin, ale nadal czekamy na ministerialne wytyczne – mówi wicedyrektor Izabela Kiełbalska.

Najmniej zaszczepionych jest fizjoterapeutów

W tej sytuacji mało logiczna i mało sprawiedliwa wydaje się konieczność przedstawiania certyfikatów szczepienia przez osoby odwiedzające, jeśli na oddziale pracują osoby niezaszczepione i co dzień tu przychodzą bez konieczności wykonywania testów przeciw COVID-19.

Według danych opublikowanych przez Puls Medycyny, najwyższy odsetek w pełni zaszczepionych jest wśród lekarzy (91,87 proc.), najniższy wśród fizjoterapeutów (59,66 proc.). Wśród pielęgniarów odsetek ten wynosi 84,94 proc. Izabela Kiełbalska mówi, że według jej szacunków, w chrzanowskim szpitalu sytuacja wygląda podobnie.

Ewa Solak

NASZA SONDA

Czy uważasz, że osoby pracujące z chorymi powinny się obowiązkowo zaszczepić przeciw COVID-19

Tak 58,17% (260 głosów)
Nie 35,79% (160 głosów)
Nie mam zdania na ten temat 6,04% (27 głosów)
 (przelom.pl)

COVID-19 CIEKAWOSTKI

ZA PÓŁMETKIEM

W 19 państwach UE i w Wielkiej Brytanii jest już ponad 50 proc. obywateli w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19. Najwięcej na Malcie, Węgrzech i w Hiszpanii.

W Polsce w pełni zaszczepionych jest 47 proc. mieszkańców, co stawia nas na 20. miejscu w UE.

NAKAZ TYLKO USTAWOWY

Na wprowadzenie obowiązku szczepień przeciwko COVID-19 dla medyków zdecydowała się m.in. Łotwa, Francja i Grecja. Czy możemy się spodziewać podobnych regulacji w Polsce?

- Zgodnie z zasadą wolności, każdemu przysługuje swoboda decydowania o własnym postępowaniu. Dlatego ingerencja władzy publicznej w tę swobodę może następować tylko w sytuacjach i tylko w formach konstytucyjnie określonych. Zgodnie z przepisem art. 31 ust. 3 Konstytucji RP ograniczenia w zakresie korzystania z konstytucyjnych wolności i praw mogą być ustanawiane tylko w ustawie i tylko wówczas, gdy są one konieczne m.in. dla ochrony zdrowia – mówi portalowi pulsmedycyny.pl dr Sebastian Sikorski, adwokat, adiunkt w Katedrze Prawa Administracyjnego i Samorządu Terytorialnego Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie.

kach przeciw COVID-19, czyli o występowanie tzw. skutków ubocznych, jak np. podwyższona temperatura, ból ręki w miejscu wkłucia, bóle mięśni, stawów itp.

35 proc. badanych, którzy przyjęli obie dawki szczepienia, podało, że wystąpiły u nich takie reakcje. U 13 proc. po obu dawkach, u 12 proc. po drugiej, u 10 proc. po pierwszej.

Niepożądane odczyny po szczepieniu AstraZeneką (szczepionka wektorowa) występowały przeważnie po pierwszej dawce. W przypadku szczepionek opartych na technologii mRNA (Pfizer, Moderna) – zwykle po drugiej.

COVIDOWE ZGONY

Według danych MZ zdecydowaną większość osób umierających w Polsce z powodu COVID-19 stanowią osoby niezaszczepione. Od 1 czerwca do 13 lipca 2021 r. zmarło 21 osób, które przeżyły pełen cykl szczepień. Wszystkie miały powyżej 70 lat. Tym samym ponad 98 proc. zgonów przypisanych oficjalnie do COVID-19 stanowią pacjenci niezaszczepieni.

38 PROC.

polskich seniorów powyżej 80 lat nie jest zaszczepionych przeciw COVID-19.

2,5 PROC.

ludzi odpowiedziało pozytywnie na akcję telefonicznego zachęcania do szczepień prowadzoną przez NFZ. Akcja objęła 700 tys. osób. Odzew jak widać jest słabiutki.

Na czele Chrzanów. Trzebinia spada na sam dół

Wszystkie gminy powiatu chrzanowskiego przekroczyły 40-procentowy próg przyjęcia pełnej dawki szczepionki przeciw COVID-19.

W Małopolsce zaledwie pięć gmin legitymuje się ponad 50-procentowym poziomem szczepień dwoma dawkami. Najbliżej do nich ma Chrzanów. Jednak przekroczenie 50 procent jeszcze nie oznacza odporności zbiorowej.

Chrzanów jest niezmiennie na 1. miejscu w powiecie i na 9. miejscu w województwie (tutaj odnotował spadek o jedno oczko).

Co więcej, jest jedyną gminą na ziemi chrzanowskiej, w której zaszczepieni choć jedną dawką stanowią więcej niż połowę.

POWIAT CHRZANOWSKI - SZCZEPIONKOWY RANKING

Gmina	Liczba ludności	Procent pełnych zaszczepień			
		25.06	2.07	13.07	20.07
Chrzanów	46 321	35,9%	40,9%	45,8%	48,3%
Alwernia	12 490	33,7%	36,8%	41,7%	44,9%
Babice	9 084	31,9%	36,2%	41,1%	44,3%
Libiąż	22 136	31,3%	36,4%	40,5%	43,8%
Trzebinia	33 633	30,7%	35,9%	40,6%	43,5%

(Dane gov.pl z 20.07.2021)

(taj)

NOP-y po szczepionce przeciw COVID-19

Do 14.07.2021 r. od pierwszego dnia szczepienia (27.12.2020 r.) do Państwowej Inspekcji Sanitarnej zgłoszono 13 224 niepożądanych odczynów poszczepiennych, z czego 11 165 miało charakter łagodny – czyli zaczerwienienie oraz krótkotrwała bolesność w miejscu wkłucia.

NOP to zaburzenie stanu zdrowia, które wystąpiło w okresie czterech tygodni po podaniu szczepionki – mówi oficjalna definicja niepożądanego odczynu poszczepiennego. Wyjątkiem jest reakcja po podaniu szczepionki przeciwko gruźlicy. W tym przypadku kryterium czasowe jest dłuższe niż cztery tygodnie.

Chrzanowski szpital ma wziąć udział w ogólnopolskim programie badań klinicznych nad amantadyną – lekiem, który mógłby być wykorzystany do leczenia COVID-19. Nie ma jednak jak ich rozpocząć, bo chorych jest coraz mniej.

Amantadyna to środek przeciwwirusowy, kiedyś wykorzystywany w leczeniu grypy typu A. Obecnie podaje się go pacjentom chorym na Parkinsona. Ze względu na jego działanie coraz częściej suge-

ruje się, że amantadyna może pomagać w leczeniu COVID-19.

- Część naukowców uważa, że przynosi bardzo dobre wyniki – mówi dr n. med. Rafał Harat, ordynator pulmonologii i oddziału covidowego w chrzanowskim szpitalu.

Amantadyna na razie nie jest dopuszczona do leczenia COVID-19 i nie jest lekiem rekomendowanym przez Polskie Towarzystwo Epidemiologów i Lekarzy Chorób Zakaźnych. Trwają badania kliniczne, które mają nam odpowiedzieć na pytanie, czy jest skuteczna w leczeniu pacjentów zarażonych wirusem.

Chrzanowski szpital zdecydował się na udział w progra-



K R Ó T K O

LUSZOWICE Nowe boisko

Cztery firmy złożyły oferty na budowę boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Luszwicach. Gmina na ten cel zamierza przeznaczyć 400 tys. zł. Na ten cel pozyskała 99 730 zł z budżetu województwa małopolskiego. Najniższa oferta wynosi 245 tys. zł. Przetarg nie został jeszcze rozstrzygnięty. Obiekt o nawierzchni poliuretanowej ma być ogrodzony i przystosowany do gry w koszykówkę, siatkówkę i piłkę ręczną.

CHRZANÓW Wykonawca poszukiwany

Został już ogłoszony przetarg na doświetlenie siedmiu przejść dla pieszych na drodze krajowej 79 w Chrzanowie. Gmina zajmuje się całą procedurą wyłonienia wykonawcy, natomiast pieniądze daje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. W tym przypadku nie więcej niż 350 tys. zł. Przypomnijmy, że chodzi o przejścia na Trzebińskiej (na wysokości stacji paliw Shell), Krakowskiej (zakręt przy kamienicy nr 6), Garncarskiej (skrzyżowanie z Matejki), Śląskiej (naprzeciwko kamienicy nr 5, obok skweru przy szkole muzycznej) oraz na Śląskiej na Kątach (skrzyżowanie z Leśną i skrzyżowanie z Ligęzów).

(low)

Rynek nie będzie parkiem

Odnowionego Rynku w Chrzanowie możemy się spodziewać najwcześniej jesienią przyszłego roku. W planach jest m.in. więcej zieleni i ławek.

Urząd miejski ogłosił przetarg na tę inwestycję i czeka na oferty do 23 lipca. Zwycięska firma będzie mieć od podpisania umowy 14 miesięcy na wykonanie całości, w tym 8 miesięcy na same roboty budowlane. W budżecie gminy zarezerwowano na ten cel 800 tys. zł.

Rynek w Chrzanowie został zmodernizowany za rządów Ryszarda Kosowskiego. Był gotowy w 2005 r. i kosztował niecałe 2,5 mln zł.

- Chcieliśmy stworzyć otwartą przestrzeń dla mieszkańców, aby móc na Rynku organizować różnego rodzaju imprezy i uroczystości, żeby było miejsce na letnie ogródki, na spotkania w gronie rodziny i znajomych. W ramach jego przebudowy zostały wymienione wszystkie sieci podziemne, doprowadzono ciepło z kotłowni miejskiej – mówił na łamach „Przełomu” Kosowski.

Czas jednak zrobił swoje. Od co najmniej trzech lat Rynek coraz bardziej się sypie. Co rusz odpadają gdzieś granitowe i marmurowe płyty.



Na razie modernizacja Rynku w Chrzanowie nie obejmuje remontu fontanny

Końcem 2019 r. młodzi architekci: Gabriela Rusek, Anna Tempieńska i Michał Tempieński, przedstawili koncepcję Rynku od nowa, za co – jak informował burmistrz Robert Maciaszek – gmina zapłaciła 14 tys. zł. Na jej podstawie sporządzono projekt, który teraz ma być realizowany.

Obecny burmistrz Robert Maciaszek reklamuje tę inwestycję pod hasłem „Koniec betonozy na chrzanowskim Rynku!”. W grę wchodzi m.in. zielenie z nawadnianiem i drenażem oraz oświetleniem. Ponadto więcej drzew, ławek i stolików, stojaki na rowery, tablica multimedialna, plansze historyczne. Oczywiście, zakres prac obejmuje remont i wymianę zniszczonych elementów.

- Rynek nigdy nie będzie parkiem, nie taka jest jego rola. Pozostanie miejscem spotkań. W sezonie letnim nadal będą tu funkcjonować ogródki, które świetnie komponowały się w tą przestrzeń – uważa burmistrz Maciaszek.

- Jeszcze trzeba zlikwidować tę pseudo-rynną bezwodną w poprzek płyty. Żadnej z niej pociechy, a tylko potknięcie się o nią można – sugerują mieszkańcy na oficjalnym profilu Maciaszka na FB.

Burmistrz przypomina, że obecny etap prac nie obejmuje fontanny, która jest nieszczelna i wymaga całkowitej przebudowy.

- Roboty przy fontannie będą trwały dłużej ze względu na głę-



Trzy klony zostaną zasadzone we wschodniej części Rynku, co widać na publikowanej wizualizacji autorstwa architektów: Gabrieli Rusek, Anny Tempieńskiej i Michała Tempieńskiego

bokość wykopu i nadzór archeologiczny, który może wstrzymać inwestycję w trakcie realizacji, jeśli na coś natrafimy

- tłumaczy Robert Maciaszek. Fontanna musi więc poczekać na kolejny etap.

Łukasz Dulowski

Aż strach pomyśleć, gdyby to były godziny szczytu

Nawałnica, jaka przeszła nad Chrzanowem, ścięła wiekową, mocno spróchniałą lipę przy kościele św. Mikołaja, która runęła na ul. Matejki i stojący tam samochód. Obok rośnie druga, równie stara, więc należałoby się nią jak najszybciej zająć, zamiast znowu kusić los.

Tym razem nikt nie uciepiał. Są jedynie straty materialne w postaci uszkodzonego auta i kościelnego muru przy dzwonnicy. Na Matejki, prowadzącej do Rynku, jest duży ruch pieszych, więc gdyby do takiego zdarzenia doszło w godzinach szczytu, kiedy sklepy są otwarte, to aż strach pomyśleć, jak to wszystko mogłoby się skończyć.

Ks. Roman Sławeński, proboszcz parafii św. Mikołaja w Chrzanowie, mówi w rozmowie z „Przełomem”, że już kilka lat temu zwracał się do konserwatora zabytków o zgodę na wycięcie tych starych drzew. Nie uzyskał jej jednak. Tymczasem widać, że złamana przez wichurę lipa jest w środku spróchniała. W równie złym stanie może być sąsiedni okaz.

Ks. Roman Sławeński zapo-



Lipa spadła na auto na ul. Matejki w Chrzanowie

wiada, że ponownie zawnioskuje do konserwatora o zgodę na usunięcie niebezpiecznych drzew. Tym bardziej, że planuje na nowo zagospodarować najbliższe otoczenie świątyni, m.in. wymienić nawierzchnię.

Jednocześnie zapytaliśmy wiceburmistrza Jolantę Zubik, jak często urząd miejski zleca kontrolę dendrologiczną drzew w mieście oraz w sołec-

twach, gdzie są m.in. placówki użyteczności publicznej.

- Brak jest przepisów, które regulują sposób, zakres i terminy przeprowadzania kontroli drzewostanów – zastrzega wiceburmistrz Zubik. - W ocenie stanu zdrowotnego drzew, w ramach bieżącego utrzymania zieleni, uczestniczą osoby posiadające wiedzę specjalistyczną w zakresie

ochrony przyrody, pielęgnacji i leczenia drzew oraz pielęgnacji terenów zielonych. Na bieżąco wykonywane są oględziny drzew również w wyniku zgłaszanych interwencji lub po wystąpieniu niekorzystnych warunków atmosferycznych, np. wichur. Są podstawą do ustalania niezbędnych prac na drzewach lub sporządzania wniosku o ich usunięcie – tłum-



Widać, że korzenie były już spróchniałe

maczy w urzędowym stylu wiceburmistrz.

Dodaje, że gmina posiada inventaryzację wraz z oceną stanu zdrowotnego drzew i krzewów w Parku Miejskim oraz w parku w Kościelcu.

Stare i spróchniałe drzewa mogą stwarzać niewyobrażalne zagrożenie. Przypomnijmy, że w grudniu 2015 r. Henryk Kapcia, emeryto-

wany komendant trzebińskiej policji, siedział al. Henryka w Chrzanowie. Gdy znalazł się na chodniku naprzeciwko banku, w aleję skręciła ciężarówka. Naczepa zahaczyła o konary, a kasztanowiec złamał się w podstawie i runął na ziemię. 54-letni Henryk Kapcia został przygnieciony i zmarł.

(ŁD)



Na Biegu Tataru dzieci mogły się wyszaleć



Na trasie było ponad 20 przeszkód. Więcej zdjęć i wideo z imprezy można obejrzeć na www.przelom.pl

Były piłkarz Dawid Chylaszek postanowił zagospodarować wolny czas dzieciom z Żarek i okolic. A ponieważ po zakończeniu futbolowej kariery zaczął biegać z przeszkodami, zorganizował dla najmłodszych Bieg Tataru. Na niezagospodarowanej działce przy ulicy Kaliskiej stanęły ciekawe przeszkody.

- Chodziło o zorganizowanie biegu wzorowanego na tych największych, organizowanych w naszym kraju. Oczywiście zachowując proporcje i możliwości. Odzew przekroczył moje oczekiwania. W pierwszej edycji wzięło udział 18 dzieci, w drugiej już 52, więc konieczne było rozegranie biegów eliminacyjnych. Trasa miała długość 500 metrów i stanęło na niej ponad 20 przeszkód. Do ich budowy użyliśmy niepotrzebnych lub nawet

znalezionych rzeczy jak palety, trampolina, rusztowanie. Pozwoliło nam to przygotować ciekawe konstrukcje, niekoniecznie łatwe dla wszystkich – tłumaczył Dawid Chylaszek.

Walka w drugiej edycji była bardzo zacięta. Rodziny zawodników i okoliczni mieszkańcy dopingowali startujących. Ci w upalny piątek dali z siebie wszystko. Każdy uczestnik otrzymał medal. Do dyspozycji biegaczy (zostali podzieleni na trzy kategorie

wiekowe) były także wata cukrowa i popcorn.

Okazuje się, że na starcie stanęły także dzieci spoza Żarek.

- Dwa dni przed imprezą znalazłem o niej informację na Facebooku. Szybka decyzja i przyjechaliśmy z Katowic. Na starcie stanęła moja 5-letnia córka Alicja. To jej debiut w biegu z przeszkodami – powiedział nam Tomasz Kacała.

- Oby więcej takich inicjatyw. Dzie-

ci w końcu mogły się wyszaleć – zaznaczył Karol Celarek, tata 2,5-letniego Igora, będącego najmłodszym zawodnikiem. Ci najmłodsi przeszkody pokonywali w asyście i przy pomocy rodziców.

Kolejna, trzecia edycja biegu, zaplanowana jest na środę 28 lipca o godz. 18. Organizatorzy myślą już o nowych przeszkodach, medalach i kolejnych atrakcjach.

Marek Oratowski



Organizator biegu Dawid Chylaszek za chwilę wystartuje kolejną grupę biegaczy

Puszki się zappełniały



Nie brakowało osób wrzucających datki do puszek

Mieszkańcy Libiąża okazali się hojni. Bardzo dużo osób odwiedziło targowisko miejskie. Trwała tam dwudniowa impreza dla chorego na rdzeniowy zanik mięśni, 5-miesięcznego Janka Kozuba z Chrzanowa.

W piątek za datki do puszek można było kupić m.in. ciasta, książki i rękodzieło, a także bezpłatnie zbadać wzrok.

Dzieci mogły skorzystać z malowania twarzy i zaplatania warkoczy. Rozstrzygnięte zostały dwa konkursy (na największą liczbę przyniesionych monet oraz nakrętek). Na targowisku pokazali się także strażacy. Przeprowadzili pokazy udzielania pierwszej pomocy. Wszyscy chętni mieli możliwość przeciwczenia resuscytacji krążeniowo-oddechowej oraz układania poszkodowanych w tzw.

pozycji bocznej ustalonej. W sobotę zostały przeprowadzone także licytacje dla Janka. Na jego leczenie jest już ponad 2,3 miliona złotych. Na targowisku udało się uzbierać 19 800,93 zł. Większość tej kwoty to datki wrzucone do puszek.

Organizatorkami udanej imprezy były Karolina Zontek i Angelika Szymonek, którym towarzyszyli wolontariusze.

(RAT)

Strategia do dyskusji

Powstał projekt Strategii Rozwoju Gminy Libiąż do 2030 roku. To efekt prac samorządowców, przedstawicieli instytucji publicznych, a także środowiska pozarządowego.

Teraz dokument zostanie skonsultowany z mieszkańcami. Strategia i formularz, na którym można zawrzeć opinie, są do pobrania na stronie libiaz.pl.

Wypełniony i podpisany należy składać w siedzibie Urzędu Miejskiego lub wysłać pocztą tradycyjną albo mailową. Spotkanie konsultacyjne online odbędzie się 3 sierpnia o godzinie 15.30. Można będzie wnieść wtedy swoje uwagi. Za interesowani udziałem powinni zgłosić do 30 lipca taką chęć wysyłając maila na adres promocja@libiaz.pl.

Proces konsultacji zakończy się 20 sierpnia. Po analizie przedstawionych uwag powstanie finalna wersja strategii.

(RAT)

KRÓTKO

KULTURA Na działalność online

Libiąskie Centrum Kultury otrzymało dofinansowanie w konkursie grantowym „Konwersja cyfrowa domów kultury”. Złożony przez dyrekcję wniosek „CyberOKO na Kulturę” był jednym z dwustu, które pojawiły się na liście nagrodzonych. Otrzymane fundusze w wysokości 131 400 zł pozwolą na zakup sprzętu niezbędnego do prowadzenia działań edukacyjnych i animacyjnych online oraz kompleksowe szkolenie pracowników. Realizacja projektu rozpocznie się już we wrześniu.

CZYTELNICTWO Paszporty dla czytelników

W wypożyczalni dla dzieci i młodzieży Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu najmłodsi mogą do końca lipca odebrać „paszport czytelnicy”. Czytelnik może wpisywać na stronie okładki tytuły wypożyczanych książek. Przy każdej kolejnej wizycie otrzyma stempelek w odpowiednim miejscu - jak w prawdziwym paszporcie. Po podbiciu wszystkich miejsc, na najmłodszych czekać będzie niespodzianka.

RELIGIA

Pora na pielgrzymkę

Tradycyjnie 7 sierpnia pielgrzymi wyjadą na Jasną Górę z Chrzanowa. Do celu dotrą 11 sierpnia. Niedługo rozpoczną się zapisy także w Libią-

żu. W parafii Przemienienia Pańskiego można to zrobić w domu parafialnym w środę 28 lipca i czwartek 29 lipca po wieczornej mszy świętej, a także w niedzielę 25 lipca po każdej mszy świętej. Zapisać można się też w parafii św. Barbary po niedzielnych mszach świętych 25 lipca oraz wieczornej mszy w czwartek 29 lipca. Dla wszystkich, którzy z różnych względów nie mogą wyruszyć w drogę, organizatorzy przygotowali „bank modlitwy”. Można do niego wrzucać swoje intencje, które pielgrzymi poniosą na Jasną Górę i codziennie będą się w nich modlić na różańcu.

EDUKACJA

Wygrali pracownię

Uczniowie SP nr 3 w Libiążu Zuzanna Jaroszewicz, Marta Piatek, Dawid Ciombor i Tomasz Gut wzięli udział w drużynowym konkursie plastyczno-cyfrowym: „Fundusze Norweskie i EOG - o tym się wie”. Zorganizowany został przez Państwowy Instytut Badawczy NASK i Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej. Odbijał się pod patronatem Ambasady Królestwa Norwegii oraz Ministerstwa Edukacji i Nauki. Jego celem było zdobywanie i rozwijanie kompetencji cyfrowych. Każda ze stu zwycięskich drużyn przygotowała pracę plastyczną w dowolnej technice cyfrowej. Na konkurs wpłynęło 2 389 prac. Uczniowie z Libiąża zdobyli nagrodę - pracownię multimedialną dla szkoły. Składa się z szesnastu laptopów i szafy do ich przechowywania.

oprac. (MOR)



Wyroki za śmieci

12 osób jest winnych, czyli cała ława oskarżonych w tym precedensowym procesie! Tak uznał sąd w Chrzanowie po trwającym 2 lata postępowaniu karnym, w którym głównym wątkiem były śmieci, a dokładniej - ich składowanie i zagospodarowanie na zamkniętym od 2014 r. składowisku w Trzebini przy ul. Piłsudskiego.

Na ławie oskarżonych było bardzo ciasno. Zasedli na niej szefowie niedziałającej już gminnej spółki Usługi Komunalne, były burmistrz Trzebini, urzędnicy wydziału ochrony środowiska starostwa, urzędu miasta, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

Mimo nadzoru różnych instytucji i osób, w Trzebini doszło do nieprawidłowości w składowaniu odpadów. Przez lata nikt skutecznie temu nie przeciwdziałał. Chrzanowska prokuratura oskarżyła kilka osób o niedopełnienie obowiązków, a kilka - o przestępstwa przeciw środowisku. Byli prezesi spółki komunalnej mają też zarzut popełnienia przestępstwa przeciw powszechnemu bezpieczeństwu.

Lista uchybień

O tym, że źle dzieje się na trzebińskim składowisku odpadów, było wiadomo już kilka lat temu. Sprawa nabrała większego rozgłosu, gdy Stowarzyszenie Zielona Trzebinia zaczęło alarmować o nieprawidłowościach, i gdy ruszyły kontrole z urzędu marszałkowskiego.

Akt oskarżenia był długi, podobnie jak lista uchybień. Nielegalne składowanie odpadów na terenie nieobjętym pozwoleniem zintegrowanym czy nieprawidłowe odprowadzanie odcieków to tylko niektóre z nich. Jeszcze w postępowaniu przygotowawczym stwierdzono, że kontrola pojazdów ze śmieciarni była fasadowa. To, co ładowało na wysypisku, sprawdzano tylko wyrywkowo. Co więcej, teren składowiska był zaniedbany, rowy opaskowe zaśmiecone, ogrodzenie niekompletne, fetor niemiłosierny. Spośród nieprawidłowości wymienia się też brak zapewnienia odpowiedniej instalacji odgazowującej teren oraz brak przykrywania odpadów warstwą izolującą.

Przepełnienie trzebińskiego

składowiska nastąpiło w maju 2011 roku, ale odpady przyjmowano nadal. Sprawa wypłynęła później. Podczas kontroli, pracownikom urzędu marszałkowskiego nie mieściło się w głowie, że kierownik obiektu, z państwowym egzaminem, który powinien znać przepisy, dopuścił do takiej sytuacji, by bez instrukcji składowania ktoś deponował śmieci.

Co gorsze, kontrole były nieefektywne. Instalacja sortowni na terenie wydzierżawionym od UK przez SRS Waste Technology powstała bez pozwolenia na budowę. Nadzór budowlany nie dopatrzył się uchybień i umorzył postępowanie.

Na składowisku wielokrotnie dochodziło też do pożarów. Jeden z nich, 20 maja 2012 roku, gasiło 5 zastępów strażaków. Zagrożony był wtedy sprzęt Usług Komunalnych. By ugasić ogień, strażacy musieli dowozić wodę, bo w rejonie pożaru nie było hydrantów.

Lista oskarżonych

Skomplikowaną sprawę rozpoznawał sąd pod przewodnictwem sędzi SR Joanny Smoter-Piąty. 14 lipca o godz. 9.00 ogłoszono wyrok. Sąd uznał winę 12 osób. Wszyscy muszą zapłacić nawiązki na NFOŚ i ponieść koszty sądowe. 10 usłyszało wyroki pozbawienia wolności w zawieszeniu i zakazy prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie gospodarki odpadami. Wobec dwóch osób warunkowo umorzono postępowanie karne na okres próby.

Działalność

Uzasadniając wyrok sąd stwierdził, że zebrany materiał dowodowy wskazuje na istnienie swego rodzaju nieformalnego układu, któremu zależało na utrzymaniu składowiska w Trzebini. Mowa zarówno o urzędnikach, jak i osobach zarządzających składowiskiem i odpowiadających za powstanie tu sortowni.

Sąd podniósł, że druga część składowiska działała na terenie do tego nieprzeznaczonym, bez pozwolenia zintegrowanego. Uchybień dopuszczono się też w przypadku sortowni odpadów. Instalacja działała w innym miejscu, niż to wskazane w pozwoleniu. Sąd zwrócił też uwagę na wycinkę pasa zieleni, który otaczał składowisko. Po wycięciu kilkudziesięciu drzew oddziaływanie wysypiska stało się bardziej uciążliwe dla okolicznych mieszkańców.

Wiele wątpliwości budzi też sprawa odpowiedniego zabezpieczenia podłoża, na którym zagospodarowano odpady. Czy

Wyrok

Sąd Rejonowy uznał winę wszystkich oskarżonych w procesie. W przypadku dwóch osób (Iwony S. i Mariana F.) warunkowo umorzył, co oznacza odstąpienie od skazania i wymierzenia kary na okres próby (w tym przypadku na rok). Pozostałym 10 osobom nałożył karę pozbawienia wolności w zawieszeniu oraz zakazał (na kilka lat - od 2 do 4) prowadzenia działalności gospodarczej związanej z gospodarką odpadami i pełnienia funkcji w spółkach prawa handlowego tej branży, oraz w przypadku niektórych - funkcji w organach publicznych oraz nadzoru związanego z wykonaniem tego rodzaju działalności. Wszyscy mają ponadto zapłacić nawiązki na rzecz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (w różnej kwocie) oraz ponieść koszty sądowe.

Janusz S. - 2 lata pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata, 50 tys. zł nawiązki

Andrzej S. - 1 rok i 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata, 50 tys. zł nawiązki

Ewa T. - 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata, 5 tys. zł nawiązki

Adam P. - 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata, 15 tys. zł nawiązki

Wiesław D. - 6 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata, 10 tys. zł nawiązki

Kinga R. - 6 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata, 3 tys. zł nawiązki

Łukasz R. - 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata, 15 tys. zł nawiązki

Wiesław D. - 1 rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata, 30 tys. zł nawiązki

Stanisław S. - 1 rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata, 15 tys. zł nawiązki

Piotr K. - 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na 2 lata, 5 tys. zł nawiązki

Marian F. - warunkowo umorzenie postępowania karnego na 1 rok, 5 tys. zł nawiązki

Iwona S. - warunkowo umorzenie postępowania karnego na 1 rok, 3 tys. zł nawiązki

było ono w całości pokryte folią? Zeznania świadków w tej kwestii były rozbieżne, a same kontrole uprawnionych do tego instytucji - jak stwierdził sąd - sprawiały wrażenie pozornych. Kontrolujący urzędnicy opierali się m.in. na ustnych zapewnieniach przedstawicieli spółki.

Z późniejszych oględzin biegłych wynikało, że mogło dochodzić do przenikania zanieczyszczeń do gruntu.

Sąd zwrócił też uwagę na zaistniały konflikt interesów - gdy urzędnik wydziału ochrony środowiska pełnił zarazem funkcję członka rady nadzorczej Usług Komunalnych, zarządzających składowiskiem.

Ciąg dalszy nastąpi

Wszystko wskazuje na to, że kontrowersyjna sprawa nieczynnego składowiska jeszcze się definitywnie nie zakończyła. Już wiadomo, że będzie apelacja. Zapowiedział ją w rozmowie z „Przełomem” radca Rafał Wentrys, który reprezentuje 3 oskarżonych: Andrzeja S., Wiesława D. i Adama P. Jak twierdzi, podczas procesu odniósł wrażenie, że to nie prokuratura musiała udowodnić winę oskarżonych, ale oskarżeni musieli udowodniać swą niewinność.

Agnieszka Filipowicz

Mieszkańcy wybierają rady osiedlowe

W ubiegłym roku zakończyła się kadencja pięciu trzebińskich rad osiedlowych. Ze względu na pandemię wybory nie odbyły się w terminie. Mieszkańcy wybierają teraz.

Dwa zebrania już się odbyły - na os. Krakowska i Energetyków.

Na pierwszym, ze względu na zbyt małą frekwencję - rady nie wybrano. Spośród 647 mieszkańców uprawnionych do głosowania na os. Krakowska, na zebranie przyszło zaledwie 12. Aby uzyskać quorum potrzebne były 33 osoby (5 proc. uprawnionych do głosowania).

Mieszkańcy os. Energetyków wybrali nową radę 15 lipca. Jej przewodniczącym ponownie został Antoni Głowacz. Oprócz niego kandydo-

wał Zbigniew Baran. Głosowało 42 mieszkańców. Antoni Głowacz otrzymał 21 głosów, Zbigniew Baran - 20, jeden głos był nieważny. Ponadto do rady jako członkowie zostali wybrani: Izabela Bębenek, Ewa Brzózka, Halina Buzdygan, Karolina Cyran, Bartłomiej Chechelski, Marian Figura, Stanisława Figura, Renata Kłeczek, Agata Kuska, Kazimierz Paluch, Dominik Sęk, Ireneusz Staroń, Magdalena Staroń, Teresa Witkowska.

TERMINY KOLEJNYCH WYBORÓW RAD OSIEDLOWYCH

Osiedle Siersza: 22 lipca, godz. 17.00, Willa NOT w Trzebini

Osiedle Gaj Zacisze: 26 lipca, godz. 17.00, Szkoła Podstawowa nr 6 w Trzebini

Osiedle Górka: 27 lipca, godz. 17.30, Szkoła Podstawowa nr 4 w Trzebini

ogłoszenie

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Wykaz obejmuje:

- działkę nr 1344/4 o pow. 0,0099 ha - obręb Trzebinia, stanowiącą własność Gminy Trzebinia,
- działki nr 1447/18 o pow. 0,0279 ha i 2187/5 o pow. 0,0063 ha - obręb Psary, stanowiące własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 21.07.2021 r. do 11.08.2021 r.

Zastępca Burmistrza Miasta Trzebini
Mirosław Cholewa

TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, oraz
Sobieski, Bobrek, Wesoła i inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

32/ 753 68 05

504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00

sob.: 6.00 - 13.00



Park linowy w Dubiu przyciąga jak magnes

Niewielkie Dubie zaczyna się zmieniać w tętniącą życiem wioskę. Po atrakcje przyjeżdżają tam turyści z wielu stron.

Jeszcze parę lat temu do Dubia jeździło się raz w roku, na Dni Pstrąga. Teraz w każdy weekend przybywa tu mnóstwo osób, nie tylko na rybę do działających w okolicy kilku pstrągarni. Przybywają także do zagospodarowanej Doliny Pstrąga, gdzie można odpocząć, poćwiczyć i pojeździć na rolkach. Trzecim ważnym punktem jest park linowy Trawers. Miejsce dla odważnych, lubiących kontakt z przyrodą i chcących poznać tajniki chodzenia po linach między drzewami.

Wśród skałek jurajskich

Stowarzyszenie Trawers działa w Dubiu od dobrych kilku lat. To dzięki jego członkom w Dolinie Pstrąga zorganizowano tyrolkę, kursy i zawody wspinaczkowe. Odślonięte jurajskie skałki aż się o to proszą.

- Zainteresowanie było ogromne. W pewnym momencie postanowiliśmy pójść o krok dalej. Wpadliśmy na pomysł, żeby stworzyć park linowy z prawdziwego zdarzenia –



Jedna z tras parku linowego

opowiada Michał Ciombor ze stowarzyszenia Trawers.

Pasjonatów, takich jak on, nie trzeba było długo szukać. Wszyscy w Trawersie angażują się nie tylko we wspinaczkę, ale także w życie Dubia.

- Zarówno sołtys, jak i burmistrz Krzeszowic nam kibicowali. Wydzierżawiliśmy więc teren i zabraliśmy się do pracy – mówi Michał Ciombor.

Atesty i przeszkolenia

Koncepcja parku linowego

krystalizowała się coraz wyraźniej. Członkowie Trawersu jeździli w różne miejsca w Polsce, żeby przyglądać się, jak takie atrakcje funkcjonują gdzieś indziej. W Dubiu mieli do dyspozycji teren na sporym wzniesieniu. Chcieli jak najlepiej go zagospodarować.

- Wykonawstwem urządzeń i wszystkich przeszkód zajęła się specjalistyczna firma. To nie jest tak, że można sobie rozwinąć dowolną linę między drzewami i nazwać to parkiem

linowym. Wszystkie przeszkody, liny, urządzenia wymagają atestów, a ludzie muszą mieć przeszkolenie Polskiego Związku Alpinizmu – tłumaczy Michał Ciombor.

Sfinansowaniem parku zajęł się klub. Poszły na to pieniądze członków. Dziś kilkoro z nich pracuje tam jako instruktorzy.

Może zyskać cała gmina

Członkowie Trawersu ambitnie podeszli do sprawy. Zdecydowali się na stworzenie



Pokonanie przeszkód na trasie dla zaawansowanych może nie być łatwe

trzech tras linowych. Wszystkie mają tyrolkę. Żółta jest dla dzieci. Ma 100 m długości i rozwieszono ją na wysokości max. 1,5 metra. Rodzice mogą uczestniczyć w przejściu i pomagać w nim.

- Druga trasa – niebieska, ma 180 m i znajduje się na wysokości 2-4 m. Przeznaczona jest dla osób mających wcześniej kontakt z tego typu atrakcjami – mówi Michał Ciombor.

Ostatnia trasa – czerwona, wymaga sporej odwagi, dobrej

kondycji i doświadczenia. Ma 200 m i znajduje się na wysokości 4 – 7 m.

Żeby trafić do parku linowego, wystarczy przejść przez boisko pod skałką (za sołtysówką) i wspiąć się po schodach. Strzałki i tabliczki pokierują nas ścieżką na miejsce.

- Zainteresowanie jest duże. Liczymy, że dzięki temu zyska nie tylko Dubie, ale cała gmina Krzeszowice – mówi Michał Ciombor.

Ewa Solak

Mają „Wakacje z przygodą”

240 dzieci aktywnie wypoczywa w ramach półkolonii z Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

- Zainteresowanie było ogromne. Zorganizowaliśmy osiem pięciodniowych turnusów z dwiema grupami wiekowymi. Zależało nam na tym, żeby jak najwię-

szła ich liczba mogła wziąć w nich udział – mówi Paweł Czyż, dyrektor CKiS w Krzeszowicach.

Uczestnicy mają różnego rodzaju atrakcje, zajęcia i wycieczki w różne miejsca w gminie, m.in. do gospodarstwa agroturystycznego czy parku linowego.

(E)

ogłoszenie

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ
EKO-GROSZEK
PELET

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opałowy Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opałowy i materiałów budowlanych w Tenczyku
tel. 12 282 66 17

Skład opałowy i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

KRÓTKO

OS. CENTRUM
Będzie szczudlarz i szczepienie

25 lipca na krzeszowickim Rynku zaplanowano ciekawą imprezę. „Niedziela dla rodziny” odbędzie się pod znakiem zabawy i profilaktyki. Chętni będą mogli się zaszczepić przeciw COVID-19.

Impreza rozpocznie się o godz. 16. Najpierw wystąpi iluzjonista – Tomasz Soja, a potem szczudlarz – cyrkowiec. Zaplanowano bańki mydlane, malowanie twarzy, kręcenie balonów, gry i zabawy sportowe.

OS. PARKOWE
Plenerowe kino w innym terminie

Centrum Kultury i Sportu zaplanowało seans kina plenerowego w parku Bogackiego. Po ostatnich burzach i złych prognozach na weekend (16-18.07), zdecydowano się je odwołać. - Musimy ustalić inny termin w bardziej sprzyjających okolicznościach. Podczas wakacji planujemy dwukrotnie zorganizować kino w plenerze. O konkretnych datach będziemy informować na naszej stronie FB – mówi Paweł Czyż, dyrektor CKiS w Krzeszowicach.

(e)

Kłopotliwy Facebook

Gminne media coraz częściej bywają ością niezgody. Wskazuje na to krzeszowicki przykład.

Radny Kamil Kłosowski skierował interpelację do burmistrza Wacława Gregorczyka. Przekonuje w niej, że osoba prowadząca oficjalny fanpage gminy na FB mija się z prawdą.

Niepokorny i aktywny na FB radny nie po raz pierwszy wbił kij w mrowisko. W interpelacji podał przykłady dwóch zdarzeń ze swoim udziałem, twierdząc, że opublikowane potem na ten temat na FB informacje, były nieprawdziwe.

Skierował więc do burmistrza mnóstwo pytań dotyczących funkcjonowania profilu, np.: który urzędnik ma w zakresie obowiązków prowadzenie go na platformie Facebook? Dlaczego na oficjalnym fanpage'u gminy przestały pojawiać się informacje o zapytaniach i interpelacjach zgłaszanych przez radnych rady miejskiej w imieniu mieszkańców gminy Krzeszowice? Kto decyduje o tym, jakie treści pojawiają się na oficjalnym fanpage

gminy Krzeszowice? Czy treści umieszczone w portalach społecznościowych przedmiotowo dotyczących gminy, udostępniane na oficjalnym fanpage, przechodzą jakąś weryfikację, np. prawnika, inspektora RODO itd.? Czy anonimowy profil „Pracownik Urzędu” jest też oficjalnym profilem gminy? Czy komentarze umieszczane przez oficjalny fanpage gminy oraz profil „Pracownik Urzędu” są oficjalnymi stanowiskami gminy? Czy gmina Krzeszowice odpowiada na wszystkie pytania mieszkańców zadawane w prywatnej wiadomości do oficjalnego fanpage gminy Krzeszowice? Jeśli nie na wszystkie, to na jakiej podstawie są weryfikowane profile, którym udzielana jest odpowiedź?

To tylko niektóre z pytań, jakie skierował Kamil Kłosowski do burmistrza.

Kilka dni temu dostał odpowiedź:

„(...)Facebook gminy Krzeszowice służy do przede wszystkim przekazywania krótkich informacji, zapowiedzi, relacji z wydarzeń, promocji gminy. Posty na fb gminy Krzeszowice umieszczają pracownicy Wy-

działu Organizacyjnego UM na podstawie przekazywanych informacji od merytorycznych referatów i wydziałów. Urząd stara się na bieżąco odpowiadać na umieszczone pod postami merytorycznie zadawane pytania. Nie blokuje też dostępu do gminnego fb mieszkańcom, w przeciwnieństwie do Radnego Kamila Kłosowskiego, który na swoim profilu zablokował część Radnych oraz mieszkańców, którzy zadawali dociekliwe i niewygodne dla niego pytania.”

Kamil Kłosowski poczuł się urażony. Uważa, że w piśmie brakuje odpowiedzi na wiele zadanych przez niego pytań. Na swoim profilu skomentował to tak:

„Mam wrażenie, że Pan Burmistrz traktuje Gminę Krzeszowice jak swój prywatny foliowark. Robiąc własną politykę za nasze podatki, czy wylewając swoje zalew w pismach urzędowych. Tak nie powinno to wyglądać, dlatego zachęcam Pana Burmistrza do założenia swojego prywatnego konta na Facebook - spokojnie pomogę Panu go opanować” - napisał z przekąsem radny (oryginalna pisownia).

(E)



K R Ó T K O

ALWERNIA

Pieniądze na walkę ze smogiem

Gmina pozyskała 747 tys. zł z marszałkowskiego programu „Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza”. Dofinansowanie, jak czytamy na stronie urzędu marszałkowskiego w Krakowie, obejmuje wymianę źródeł ciepła w gospodarstwach domowych. Chodzi o likwidację m.in. starych kopciuchów na węgiel. Program „Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza” jest realizowany do 2023 r.

PORĘBA ŻEGOTY

Plener malarski po raz trzeci



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Plenery malarskie w Porębie Żegoty stają się powoli tradycją. Na zdjęciu pierwsza tego typu impreza w 2019 r.

Stowarzyszenie na Rzecz Poręby Żegoty chce zorganizować plener malarski jesienią tego roku.

Potrwa 10 dni, a twórcy mają pokazać piękno gminy Alwernia. W grę wchodzi 20 uczestników. Obrazy będą wykonane przez uznanych malarzy zrzeszonych w krakowskim oddziale Związku Polskich Artystów Plastyków, jak również przez amatorów, ale pod nadzorem fachowców. Cały pomysł zwierzy wernisaż prac w galerii Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni. Koszty pleneru oszacowano na 9 tys. zł. Podobne plenery malarskie były już dwukrotnie organizowane w Porębie Żegoty – w 2019 i 2020 r.

(ŁD)

Drewniany świat Góreckich i kolejne okrągłe rocznice

Edward Górecki za każdym razem podkreśla, że Galeria Drzewiej w Porębie Żegoty to nie tylko rodzinny biznes, ale również promocja dla gminy Alwernia.

Galerię Drzewiej i Pracownię Rzeźby Ręcznej prowadzi z żoną Zofią i synem Krzysztofem. W 2016 r. obchodzili 10-lecie działalności. Była impreza z udziałem mieszkańców. Nie zabrakło też samorządowców.

W tym roku pan Edward z rodziną przymierza się do świętowania 15-lecia Galerii Drzewiej i 25-lecia Pracowni Rzeźby Ręcznej. Uroczystość planuje zorganizować na początku września.

Chyba najbardziej znanym i rozpoznawalnym produktem firmowym Góreckich są drewniane ptaszki – ręcznie rzeźbione i malowane.

- Mój dziadek, Józef Jochymek, był leśniczym. Podpatrywał ptaki, a potem je rzeźbił. Ja nauczyłem się od niego. Gdy zauważyliśmy z żoną, że te ptaszki podobają się ludziom, to zaczęliśmy na nich zarabiać – opowiadał na łamach „Przełomu” Edward Górecki.



Zofia i Edward Górecki w swojej galerii w Porębie Żegoty

Z kolei syn Krzysztof zaczął się specjalizować w projektowaniu i wykonywaniu drewnianych zabawek.

Ostatnio Górecki zostali wyróżnieni w bardzo ważnym dla nich Międzynarodowym Konkursie na Zabawkę Tradycyjną „Niebieski Świat”, organizowanym przez ośrodki kultury w Bielsku-Białej i Dolnym Kubinie na Słowacji.

- Szczególnie cieszymy się z tego wyróżnienia, bo w jury konkursu zasiadał m.in. artysta ze Stryżawy, która jest zagłębiem zabawek i innych wy-

robów z drewna – podkreśla pan Edward.

Od 24 lipca do 1 sierpnia Górecki będą reprezentować powiat chrzanowski podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej w Wiśle, a od 14 do 29 sierpnia na Cepeliadzie na krakowskim Rynku.

Na co dzień sprzedają swoje wyroby głównie w Wiśle, ale również prowadzą warsztaty w swojej pracowni w Porębie Żegoty, gdzie dodatkowymi atrakcjami dla najmłodszych są: małe zoo, strzelanie z łuku czy ognisko.

- W czerwcu przyjęliśmy około tysiąca osób – dzieci, młodzież, dorośli. Chyba jak nigdy dotąd ludzie byli spragnieni pleneru. Tak wysoka frekwencja bardzo nas zmotywowała, żeby jeszcze bardziej rozwijać galerię – przyznaje Edward Górecki.

Galeria Drzewiej i Pracownia Rzeźby Ręcznej w Porębie Żegoty znajdują się na Szlaku Tradycyjnego Rzemiosła Małopolski. To projekt zainicjowany i prowadzony przez województwo małopolskie.

Łukasz Dulowski

Pani burmistrz nie jest na pierwszym miejscu

W najnowszej historii alwerniańskiego samorządu najwięcej głosów przeciw w głosowaniu nad absolutorium miał burmistrz Jan Rychlik, a Tomasz Siemek i urzędująca Beata Nadzieja-Szpila wypadają dużo lepiej.

O głosowaniu nad wotum zaufania i absolutorium dla Beaty Nadziei-Szpili pisaliśmy dwa tygodnie temu. Głosowanie związane z zaufaniem jest stosunkowo nowe, więc nie sposób go porównywać. Absolutorium dla burmistrza związane jest z wykonaniem budżetu za poprzedni rok.

Na czerwcowej sesji rady miejskiej pani burmistrz dostała trzy negatywne głosy związane z realizacją budżetu od radnych: Marzeny Kubicy z Grojca, Marii Kumali z Mirowa i Aurelii Macudy-Garnek z Okleśnej. Wszystkie panie radne wytłumaczyły na łamach „Przełomu” powody swojej decyzji. Jednocześnie pojawiły się komentarze, że po raz pierwszy od kilkunastu lat urzędująca burmistrz otrzy-



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Najważniejsze stanowiska w UM Alwernia zajmują kobiety. Od lewej: skarbnik Dorota Palka, burmistrz Beata Nadzieja-Szpila, wiceburmistrz Danuta Głownia i sekretarz Katarzyna Knapik

mała aż trzy głosy sprzeciwu w sprawie absolutorium.

Jan Rychlik powiedział w rozmowie z „Przełomem”, iż nie przypomina sobie, żeby za jego rządów któryś radny głosował przeciwko udzieleniu absolutorium, a Tomasz Siemek pamiętał tylko jedno weto.

Pani burmistrz i urzędnicy zaczęli więc skwapliwie wertować historię głosowań z ostatnich lat i przysłali nam takie oto zestawienie:

Głosowanie w roku 2011 nad absolutorium za rok 2010 – za 8

radnych, 7 przeciw (burmistrz mgr inż. Jan Rychlik).

Głosowanie w roku 2018 nad absolutorium za rok 2017 – za 10 radnych, 3 przeciw, 2 nieobecnych (burmistrz Tomasz Siemek).

Wynika z niego, że pierwsze miejsce zajmuje Jan Rychlik z 7 głosami przeciw, a drugie ex aequo Tomasz Siemek i Beata Nadzieja-Szpila z 3 głosami przeciw.

Zatem, jeszcze nie jest najgorzej.

(DD)

Remont kominów i siatki w oknach

Gmina zapowiada, że awarie i usterki będą na bieżąco usuwane w mieszkaniach socjalnych na osiedlu Chemików w Alwerni. Zastrzega jednak, że w ramach możliwości finansowych.

W poprzednim wydaniu „Przełomu” opublikowaliśmy obszerny materiał, w którym lokatorzy mieszkań socjalnych, znajdujących się w dawnym biurowcu Spółdzielni Kółek Rolniczych w Alwerni, narzekali m.in. na wilgoć i grzyb w pomieszczeniach, przeciekający mur na klatce schodowej oraz atakujące ich szerszenie. Ponoć zagnieździły się gdzieś na dachu.

Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila informuje, że w najbliższym czasie jest planowany remont kominów w tym budynku oraz zamontowanie w oknach siatek ochronnych przed owadami. Inne remonty są uzależnione od ewentualnych oszczędności w budżecie gminy.

Jednocześnie burmistrz



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Dawny biurowiec SKR na osiedlu Chemików w Alwerni mieści 11 mieszkań socjalnych

przypomina, że w tym roku wykonano następujące prace: instalacji gazowej, detekcji gazu, systemu oddymiania. Ponadto została przeprowadzona roczna i 5-letnia ocena stanu technicznego obiektu. Sprawdzono instalację elektryczną i gaśnice. W październiku natomiast jest planowana kontrola przewodów ko-

minowych i wentylacyjnych. W dawnej siedzibie SKR na osiedlu Chemików znajduje się 11 lokali socjalnych, w których zamieszkuje 17 osób.

Obiekt został zaadaptowany na lokale socjalne za rządów burmistrza Jana Rychlika. Prace ukończono w 2008 r. Kosztowały 600 tys. zł.

(ŁD)



Szykuje się najazd turystów

Dodatkowe miejsca parkingowe oraz autobusy kursujące z Chrzanowa pod skansen. Wygiełzów i Babice przygotowują się na pierwszą od dłuższego czasu dużą imprezę.

Podobnie jak w poprzednich latach, od lipca do końca września autobusy Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie mają jeździć do Wygiełzowa i zatrzymywać się na przystanku przy skansenie.

To oferta adresowana przede wszystkim do osób wybierających się na imprezy organizowane w sezonie letnim przez Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie i Zamek Lipowiec.

W gminie liczą, że dzięki temu pomysłowi część osób zrezygnuje z podróży własnym pojazdem i skorzysta z komunikacji miejskiej. Tym sposobem zaś zmniejszy się w Wygiełzowie i Babicach problem z autami zaparkowanymi na wjazdach do posesji, bocznych uliczkach czy drogach wojewódzkich podczas imprez or-

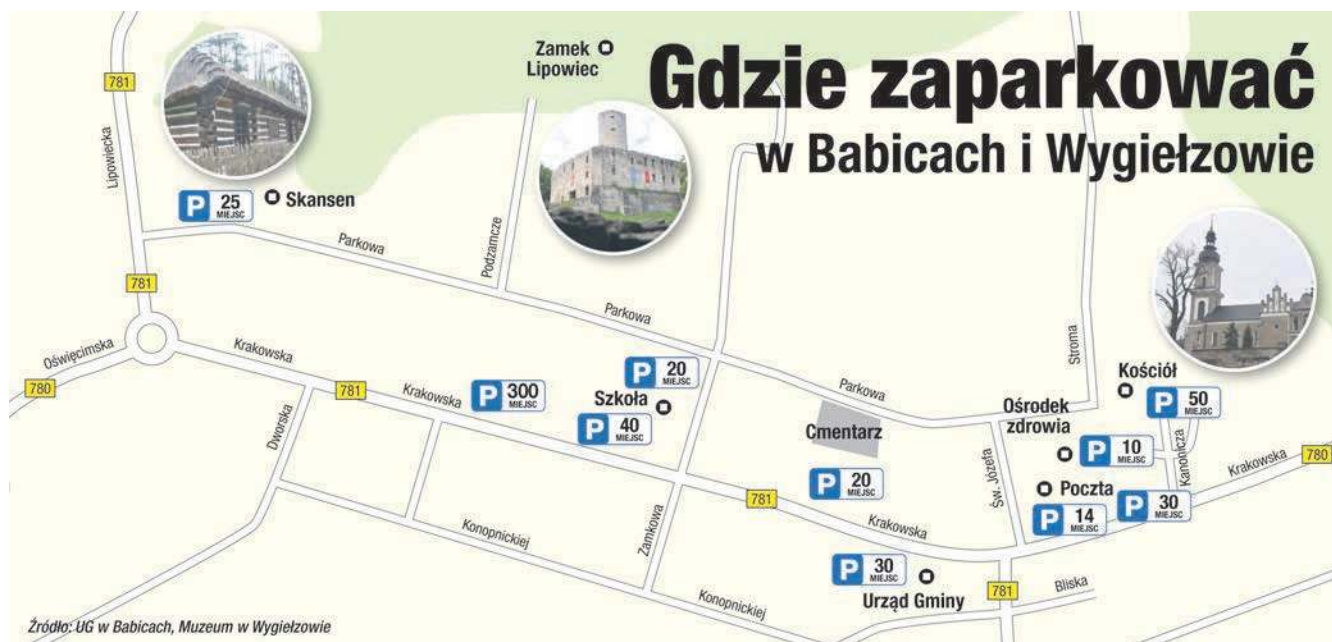
ganizowanych w skansenie i na Lipowcu.

W związku z tym, że przez pandemię w przeciągu roku największe wydarzenia zostały odwołane, trudności z postawieniem aut nie było. Tymczasem 1 sierpnia w skansenie w Wygiełzowie szykuje się duża impreza - „Małopolski Festiwal Smaku”. Można się więc spodziewać powtórki choćby z 2019 r., gdy organizowana w Wygiełzowie ETNOMania przyciągnęła kilka tysięcy osób. O wysokiej frekwencji świadczył chociażby widok babickiego deptaka, na którym, pomimo zakazu, stały samochody.

Na parkingach w Babicach i Wygiełzowie może jednocześnie stanąć ponad 500 samochodów. Gmina i muzeum prowadzą rozmowy z właścicielami dwóch nieruchomości położonych w rejonie ul. Krakowskiej, aby wynająć je na 1 sierpnia i zrobić tam gruntowy parking.

Wójt Babic Radosław Warzecha nie ukrywa, że gmina chciałaby w przyszłości wydzierżawić, a najlepiej kupić działkę na tym terenie, właśnie pod miejsca parkingowe.

- Jeśli ktoś przyjeżdża tu



Źródło: UG w Babicach, Muzeum w Wygiełzowie

z dalsza i nie ma możliwości dotarcia komunikacją publiczną, to oczywiście musi skorzystać z samochodu. Pamiętajmy, że auto można zostawić też na parkingu w rejonie kościoła i placu Mogielnickiego. Stamtąd do skansenu jest spacerem około dziesięciu minut. Niektórzy chcą jednak dojechać pod samą bramę muzeum - mówi Radosław Warzecha.

Przypomnijmy, że parę lat temu miejsca postojowe zostały wyznaczone na obiekcie sportowym w Babicach. Każdy, kto zostawił tam samochód, mógł podczas największych imprez dojechać pod skansen specjalnie przygotowanym autobusem. Z takiego rozwiązania skorzystali jednak nieliczni.

Michał Koryczan

POŁĄCZENIA AUTOBUSOWE RELACJI CHRZANÓW - WYGIELZÓW

Kursy linii 17A

Z przystanku w Wygiełzowie w kierunku Chrzanowa

Soboty: 15:38, 17:18, 19:18
Niedziele i święta: 15:38, 17:18, 19:18

Z przystanku Chrzanów Dworzec ZKKM w kierunku Wygiełzowa

Soboty: 10:44, 13:09, 15:13, 16:43, 20:33
Niedziele i święta: 10:34, 13:09, 15:13, 16:43, 20:33

Kursy linii 32A

Z przystanku w Wygiełzowie w kierunku Chrzanowa

Soboty: 11:18, 13:38, 20:58
Niedziele i święta: 11:18, 13:38, 20:58

Z przystanku Chrzanów Dworzec ZKKM w kierunku Wygiełzowa

Soboty: 18:51
Niedziele i święta: 18:51

W Mętkowie będą mieli pole

Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku w sołectwie stanie maszt z nadajnikiem telefonii komórkowej.

W kultowej już komedii Juliusza Machulskiego „Pieniądze to nie wszystko” możemy zobaczyć scenę, w której jeden z bohaterów, Andrzej Gołębek, grany przez Cezarego Kosińskiego, z telefonem komórkowym w ręce usilnie szuka zasięgu, a Marek Kondrat stwierdza, że „tutaj nie ma pola”.

Dla mieszkańców Mętkowa to od wielu już lat żadna filmowa fikcja, ale codzienna rzeczywistość. Dodzwonienie się z niektórych miejsc w wiosce graniczy z cudem. Muszą wychodzić z domów i kraść po ogródku, aby móc się z kimś skontaktować przez komórkę. Mieszkańcy domagają się więc postawienia w miejscowości masztu z nadajnikiem telefonii komórkowej, który poprawi zasięg.

Co ważne, wszystko wreszcie zmierza we właściwym kierunku. Wójt Radosław Warzecha zaproponował jednemu z operatorów gminną działkę, na której miałyby stanąć maszty. Chodzi o nieruchomości położoną nieopodal remizy strażackiej, a więc stosunkowo z dala od domów. Podczas ze-



W Mętkowie jest spory problem z zasięgiem

brania wiejskiego ludzie zgodzili się na tę lokalizację.

Jak mówi Radosław Warzecha, operator czeka na pozwolenie na budowę. Gdy tylko je otrzyma, postawi maszt z nadajnikiem. Wójt liczy, że wszystko będzie gotowe jeszcze w tym roku i dodaje, że na zasięg narzeka też część lu-

dzi w Jankowicach. Zwrócili się do władz gminnych o pomoc w rozwiązaniu tego problemu.

- Żadna z firm nie jest zainteresowana budową masztu w tej miejscowości, bo ich mapy zasięgów pokazują, że nie ma takiej potrzeby - mówi Radosław Warzecha.

Przypomnijmy, że w gminie znajdują się trzy nadajniki. W Babicach przy ul. Spółdzielczej, przy granicy Babic i Olszyn (nieopodal drogi wojewódzkiej nr 781) oraz w Zagórzcu, w rejonie ul. Wieczystej i Dębickiej.

(MK)

Jesienne wyburzanie

Nowe pawilony mają zastąpić budynki handlowe na placu Mogielnickiego w Babicach. Kiedy powinny być gotowe?

Na terenie nieopodal kościoła handlowcy prowadzili swój biznes od kilkudziesięciu lat. Początkowo wszyscy dzierżawili należące do gminy grunty, na których postavili pawilony handlowe. Kilkanaście lat temu pojawiła się możliwość kupna wspomnianych działek. Skorzystały z niej dwie osoby. Pozostałe uznały, że ceny są zbyt wygórowane, lub po prostu nie były zbyt zainteresowane. Zgodnie z umową dzierżawy, handlowały w swoich lokalach stojących na gminnym gruncie.

Tymczasem w związku z rewitalizacją wsi gmina uznała, że teren, gdzie mieszczą się pawilony handlowe, powinien zmienić wygląd. Rozpoczęły się rozmowy samorządowców z przedsiębiorcami na temat modernizacji obiektów.

Ponieważ nie udało się dojść do porozumienia, zapadła decyzja, że gmina sama zajmie się przebudową placu i pawilonów handlowych. Obiekty zostaną wyburzone, a w ich miejscu staną nowe. Dzierżawcom nie do końca podobało się, że

zniknie to, co wybudowali za swoje pieniądze. Wyjścia jednak nie ma.

Jak mówi wójt Radosław Warzecha, ludzie musieli mieć świadomość, że jeśli grunt do nich nie należy, to w pewnym momencie właściciel może zażądać doprowadzenia działki do stanu pierwotnego.

W lutym tego roku dzierżawcy przekazali klucze urzędnikom i biznes na działkach gminnych w tym miejscu się skończył.

Teraz urząd czeka na pozwolenie na budowę. Gdy je otrzyma, ogłoszony zostanie przetarg. Prace powinny się zacząć na jesieni.

Według szacunków, całość robót może kosztować 2,5-3 mln zł. Gmina zamierza się ubiegać o preferencyjną pożyczkę z Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego w ramach rewitalizacji centrum Babic. W przypadku prywatnych działek, pieniądze muszą wyłożyć ich właściciele.

Inwestycja powinna być gotowa późną jesienią przyszłego roku. Nowe pawilony mają być większe, nowocześniejsze i podłączone do kanalizacji. Dodatkowo powstanie też toaleta publiczna.

(MK)

Kijki pomagają utrzymać formę

Były piłkarz Fabloku i emerytowany górnik Zdzisław Hudzik z Chrzanowa osiem lat temu po raz pierwszy wybrał się na spacer z kijkami. Od razu go to wciągnęło. Poleca wszystkim ten rodzaj aktywności, angażujący wiele partii mięśni.

Marek Oratowski: Jak to się stało, że zaczął pan chodzić z kijkami? Tę aktywność ruchową uprawiają głównie kobiety. Mam wrażenie, że mężczyźni trochę się jej wstydzą.

Zdzisław Hudzik: Facetom się wydaje, że jak chodzą z kijkami, to są inwalidami. Panie podchodzą do tego inaczej. Osiem lat temu Urszula Liszka z Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie poprosiła mnie, żebym im towarzyszył podczas spacerów, bo przy UTW powstała grupa „Kijanki”. Panie chodziły w kierunku Grobli przez las. Zdarzały im się po drodze zaczepki i trochę się bały. Stąd propozycja, bym im towarzyszył. Zgodziłem się. Jako były piłkarz Fabloku oraz emerytowany górnik mam jeszcze kondycję. Żona zamówiła mi kijki z włókna węglowego za 40 złotych i dołączyłem do powiększającej się grupy. Od razu mnie to wciągnęło, i tak zostałem „Ropuchem” wśród „Kijanek”. Na jednej z wycieczek mieliśmy nawet 26 osób. Nie spieszyliśmy się. Był czas, żeby porozmawiać, pośmiać się. Dość dobrze znam teren, więc proponowałem paniom różne trasy, w zależności od możliwości uczestniczek, bo chodziły z nami nawet panie po osiemdziesiątce. Ostatnio częstotliwość tych wycieczek się zmniejszyła. Najpierw mieliśmy zakaz wejścia do lasu, potem lockdown. W tym roku były też częste opady deszczu, a obecnie są upały. W efekcie w tym roku odbyliśmy tylko dwie wycieczki.

To które z tras mógłby pan polecić?

- Na przykład warto się wybrać z kijkami z Chrzanowa do stawów w Pogorzycach. Od-



Zdzisław Hudzik

kryłem też ścieżkę od strony Borowca poza obszarem górniczym Żelatowej, z której dobrze widać kamieniołom. Przechodząc tamtędy byłam zaurczony powstałymi tam jeziorami o krystalicznej wodzie. Jak w Chorwacji. A wokoło czaple, łabędzie, kaczki i kormorany. Czasem chodząc odkrywam różne ciekawe miejsca. Pewnego razu idąc wzdłuż Chechła do Zagórcza od Zagórze, gdzie miałem działkę, odkryłem duże rozlewisko, rozciągające się na odcinku pół kilometra. Tam też było mnóstwo ptactwa oraz bobrów, które podgryzły wiele drzew. To pokazuje, że nawet w okolicy, która wydaje nam się znana, możemy wypatrzeć coś ciekawego. Piękny spacer z kijkami można także odbyć z par-

kingu na Maniskach nową drogą szutrową w stronę Mętowa. Stamtąd można zrobić pętlę w stronę Żarek, przechodząc przez stawy na Ziajkach. Polecam także trasę z Kątów przez most pod autostradą do stadionu w Balinie oraz z powrotem. Oczywiście, zwłaszcza dla początkujących, dobrym wyborem będzie spacer po Puszczy Dulowskiej. Dla lubiących drogę pod górę polecam spacer na Bukowicę lub przez bukowy las do nieczynnego kamieniołomu w Zagórze. Wystarczy skrócić w lewo (od strony Chrzanowa) za kościołem w Zagórze. U góry można sobie nawet rozpalić ognisko.

Rowerzyści i piesi mają swoje szlaki. Tymczasem mi-

mo planów nie ma wciąż wytyczonych miejsc dla chodzących z kijkami. Dlaczego?

- Nie wiem. Być może w nadlesnictwie boją się, że to mogłoby się wiązać z dewastacją i zaśmiecaniem lasów. A przecież z kijkami chodzą z reguły poważni ludzie, dbający o środowisko. A trasy nordic walking powinny powstać. Choć nawet bez ich wytyczenia, jak wspominałem, jest u nas gdzie chodzić.

Co daje panu to chodzenie z kijkami?

- Ruch to zdrowie. Trzeba tylko chcieć. Wcześniej też się ruszałem. Mam w domu psa, więc trzy razy dziennie z nim spaceruję. Zrzuciłem dzięki tej aktywności osiem kilogramów. Je-

śli wierzyć aplikacji z telefonu, przeszedłem 1,8 miliona kroków. Chodzenie z kijkami jest dla wszystkich. Nie to co bieganie, które znacznie bardziej obciąża organizm. Trzeba tylko wyrobić w sobie odpowiednie nawyki, by ruch z kijkami był naturalny. To ma być przyjemność. Gdy idzie się po nierównym terenie, na przykład pod górę, kijki są bardzo pomocne. Zwłaszcza w zimie, bo przecież nordic walking można uprawiać przez cały rok. Ostatnio byłem z wynikami badań u lekarki. Pielęgniarka przyniosła kartotekę, a pani doktor zaczęła wątpić, czy to faktycznie moja kartoteka. „To pan ma 73 lata i tak wygląda?” zapytała i sama się z tego śmiała. PESEL nie kłamie, ale trzymam formę.

JAK CHODZIĆ Z KIJKAMI?

Naukę nordic walking rozpoczynamy starając się chodzić zwyczajnie i naturalnie, ignorując kijki. Chodzi o to, by nie chodzić w sposób sztuczny i dziwny - obciąża to układ szkieletowy.

Gdy uczymy się nordic walking, technika naturalnego chodzenia jest najbardziej istotna. Starajmy się przy tym, by także kijki nie obciążały nas, trzymajmy je w zwyczajny sposób. Kroki stawiamy zawsze stając najpierw na piętach. Następnie delikatnie odbijamy się palcami. Staramy się jednocześnie wykonywać ruch zamaszysty do przodu przeciwną ręką. Starajmy się, aby kijki były skierowane do tyłu, pod kątem 45 stopni. Wybierzmy też nogę prowadzącą, na którą stawiamy nieco większy nacisk - pomoże nam to wyrobić rytmiczność ruchów. Od tej pory możemy próbować dotykać gruntu oboma kijkami, starając się o płynność i koordynację. Gdy stanie się to dla nas naturalne, zacznijmy mocniej odbijać się kijkami od ziemi, a nawet próbować jednocześnie energicznie i delikatnie wbić je w podłoże.

Odbijanie się kijkami powinno ułatwiać ruch, kierować nas do przodu. Powinniśmy odczuwać wrażenie, że nasze nogi są odciążone, że część ich pracy przenosi się na ręce. Możemy próbować już chodzić z kijkami na krótkich dystansach. Pamiętajmy jednak o rozgrzewce. Musimy rozgrzać zwłaszcza miejsca narażone na urazy, w tym nadgarstki, kolana i biodra. Pozwoli nam to uniknąć przemęczenia i kontuzji.

Nordic walking aktywuje mięśnie górnej, jak i dolnej połowy ciała. Korzystnie oddziałuje na pracę serca i wydolność oddechową. To niemięcząca i przyjemna aktywność fizyczna, co skłania do regularności w jej uprawianiu.

(Źródło: www.sk-sport.pl)

Jurajski Raj w Dolinie Aleksandrowickiej

Najbardziej efektownym punktem naszej wycieczki będzie skała Krzywy Sąd, z której roztaczają się zupełnie nietypowe widoki.

Do małej podkrakowskiej wsi Aleksandrowice w gminie Zabierzów, położonej w obrębie Garbu Tęczyńskiego, trafimy jadąc z powiatu chrzanowskiego przez Zalas, Chrosną i Morawicę. Tuż obok Aleksandrowic znajduje się pas startowy Międzynarodowego Portu Lotniczego w Balicach.

Pieszna wycieczkę rozpoczniemy przy szosie z Aleksandrowic do Kleszczowa, z parkingu wyposażonego w wiaty i tablice informacyjne, zlokalizowanego w sąsiedztwie boiska piłkarskiego KS Topór. Nie ma zatem żadnego problemu z pozostawieniem samochodu.

Wokół Doliny Aleksandrowickiej wyznaczono ścieżkę turystyczną, oznakowaną na czerwono, w kształcie pętli. Kierunek trasy jest więc dowolny. Czas przejścia – około godziny. Ta atrakcja nazywa się Jurajski Raj.

Na wschodnich zboczach doliny napotkamy stację drogi krzyżowej, zaś po stronie zachodniej, oprócz bardzo klimatycznego lasu, piętrzy się skała Krzywy Sąd. Tutaj zatrzymamy się na dłużej, bo panorama i związana z tym miejscem legenda nie pozwolą tak szybko iść dalej.

Ze szczytu ostańca mamy taki oto widok: na pierwszym planie jeden ze stawów w Aleksandrowicach, potem pas startowy lotniska w Balicach, wzgórze z wieżami klasztoru kamedułów na krakowskich Bielanach, a przy dobrej widoczności horyzont zamyka panorama Beskidów. Cud – miód, palce lizać! Doskona-



Widok ze skały Krzywy Sąd w Dolinie Aleksandrowickiej

ła miejscówka dla miłośników fotografii.

I jeszcze na koniec trochę magii zapisanej w legendzie, która wyjaśnia nazwę skały Krzywy Sąd. Komes Mateusz z zamku w Morawicy wy-

brał się na polowanie. W pościgu za rosomakiem porzucił konia i na piechotę trafił do groty ze stosami złota. Gdy zjawił się jego giermek, postanowił pozbyć się świadka. Oskarżył swojego poddanego, że zo-

stał bez opieki konia, którego rozszarpał niedźwiedź. Natychmiast zwołał sąd polowy i strącił giermka ze skały, od tej pory nazywanej przez okoliczną ludność Krzywym Sądem.

Łukasz Dulowski



Odpoczynek nad stawami w Dolinie Aleksandrowickiej



Leśny szlak po zboczach Doliny Aleksandrowickiej

Leśne zwierzęta na wyciągnięcie ręki i warsztaty na szczycie Czantorii

Dzieci uwielbiają zwierzęta, zwłaszcza te, które można dotknąć i pogłaskać. W Leśnym Parku Niespodzianek w Ustroniu jest to o tyle ciekawsze, że nakarmić można sarny, muflony, jelenie i inne dzikie osobniki. A to dopiero początek wrażeń.

Teren parku położony jest na zboczu jednej z gór Beskidu Śląskiego. Znajduje się praktycznie całkowicie w cieniu, więc nawet w gorące dni powinniśmy czuć się tam dość komfortowo. Bilet wstępu kosztuje - dla osoby dorosłej w zależności czy w tygodniu, czy w weekend - niecałe 40 zł, dla dzieci i młodzieży - ok. 30 zł. Co za to otrzymujemy?

- Możliwość spacerowania w okresie letnim od godz. 9 do 18,

- pokazy lotów ptaków drapieżnych (sezon letni o godz.:

11:00, 14:00, 16:00),

- pokazy lotów sów (sezon letni o godz.: 12:00, 15:00),

- ścieżkę edukacyjną, miejscą widokową,

- aleję bajkową z ruchomymi ekspozycjami bajek,

- Centrum Edukacji Przyrodniczo-Leśnej,

- bezpłatny plac zabaw za wyjątkiem urządzeń napędzanych elektr.,

- bezpłatne toalety oraz bezpłatny, niestrzeżony parking.

Na terenie parku możemy wszystko do woli filmować i fotografować, a jest co, bo poza zwierzętami kopytnymi przechadzającymi się wolno obok nas, są organizowane wspomniane pokazy ptaków drapieżnych i sów. A te lecą milimetry nad naszymi głowami. Rozpostarte skrzydła orła i sokoła na wyciągnięcie ręki należą do niezapomnianych widoków. Efektownie wygląda również łapanie kawałków mięsa w locie przez te drapież-

niki. Sowy z kolei, jak to sowy, wykazują się sporą bystrością oraz... uporem. Nie zawsze bowiem pokornie słuchają tego, o co się je prosi.

W momencie, gdy dzieci nie są już w stanie skoncentrować się na wnikliwej obserwacji życia dzikich zwierząt, mogą zrelaksować się w alei bajek. Tam, po wciśnięciu przycisku, za szklaną szybą, rozpoczyna się opowieść z innego świata. Możemy posłuchać i obejrzeć poruszające się figury z bajek takich jak Czerwony Kapturek, Jaś i Małgosia, Smerfy czy Śpiąca Królewna i wiele innych. Najmłodsi mogą także wyszaleć się na placu zabaw, znajdującym się na terenie parku, oraz posilić się w niedużych punktach gastronomicznych. Polecam jednak własny prowiant, bo ceny potrafią przyprawić o zawrót głowy.

Położenie tego „dzikiego” ogrodu zoologicznego przy ul.



Zwierzęta w Leśnym Parku Niespodzianek w Ustroniu

Zdrojowej 16 w Ustroniu samo w sobie jest czarujące, bowiem podziwiając górskie panoramy z jednego z punktów widokowych, dostrzeżemy Czantorię (995 m n.p.m.), a tam można się wybrać dodatkowo, by obejrzeć uzdrowisko Ustron z lotu ptaka. Jeśli nasze pociechy nie mają sił na tę „podwójną wy-

cieczkę”, może je zwabić wjazd na szczyt koleją linową. A na górze w wakacje organizowane są bezpłatne warsztaty dla dzieci i młodzieży „Kreatywne soboty z koleją linową Czantoria”. Szczegółowy program zajęcia: <http://www.czantoria.net/kalendarz-imprez/>.

Natalia Feluś

Wycieczki

**PTT Oddział Chrzanów,
ul. Sokoła 24/108,
tel. 886 059 850**

25.07. Tatry Zachodnie na Czerwone Wierchy

W programie: Kiry - Ciemniak (2 096 m n.p.m.) - Krzesanica (2 122 m n.p.m.) - Małolączniak (2 096 m n.p.m.) - Kobylarzowy Żleb - Przysłop Miętusi - Dolina Małej Łąki. Trasa długości ok. 14 km, czas przejścia ok. 8 godz.

Wyjazd o godz. 6. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 45 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 50 zł, członkowie PTT - 55 zł, sympatycy PTT - 60 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodnicką. Zapisy do 23.07.

1.08. Słowackie Tatry Wysockie na Rakuską Czubę

W programie: Kieżmarska Biała Woda - Zielony Staw (schronisko) - Rakuska Czuba (2 037 m n.p.m. - Skalnaty Staw (schronisko) - Tatrzańska Łomnica. Trasa długości ok. 19 km, czas przejścia ok. 8 godz.

Wyjazd o godz. 5. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 65 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 70 zł, członkowie PTT - 75 zł, sympatycy PTT - 80 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodnicką. Zapisy do 30.07.

8.08. Gorce na Turbacz

W programie: Kowaniec - Bukowina Obidowska - Polana Rusnakowa - Turbacz (1 310 m, schronisko) - Kiczora - Wysznia - Pucółowski Stawek - Łopuszna. Trasa długości ok. 20 km, czas przejścia ok. 7 godz. Dla chętnych: msza św. o godz. 11. na Polanie Rusnakowej za śp. ks. prof. Józefa Tischnera i modlitwa nad grobem ks. prof. w Łopusznej.

Wyjazd o godz. 6. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 40 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 45 zł, członkowie PTT - 50 zł, sympatycy PTT - 55 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodnicką. Zapisy do 6.08.

**PTTK Oddział Chrzanów,
ul. 29 Listopada 16,
tel. 694 629 659**

30.07-1.08. Lwów dla cierpiących na bezsenność

W programie: zwiedzanie z przewodnikiem miejscowym: Wzgórze Wysoki Zamek, Cmentarz Łyczakowski i Cmentarz Orłat, stare miasto m.in.: katedra łacińska, katedra ormiańska, Teatr Opery i Baletu, Kaplica Boimów; czas wolny na obiad.

Wyjazd o godz. 21. Powrót 1.08. we wczesnych godzinach rannych. Cena: członkowie PTTK - 150 zł, sympatycy - 160 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW i KL oraz opiekę przewodnicką. Cena nie obejmuje biletów wstępu. Zapisy do wyczerpania miejsc.

NASZA AKCJA: KRĘCIMY DLA SEBASTIANA



W grupie kręci się lepiej

Nasza akcja pomocowa nabiera jeszcze większego rozpędu. Na liczniku mamy już 63.477 km (w ostatnim tygodniu przybyło 8.570 km).

Uczestnicy grupy ROWE-ROWY Przełom kręcą od półtora miesiąca kilometry, a sponsorzy akcji wpłacają fundusze na rehabilitację Sebastiana Kulczyka z Chrzanowa. Od roku jeździ na wózku inwalidzkim po wypadku, jakiego doznał podczas skoku do basenu. Ma już pewne 10 tys. zł na rehabilitację od naszych finansowych partnerów, czyli firm Duhabex i Tor-Bud.

Jest też z nami firma Eneris. Zadeklarowała 5 tys. zł na rehabilitację Sebastiana. Chcąc zachęcić nas do proekologicznych zachowań, postawiła przed nami jednak zadanie: przesłanie zdjęć kompostow-

ników (koniecznie z adresem, gdzie fotka została wykonana). Płaci 100 zł za jedno zdjęcie! (do maksymalnej kwoty 5 tys. zł). Potrzebujemy więc ich przynajmniej 50, by sięgnąć dla Sebastiana po całą pulę. Zdjęcia przysyłajcie na adres: promocja@przelom.pl.

W minionym tygodniu kręciliśmy nie tylko po ziemi chrzanowskiej. Na przykład Karolina Szpak i Sebastian Dzedzyk podziwiali z siodełek okolice Mierzei Wiślanej. A Piotr Mankiewicz z żoną odbyli spacer rowerowy ze Skoczowa do Ustronia.

Miło nam, że poszerza się grono osób jeżdżących na rowerach w większej grupie. Znaleźli się w nim ostatnio członkowie Dziennego Ośrodka Młodzieżowego w Gaju. Przejechali się w 15 osób do Bukowna, dorzucając tym samym do wyniku aż 323 km.

Dziękujemy, że jesteście z nami! (MOR)

PRZEŁOMOWI ROWERZYŚCI

Kręci także w wakacje



Aleksandra Sporek pod zamkiem Lipowiec

Na rowerze jeździ od sześciu lat, a intensywniej od dwóch. Aleksandra Sporek każdą wolną chwilę spędza na dwóch kółkach.

- Najczęściej jadę na wały wiślane w stronę Oświęcimia albo Krakowa. Także na wakacje wybieram miejsca, które można zwiedzać na rowerze. W ten sposób zjeżdżałam m.in. Roztocze, Puszczę Kozienicką oraz okolice Sielpi za Kielcami. Jeżdżenie na rowerze traktuję jako rodzaj aktywności fizycznej, dzięki której pożytecznie spędzam czas. Jadąc samochodem nie zauważamy wielu rzeczy, które można dostrzec kręcąc na dwóch kółkach - opowiada Aleksandra Sporek.

(RAT)

Przydają się sakwa, narzędzia, bidon

Kupując rower warto pomyśleć o dodatkowym wyposażeniu. Zapewni nam bezpieczeństwo i większy komfort podczas jazdy. Podpowiadamy, co warto mieć podczas wycieczki na dwóch kółkach.

Wyposażeniem podstawowym są oświetlenie i dzwonek. Jeśli ich nie mamy, powinniśmy w nie zainwestować. Prosty dzwonek kupimy do 10 złotych, a komplet oświetlenia to wydatek 30-50 złotych.

Podstawowymi środkami ochrony są kask oraz rękawiczki oraz kamizelka odblaskowa. Noszenie kasku zmniejsza ryzyko urazu głowy i mózgu o ponad 60 procent. Bardzo ważne jest, by kask był właściwie dopasowany. W przeciwnym razie ochrona jest niepełna, a to szczególnie ważne w przypadku dzieci. Rozpiętość cenowa jest tutaj bardzo duża. W marketach kupimy kaski już za kilkadziesiąt złotych. Jednak na taki bardziej markowy i o większym stopniu bezpieczeństwa wydamy 100-150 złotych.

Rękawiczki (kupimy je za 30-40 złotych) bardzo się przydają. Poprawiają komfort jazdy, a przy wywrotce chronią przed

zdzieraniem skóry na nadgarstkach w sytuacji, gdy w odruchu obronnym instynktownie wystawiamy dłonie.

Jeśli często poruszamy się drogami o dużym natężeniu ruchu, poza podstawowym oświetleniem rowerowym warto pomyśleć nad elementami odblaskowymi. Najbardziej skutecznym i jednocześnie najtańszym sposobem na zwiększenie naszej widoczności na drodze są kamizelki odblaskowe. Możemy też założyć opaski odblaskowe, często rozdawane przy okazji różnych imprez rowerowych.

Bezpieczeństwo w sensie sprzętowym daje zabranie w drogę podstawowych narzędzi i akcesoriów. Przydaje się pompka, zapasowa dętka i „łyżka” do jej wymiany, klucze imbusowe oraz śrubokręty.

Licznik rowerowy (taki z podstawowymi funkcjami kupimy do 50 zł) też warto założyć. Wiele rowerzystom wystarczy jednak obecnie telefon z aplikacją, która liczy przejechane kilometry, prędkość i spalone kalorie, a na dodatek służy do nawigacji. W tym przypadku jednak problem stanowi rozładowująca się bateria komórki. Dobrym wyjściem jest zabranie w trasę powerbanku.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Gdy robimy dłuższe wycieczki, warto zainwestować w sakwy

Gdy lubimy dłuższe wycieczki, warto zainwestować w sakwy. Można tam włożyć wszystko, co nam jest potrzebne, zamiast zakładać krępujący nieco ruchy plecak. Są takie na kierownicę, ramę lub bagażnik. Takie większe, podwójne, to wydatek przynajmniej 100 złotych. Markowe i z lepszych materiałów kosztują kilkaset złotych.

Znawcy tematu polecają kupno bidonów lub koszyka. Uzupełnianie płynów w trakcie jazdy jest bardzo ważne. Najlepiej jeśli co 15 minut zrobimy niewielkiego łyka, więc jeśli nie posiadamy koszyka i bidonu musimy sta-

wić bidon kosztuje kilka złotych, a koszyk 30-40 zł.

Niektórzy rowerzyści używają lusterek, bo zwiększają pole widzenia. Montaż jest zwykle prosty i szybki. Najczęściej polega na wsunięciu mocowania w wewnętrzną część kierownicy lub przymocowania specjalnej obejmki z gumową podkładką. Niektóre firmy proponują lusterek schowane w rogach kierownicy. Za komplet dwóch lusterek zapłacimy średnio 40 zł.

Oczywiście w drodze przydadzą się zapiecia rowerowe do ochrony przed złodziejami. O nich pisaaliśmy przed tygodniem.

Marek Oratowski

Szlak Greenways wiedzie też przez ziemię chrzanowską

Tym razem proponujemy do przejechania widokową trasę, będącą częścią międzynarodowego, popularnego wśród rowerzystów szlaku Greenways.

Trasa: Gromiec – Mętków – Babice – Regulice – Grojec – Zamek Tenczyn w Rudnie

Długość: 34,5 km

Czas przejazdu: 3h

Greenways prowadzi z Krakowa przez Morawy do Wiednia. Jego częścią przebiega przez ziemię chrzanowską, zahaczając o jej atrakcyjne punkty. Trasa jest bardzo urozmaicona i powinna zadowolić większość miłośników rekreacyjnego kręcenia na dwóch kółkach. Będą mieli po drodze okazję zobaczyć zabytki, nacieszyć oczy widokiem Wisły oraz odwiedzić niejedną leśną ścieżkę.

Wycieczka rozpoczyna się na kładce nad Wisłą w Gromcu. Stąd ulicami: Nadwiślańską, Długą, Chechlańską i znowu Nadwiślańską (w Mętowie) jedziemy wzdłuż Wi-



Celem wycieczki jest zamek w Rudnie

sły. W Mętowie przejeżdżamy obok zabytkowego kościoła z Niegowici (pierwszej parafii ks. Karola Wojtyły), który można przy okazji zwiedzić. Jadąc skrajem lasu, skręcając w ul. Wilczak, a następnie w Drogę Babicką dojeżdżamy do ul. Orzeszkowej i pierwszych zabudowań Babic. Nasza trasa prowadzi ulicami: Konopniczką, Zamkową, Parkową oraz Stromą. Kierujemy się nimi w stronę Regulic. Tam kończy się droga asfaltowa, przecho-

dząc w ścieżkę leśną. Poprowadzi nas przez Czarny Las do ul. Podlas. Na skrzyżowaniu powinniśmy skrócić w ul. Kamionka Duża, którą przejeżdżamy 450 m i opuszczamy ją, by na łuku drogi wjechać na ścieżkę prowadzącą do Kamionki Małej. Ulicami: Kamionka Mała, Wyszyńskie, Graniczną, Czarnogórką oraz Chrzanowską przejeżdżamy przez centrum Regulic. Dojeżdżamy do lasu Czarny Dół. Stąd mijając Małopol-

skie Muzeum Pożarnictwa, ulicami Korycińskiego, Garncarską i Grojecą przejeżdżamy przez Grojec. Przecinamy autostradę A4 i na drugim skrzyżowaniu skręcamy na wschód w prawo w stronę Rudna. Po ponad 2 kilometrach na skrzyżowaniu skręcamy w drogę prowadzącą do parkingu przy Zamku Tenczyn. Tym samym wybrany fragment szlaku Greenways jest już za nami.

(RAT)

Do czytania należy zachęcać, a nie zmuszać

O czytaniu dzieciom – już w brzuchu mamy – wspólnym, rodzinnym czasie z książką, nauce składania liter, ale i rozumienia tekstu, z Anną Kulczycką, pedagog szkolną oraz bibliotekarką z SP 10 w Chrzanowie, rozmawiała Natalia Feluś.

Natalia Feluś: Co daje czytanie dzieciom od najmłodszych lat?

Anna Kulczycka: Harmonijny rozwój i to we wszystkich jego aspektach. Psychologowie już dawno zauważyli, że dziecko uczy się przez doświadczenie i potrzebuje wielu bodźców do harmonijnego rozwoju. Jeden z nich, H. Gardner, wyróżnił osiem rodzajów inteligencji, które posiada każdy człowiek: językową, matematyczno-logiczną, ruchową, wizualno-przestrzenną, przyrodniczą, muzyczną, interpersonalną i intrapersonalną. U każdego są one rozwinięte w różnym stopniu, ale wzajemnie się przenikają i są równie ważne.

Jak się ma do tego czytanie?

- Pozwala stymulować każdą z tych inteligencji, umożliwiając odkrywanie i rozwijanie tkwiącego w dziecku potencjału, wyposażenie go w umiejętności przydatne do samodzielnego poznawania i odnajdywania się w otaczającym świecie, zarówno na etapie nauki szkolnej, jak i w dorosłym życiu.

Jest określony moment, kiedy warto zacząć czytać dziecku?

- Przychyłam się do opinii tych, którzy twierdzą, że jak najwcześniej – nawet w okresie prenatalnym, a na pewno zaraz po urodzeniu. Biorąc pod uwagę, że w trzecim trymestrze ciąży dziecko słyszy i zaczyna reagować na bodźce dźwiękowe – możemy słuchać muzyki, śpiewać i czytać. Dziecko rejestruje w swej pamięci głos matki, rozpoznaje głosy najbliższych osób, wyczuwa nastroje. Znajome dźwięki je uspokajają, dają poczucie bezpieczeństwa. Tak też dzieje się po urodzeniu. Dlatego zdecydowanie proponuję jak najwcześniejsze czytanie – najlepiej wierszyków, rytmicznych opowiadań, prostych tekstów, na które dziecko będzie pozytywnie reagować.

Co konkretnie czytać niemowlętom?

- Wyjątkową rolę w rozwoju fizycznym, emocjonalnym

i społecznym małego dziecka pełnią wierszyki połączone z masażami relaksacyjnymi. Kiedyś te zabawy były w naturalny sposób stosowane przez nasze mamy i babcie, np. „Idzie kominarz po drabinie”, a teraz mówią o ich wartości wszyscy terapeuci. Według badań, dzieci, które są masowane, i do których czule się przemawia, lepiej się rozwijają, mniej chorują, a także są bardziej przyjacielskie, odważne i odporne na stres. Regularne i stosowane we współpracy ze specjalistami masażyki pozwalają na terapię dzieci z poważnymi i sprzężonymi zaburzeniami rozwojowymi.

Czytający rodzice to czytają dzieci?

- Dorosli modelują zachowanie dziecka – nie przez to, co mówią, ale przez to, co robią. Kiedy w domu się czyta, dzieci w naturalny sposób się rozwijają. W okresie przed pójściem do szkoły, czytanie i rozmowy z dzieckiem rozbudzają w nim ciekawość świata, rozwijają wyobraźnię, myślenie, pamięć. Poszerzają wiedzę i słownik dziecka, ćwiczą koncentrację, umiejętność słuchania i rozumienia tekstu – umiejętności niezbędne w nauce szkolnej. Wyrabianie nawyku czytania, a właściwie obcowania z książką (bo przecież na początku jest to oglądanie obrazków i opowiadanie historyjek na ich podstawie), nawet bez pełnej znajomości liter i umiejętności płynnego składania ich w słowa stanowi istotne, a z mojego doświadczenia – niezbędne przygotowanie do nauki w szkole, dające szansę na osiągnięcie pozytywnych efektów w nauczaniu. Ponadto wierzę, że nauczyciel, który w odpowiedni sposób zachęca do czytania i wspiera uczniów w rozwijaniu tej umiejętności może ich zaciekać i sprawić, że to polubią.

Jeśli dziecku wiele się czytało we wczesnym dzieciństwie, czy może się okazać niechętnie do samodzielnego czytania, gdy już się tego nauczy?

- Dzieci, którym czytano w dzieciństwie, zwykle wyrażają na osoby chętnie czytające w dorosłym życiu. Ale też należy pamiętać, że do czytania należy zachęcać, a nie zmuszać. Przeczytałam kiedyś, że by zaszczyć u dzieci potrzebę i radość czytania, musimy sprawić, by lubiły książki i znajdowały w nich sens, a sens znajdują lepiej, gdy ktoś im czyta, ponieważ łatwiej wtedy rozumieją lub domyślają się znaczenia słów z kontekstu i mogą ewentualnie zapytać, gdy coś jest niejasne. Po-

ziom rozumienia tekstu przy samodzielnym czytaniu na głos zrównuje się z poziomem rozumienia przy czytaniu im na głos przez kogoś innego dopiero ok. 12-13 roku życia. Dlatego warto to brać pod uwagę i nie zmuszać dzieci do głośnego czytania, zwłaszcza jeśli tego nie lubią.

10 PRZYKAZAŃ DLA RODZICÓW, KTÓRZY CHCĄ, ABY ICH DZIECI CZYTAŁY

1. Rozmawiaj z dzieckiem jak najczęściej.
2. Zawsze słuchaj, co dziecko ma ci do powiedzenia.
3. Kupuj dziecku czasopisma dla maluchów.
4. W księgarni wybieraj książki wspólnie z dzieckiem.
5. Wybierz się ze swoim dzieckiem do biblioteki.
6. Kontroluj, ile czasu dziecko spędza przed telewizorem i przy komputerze.
7. Rozwiązuj z dzieckiem zagadki, rebusy, krzyżówki.
8. Stwórz dziecku jego własną biblioteczkę.
9. Czytaj dziecku przynajmniej 10 minut dziennie.
10. Pamiętaj – szkoła ci pomoże.

Co jeszcze daje wspólne czytanie w domu rodzinnym?

- Może pomagać w wychowaniu dziecka. Jest wiele książek, z bohaterami których dziecko może się utożsamiać, lub opisujących zdarzenia i rozwiązania podobnych problemów, z którymi dziecko styka się w życiu. Dobra literatura daje dobre wzorce zachowania i pomoc rodzicom w kształtowaniu właściwych postaw i nawyków dziecka.

Można skutecznie zachęcić dzieci i młodzież do czytania?

- Zwykle naukę czytania utożsamiamy z uczeniem czytania na głos, czyli z poprawnym wypowiadaniem liter, słów i zdań. Mówimy, że uczeń umie czytać, jeśli sobie z tym radzi. Bardzo często jednak przekonujemy się, że choć dziecko płynnie przeczyta dany tekst, niewiele z niego rozumie. A przecież istotą czytania jest rozumienie, czyli odekodowanie zawartego w tekście przekazu. Dlatego wielu specjalistów zachęca do czytania także starszym dzieciom, czytania fragmentami na przemian z dzieckiem, wykorzystywania audiobooków, czytania sobie nawzajem przez dzieci, by mogły opanować umiejętność czytania. Często większe problemy z językiem, uwagą i czytaniem mają chłopcy, warto więc dać im na to więcej czasu. A kiedy to osiągniemy? Wystarczy porozmawiać z dziećmi o prze-

czytaniem przez nie tekście, by przekonać się, czy i jak go rozumiały.

Dzieci w szkole czytają w wolnym czasie czy odwiedzają bibliotekę tylko po lektury szkolne?

- Bywa różnie. Wiele dzieci przychodzi tylko po lektury, ale wiele jest takich, które chętnie wybierają inne dostępne książki, pytają o konkretne tytuły, serie lub tematykę. Nasza biblioteka szkolna ma wolny dostęp do półek z książkami i dzieci same mogą wybrać te, które ich zaintrygują. Bardzo ważne, by systematycznie wzbogacać księgozbiór o nowości, których szukają dzieci. Ze względów finansowych to niełatwe, bo szkolne biblioteki, w odróżnieniu od publicznych, nie dysponują środkami na zakup nowych pozycji. Ale dzięki zaangażowaniu emerytowanej już pani bibliotekarki Eligii Aleksandrowicz-Gąsior, która prowadziła naszą bibliotekę od początku istnienia szkoły, to się udało. Różne konkursy promujące czytanie, zbiórki książek do biblioteki, w której chętnie angażowali się nasi uczniowie i ich rodzice oraz nauczyciele, współpraca z wydawnictwami, zaangażowanie w akcje Fundacji Cała Polska Czyta Dzieciom, pozyskiwanie środków z Narodowego Funduszu Rozwoju Czytelnictwa, pozwalały wzbogacać nasz księgozbiór. Wyjątkową radością w tym roku jest pozyskanie sponsora – chrzanowskiej firmy Hydro Extrusion Poland, która sfinansowała zakup nowości do biblioteki. Zapraszamy więc, choć ze względu na koniec roku, dopiero we wrześniu, nie tylko uczniów i nauczycieli, ale też rodziców – na pewno każdy znajdzie coś ciekawego dla siebie.

10 POWODÓW, DLA KTÓRYCH WARTO CZYTAĆ DZIECKU KSIĄŻKI

1. Czytanie książek zacieśnia więź uczuciową między rodzicami a dzieckiem. Dziecko wsłuchane jest w głos rodzica, a bliski kontakt daje mu poczucie bezpieczeństwa.
2. Książki rozwijają wyobraźnię dziecka. Po zakończeniu czytania możemy zapytać: czy wiesz, co wydarzyło się później?
3. Książki wyrabiają rozwój języka, wzbogacają słownictwo, uczą ładnego budowania zdań i zachęca do samodzielnego nauki czytania.
4. Książki wychowują. Jeżeli dobierzemy odpowiednią lekturę, dzieci będą utożsamiały się z książkowym bohaterem.
5. Książki wyrabiają wytrzymałość. Dziecięce problemy opisane w bajkach na pewno poruszają niejedno serduszek.
6. Słuchanie bajek odpręża i pozwala przyjemnie spędzić czas. W dziecięcym życiu są momenty, kiedy dobra bajka, przeczytana ciepłym głosem, jest niezastąpiona.
7. Książki rozwijają pasję kolekcjonerską. Wiele wydawnictw proponuje serie książeczek. Czytając na kolejne odcinki przygód bohatera, dziecko rozbudza w sobie ciekawość.
8. Czytanie książek przekazuje nam wiele informacji o dziecku. Niektóre dzieci lubią słuchać ciągle tych samych bajek. Często może to być znak, że coś je nurtuje, niepokoi lub cieszy.
9. Książki porządkują dziecięcy świat. Dzięki bajkowym postaciom dziecku łatwiej jest zrozumieć codzienne sprawy.
10. Książki podpowiadają, jak porozumiewać się z rówieśnikami i rodzeństwem. Klótnia z kolegą, bratem czy siostrą to poważny problem, ale w wielu książkach znajdują się opowieści, które pomogą dziecku sobie z nimi poradzić.

Źródło: Fundacja „ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom”



Anna Kulczycka

CO CZYTAĆ DZIECIOM?

Oprac. Patrycja Rudkiewicz, Oddział dla Dzieci MBP w Chrzanowie

Dla dzieci w wieku 0-3 lat

1. Wiola Wołoszyn, „Jano i Wito”. W książce znajdziemy sporo wyrazów dźwiękonaśladowczych i elementów sensorycznych, a to wszystko przeplatane pięknymi ilustracjami w stylu retro.
2. Marta Galewska-Kustra, „Pucio uczy się mówić: zabawy dźwiękonaśladowcze dla najmłodszych”. Sympatyczny maluch Pucio stanie się ulubionym bohaterem Waszego dziecka w stawianiu pierwszych kroków w nauce mowy. Książkę cechuje bogactwo wyrazów dźwiękonaśladowczych, na przykład: mnam, chrup, miauu.
3. Helen Stephens, „Jak schować lwa”. Historia o lwie, który zaprzyjaźnił się z dziewczynką o imieniu Malwinka. Ta książka skradnie serce niejednemu maluchowi. Zabawna historia o niezwykłej przyjaźni okraszona pięknymi ilustracjami.
4. Chow Chien, Aurelie Chine, „Uczucia Gucia”. Seria książek, w których główną rolę odgrywa, jak wskazuje tytuł, uczucia. W każdej z nich znajdziemy krótkie opowiadanie i ćwiczenia oddechowe dla dzieci.

Dla dzieci w wieku 4-6 lat

1. Gabriela Rzepecka-Weiss, „Gdy Pola się zgubi”. Autorka stworzyła pomysły i skuteczny sposób na to, by dzieci zapamiętały kilka podstawowych zasad, które pomagają zapewnić im bezpieczeństwo w podróży. Przydatna lektura szczególnie w czasie wakacji.
2. Marta Galewska-Kustra, „Z muchą na luzie ćwiczymy buzie, czyli zabawy logopedyczne dla dzieci”. W książce przeczytamy o przygodach sympatycznej bohaterki – przebojowej muchy, a przy okazji poznamy wiele przydatnych ćwiczeń logopedycznych, które może wykonywać nawet młodsze dziecko, oczywiście w formie zabawy.
3. Emma Perry, „Nie lubię książek. Koniec kropka”. Zabawna, mądra i świetnie zilustrowana historia, o tym jak zachęcić dzieci do czytania. Jak sprawić, by z chęcią i radością, bez przymusu sięgały po książki? W tej książce szukajcie odpowiedzi.
4. Emma Adbage, „Liczymy na spacerze”. To doskonała propozycja dla starszych przedszkolaków, które wkraczają w matematyczny świat. Świetne pomysły do wykorzystania w trakcie wycieczek w terenie.

Dla dzieci w wieku 7-9 lat

1. Magdalena Witkiewicz, „Banda z Burej. Tajemnica piwnicy w bibliotece”. Biuro detektywistyczne Bura Team tworzą Wiktor, Julka, Tymon i Jurek – zwyczajne dzieciaki z sąsiedztwa. Na ich drodze pojawiają się tajemnicze zagadki do rozwikłania. Zwroty akcji są przeplatane dośmiewnymi humorem.
2. Dorota Sumińska, „Dlaczego ziewamy? I inne sekrety ludzi”. Dzięki lekturze tej książki każdy czytelnik, młodszy i starszy, będzie mógł zaspokoić swoją ciekawość. Interesujące fakty dotyczące ludzi, zwierząt i natury prezentowane w przejrzysty sposób.
3. Anton Bergman, „Jedyna taka Ester”. Książka o przyjaźni, relacjach, troszkę o zagadce i kłamstwie – jednym słowem, o życiu. Literatura szwedzka pokazuje realne życie i za tę autentyczność dzieci ją doceniają.

Jak 30-milionowy Polak, specjalista od melioracji, został mecenasem kultury

Pochodzący z Krzeszowic 60-letni Krzysztof Pułczyński powtarza, że w życiu miał dwa razy szczęście. Raz, gdy został 30-milionowym Polakiem. Drugi, gdy oddawał do użytku w swojej kamienicy dawną pracownię Stanisława Wyspiańskiego w Krakowie. Wyremontował ją, by służyła artystom.

Marek Oratowski: Jak to się stało, że jest pan 30-milionowym Polakiem?

Krzysztof Pułczyński: O kulisach tego dowiedziałem się w wieku 18 lat. Ktoś podsunął mi wtedy gazetę „Razem”, dość popularną w tamtym okresie. Okazało się, że dziennikarze „Expressu Wieczornego” skontaktowali się z Głównym Urzędem Statystycznym. Pracownicy GUS metodami statystycznymi wytypowali datę i godzinę, w której na świat ma przyjść 30-milionowy Polak. Miało to nastąpić 31 lipca 1961 roku między godziną 21.30 a 22.30. Okazało się, że w całym kraju urodziło się wtedy 36 dzieci. W tym i ja na porodówce w Krzeszowicach. Każdej matce gazeta wypłaciła po 2 tysiące złotych. I właśnie w tym wydaniu „Razem” były wymienione nazwiska wszystkich urodzonych wtedy dzieci.

Co można było za te pieniądze kupić?

- To było więcej niż przeciętne, miesięczne wynagrodzenie. Mama mi opowiadała, że niczego przed moim urodzeniem nie kupowała. Dopiero za pieniądze od „Expressu Wieczornego” skompletowała całą wyprawkę. To znaczy łóżeczko, pieluszki, ubranka, zabawki. Byłem pierwszym dzieckiem. Mam siostrę młodszą o cztery lata.

Ma pan korzenie w Krzeszowicach.

- Tak. Moja babcia samotnie wychowywała czwórkę dzieci, w tym moją mamę, która była najmłodsza. Po wojnie babcia zorganizowała kółko rolnicze w Krzeszowicach. Mnóstwo czytała. Myślę, że po niej odziedziczyłem miłość do książek. Mój zbiór to jakieś cztery tysiące tytułów. Połowa to starodruki, wydane przed 1900 rokiem. Jako dziecko pracowałem w polu u babci i zdążyłem poznać wszystkich okolicznych gospodarzy. Do pierwszej i drugiej klasy szkoły podstawowej chodziłem w Krzeszowicach, a potem przeprowadziłem się do Krakowa. Rodzice dostali spółdzielcze mieszkanie na osiedlu Kozłówek. Zainteresowanie rolnictwem skutkowało tym, że w Krakowie poszedłem do technikum melioracyjnego. Studia także dotyczyły melioracji. Na Akademii Rolniczej zrobiłem specjaliza-



Krzysztof Pułczyński w odnowionej przez siebie dawniej pracowni Wyspiańskiego z Moniką Śliwińską, laureatką pierwszej edycji „Gwiazda Szafirowej”

cję budownictwo rolnicze. Zostałem na macierzystej uczelni, pracując jako nauczyciel akademicki. W międzyczasie poznałem przyszłą żonę. Gdy miała nam się urodzić pierwsza córka, stwierdziłem, że za mało zarabiam. Wtedy założyłem działalność gospodarczą. Mieszkaliśmy na Kozłówku, a firmę miałem w Nowej Hucie. Doszedłem do wniosku, że potrzebuję jakiegoś oddechu. W Krzeszowicach kupiłem domek, do którego przyjeżdżam na weekendy. Dzięki temu nie zerwałem kontaktu z rodzinnymi stronami.

W Krakowie także ma pan nieruchomość, która ma bardzo ciekawą historię.

- Od członków rodziny pod koniec lat siedemdziesiątych wykupiłem kamienicę przy ulicy Krowoderskiej 79. W 1901 roku wprowadził się tam Stanisław Wyspiański i urządził w niej pracownię. Kamienicę polecił mu mieszka-

jący obok Tadeusz Boy-Żeleński. Wyspiański wynajmował wtedy siedem pokoi, bo w tym czasie miał już czwórkę dzieci. Na Krowoderskiej kończył pisać „Wesele” i stworzył „Noc listopadową”. Namalował w tym miejscu portrety dzieci, „Macierzyństwo” oraz cykl widoków z okna na Kopiec Kościuszki. Za te widoki dostał nagrodę. Kupił za nią w 1906 roku posiadłość w Węgrzcach, gdzie się przeprowadził.

W jakim stanie zastał pan budynek i jak go pan przebudował?

- Gdy przejmowałem ten narożny, trzypiętrowy budynek, zarządzało nim Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie. Przejąłem od niego administrację. Większość lokatorów miała przydział kwaterunkowy, a kilku zajmowało lokale nawet bez niego. Zacząłem tam remont, by kamienica przestała być rudera. Wymieniłem in-

stalacje. Z tablicy umieszczonej na budynku dowiedziałem się, że tam była „szafirowa pracownia” Wyspiańskiego. Jednak te wszystkie pomieszczenia po nim zajmowało wtedy chyba sześć rodzin. Samą pracownię - pani Irena z mężem. Wyremontowałem więc dla niej mieszkanie piętro wyżej. Bałem się, że jak jej zaproponuję, żeby się tam przeprowadziła, to trzecie piętro okaże się dla niej problemem, bo była starszą osobą. Powiedziałem więc, że zwolnię ją z czynszu do końca życia. Ku mojej radości, przystała na zamianę.

Ale remont pracowni mistrza wymagał pewnie fachowego oka.

- Tak. Ponieważ pracowałem wtedy jeszcze na uczelni, postanowiłem, że pójdę do dziekana wydziału konserwacji zabytków Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. On skierował mnie do prezbiterium Kościoła Mariackiego. Pracował

tam konserwator Przemysław Cwiertnia. Zgodził się jeszcze tego samego dnia zajrzeć na Krowoderską. Szybko opracował plan remontu. Doszliśmy do wniosku, że skoro Wyspiański miał te siedem pokoi, to musi być między nimi jakieś przejście. Okazało się, że faktycznie. Odkryliśmy wtedy, że między cegłami jest oryginalny szafir. Zostało to uwiecznione na nakręconym w 2000 roku filmie „Kraków Wyspiańskiego”. Pracownię uroczyste otworzyli więc, że zwolnię ją z czynszu do końca życia. Ku mojej radości, przystała na zamianę.

Kogo pan zaprosił?

- Przyszli rektorzy największych krakowskich uczelni. No i Leokadia Wyspiańska, żona najmłodszego syna Wyspiańskiego, urodzonego właśnie na Krowoderskiej. Odczuwałem ogromną satysfakcję. Wtedy powiedziałem, że drugi raz mam szczęście w życiu.

Ludzie, którzy zaangażowali się w powstanie pracowni, cyklicznie będą otrzymywali statuetkę „Gwiazda Szafirowej”. To inicjatywa Stowarzyszenia Twórczego „Dom Wyspiańskiego”, którego jestem prezesem.

To miejsce jest teraz dostępne dla miłośników historii albo artystów?

- Tak. Gdy ktoś jest zainteresowany pobytem w „szafirowej”, to mnie znajdzie. To nieprawdopodobne, jak to miejsce oddziałuje na ludzi. Niektórych poraża atmosfera, kolor, widoki. W ich oczach widać blask, tracą oddech... Co ciekawe, dotyczy to także gości zagranicznych. Kiedyś wszedł tam wytatuowany Niemiec, który z nabożeństwem dotykał ścian. Gościła też u nas Chinka, która mieszkała przez pewien czas w Krakowie. Po powrocie na Tajwan tłumaczy polskich poetów i z tego żyje.

Stoją tam jakieś meble?

- Z opisów wynika, że pracownia mająca 40 metrów kwadratowych była niemal pusta, by artysta koncentrował się w niej tylko na pracy. Dość powiedzieć, że w ciągu 38 lat życia stworzył aż 36 tysięcy obrazów, szkiców, rysunków, projektów witraży. Stały tam tylko stół i biblioteczka. Stół dokładnie odwzorowaliśmy. By uzyskać koncentrację, wymalował ściany w jednym, szafirowym kolorze, co było ewenementem na ówczesne czasy. W niektórych opisach można przeczytać, że pracownia była rozświetlona, w innych, że było w niej ciemno. No gra światła jest tam niezwykła. Z prezesem Pałacu Sztuki w Krakowie doszliśmy do wniosku, że powinni się tam pojawić artyści. Tak też się stało. Realizujemy projekty edukacyjne. Goszczą u nas dzieci. Co ciekawe, od dyrektorów szkół wiem, że uczniowie potem mówią na przykład, że u Wyspiańskiego był wspaniały zapach. Koncertowały u nas również dzieci uzdolnione muzycznie.

Pandemia pewnie pokrzyżowała kulturalne plany?

- Edukacyjne projekty trzeba było wstrzymać, gości zagranicznych także nie było. Jednak już w sierpniu pracownię udostępnimy artystom ze Słowacji.

FOT. Z ARCHIWUM KRZYSZTOFA PUŁCZYŃSKIEGO

PRACA

Zatrudnię

• 602-645-240 - zatrudnimy pracowników do prac ogólnobudowlanych i porządkowych. Chętnie emerytów i rencistów. Mile widziane kobiety Tel. 606-401-527

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **DO pomocy w branży mięsno-wędliniarskiej (20-30 godz. tygodniowo) - Wola Filipowska. Tel. 783-486-603**

• FIRMA Archon Sp. z o.o. poszukuje pracownika na stanowisko - elektryk - dobra znajomość zagadnień automatyki oraz budowania układów hydrauliki siłowej. CV prosimy wysłać na Email: produkcja@archonspzoo.pl lub o kontakt telefoniczny 32-719-91-34

• FIRMA budowlana zatrudni pracownika na stanowisko: operator koparki jednoznaczynowej. Oferujemy umowę o pracę na pełny etat, atrakcyjne warunki wynagrodzenia, pracę przez cały rok, możliwość zakwaterowania. Praca na terenie Libiąża i okolic. Tel. 507-157-685

Firma Prefa Sp. z o.o.
w Krzeszowicach poszukuje:

SPECJALISTY DS. LOGISTYKI

Oczekiwania:

- Wykształcenie wyższe techniczne lub handlowe;
- Prawo jazdy kat. B;
- Min. 3 lata doświadczenia na podobnym stanowisku;

**Kontakt: rekrutacja@prefa.pl,
tel. 728 947 968**

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie) Tel. 600-912-309

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników, umowa o pracę (mile widziane prawo jazdy kat.B) Tel. 502-373-819, 509-583-967

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników, umowa o pracę Tel. 502-373-819, 509-583-967

• FIRMA z Rudawy zatrudni od zaraz osobę do pomocy na szwalni. Obowiązki: przygotowanie materiałów, krojenie, szybie. Tel. 506 814 123, Email: rekrutacja@parktrampolin.pl

• FIRMA z Tenczyńska zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Praca na Śląsku. Tel. 608-323-970

• FIRMA zatrudni ślusarza przy produkcji i montażu balustrad ze stali nierdzewnej. Tel. 693-064-889

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię w ruchu krajowym Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ kat. C+E; kraj, zagranica; (zjazdy na weekendy) Tel. 600-379-152

• **KWIACIARNIA Krzeszowice zatrudni florystkę. Po kursie/w trakcie lub z doświadczeniem. Tel. 790 660 330, Email: Kwiaciarniakrzeszowice@gmail.com**

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MURARZY, cieśli, pomocników Tel. 601-998-930

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• **P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach: brygadzystę/majstra i pracowników do przyuczenia. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96**

• PANA (złotą rączkę) przy firmie + kierowca + wydawca towaru - Wola Filipowska Tel. 697-130-600

• **PRACA w branży mięsno-wędliniarskiej - Trzebinia. Mile widziane doświadczenie. Tel. 783-486-603**

• PRACOWNIKA biurowego zatrudni firma transportowa - wymagana znajomość j. angielskiego, miejsce pracy Tenczynek. CV proszę kierować na: baran.komandytowa@interia.pl Tel. 602-702-591

• **PRACOWNIKA do ociepleń, wymagane doświadczenie, atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 608-101-508**

• **PRZYJĘĆ do pracy przy dociepleniach budynków. Tel. 602-101-440**

• STOLARZA do produkcji mebli - 25zł/godz. brutto Tel. 513-013-454

• **STOLARZA lub pomocnika do pracy w stolarni zatrudnię od zaraz. Wymagane prawo jazdy Tel. 600 923 966 Email: drewmet@tlen.pl**

• SZUKAM fachowej pomocy do pielęgnacji osoby leżącej Trzebinia Tel. 502-040-952

• **ZATRUDNIĘ diagnostę samochodowego na OSKP w Alwerni. Szczegóły pod numerem Tel. 509-453-840**

• ZATRUDNIĘ doświadczonych pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 608-663-219

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C + E; kraj, międzynarodowa, od poniedziałku do piątku. Tel. 600-324-927

• **ZATRUDNIĘ od zaraz księgową do księgowości uproszczonej (KPIR, VAT, Płace). Praca w biurze rachunkowym w Krzeszowicach. Kontakt Tel. 602-113-834.**

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika gospodarczego - mile widziany emeryt Tel. 572-326-246

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Chrzanowa (od września). Doświadczenie, dyspozycyjność, obowiązkowość Tel. 668-508-956

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• MOTOCYKL Yamaha virago (1991r.) Tel. 537-859-489

• OPEL Zafira A 2.0 DTI, 101KM (2005r.), 7 miejsc, hak. Tel. 507-055-586, 506-099-108

Kupię (m)

**SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500**

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% absolutny autoskup. Kupię każde auto bez względu na stan i markę. Również złomowanie pojazdów, zaświadczenia o złomowaniu. Płacę najlepiej 1zł za/kg wagi samochodu, dysponuję lawetą. Tel. 787-777-023

AUTOSKUP
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• **AUTO Skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889 098 521**

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP - dostawcze. Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY – sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja – Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• **KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52**

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• **TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197**

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BUDYNEK produkcyjno - magazynowo - biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m² - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• DOM do remontu w Trzebinii. Tel. 503-822-561

• DOM nowy w stanie surowym - Jankowice Tel. 600-238-671

• DOM w Trzebinii + działka 10ar. Bez wkładu finansowego, do zamieszkania. Tel. 693-656-200, 570-300-208

• **DZIAŁKA budowlana 1318m², media w drodze - Trzebinia Wodna. Tel. 509-606-604**



Veolia Południe Sp. z o.o.

firma działająca w obszarze produkcji i dystrybucji ciepła na potrzeby centralnego ogrzewania, ciepłej wody użytkowej oraz ciepła technologicznego w miastach zatrudni spawacza, elektromontera, operatora urządzeń energetycznych.

Miejsce pracy: rejon Chrzanów.

email: veoliapoludnie@veolia.com
tel. 32 623 51 54

STAROSTA CHRZANOWSKI ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy. Wykaz dotyczy części nieruchomości nr 75 o powierzchni 39 m² z pow. całkowitej 0,3185 ha, położonej w Trzebinii, obręb Trzebinianka, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00058122/4.

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 21.07.2021 r. do 11.08.2021 r. wyklada do publicznego wglądu na:

- a) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,
- b) na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
- c) w Biuletynie Informacji Publicznej,

lokale użytkowe będące własnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

1. Garaż – zlokalizowany przy ulicy Kościuszki 4 w Chrzanowie, o powierzchni 20,10 m²;

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

**Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo**

**Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe**

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

**F.H.U.
EUROBUD**
**Docieplenia
budynków**
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

**SKŁAD
OPAŁU**
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwir, transport

WIĘCEK
**Usługi
KONTENEREM**
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych

**32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza**
**tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410**

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach - 15m2, ul. Armii Krajowej sprzedam lub wynajmę. Tel. 608-323-970

• SPRZEDAM działkę budowlaną w Lgocie (11 arów) Tel. 500-098-328. Email: wisniewskare-nata@hotmail.com

• SPRZEDAM mieszkanie - Libiąż - 30 i 40m2, cena 4999/m2. Tel. 572-326-246 lub 510-018-816

• SPRZEDAM mieszkanie, Libiąż, 3 pok. 64 m2, 4799 zł/m2. Tel. 572-326-246 lub 510-018-816

• WOLA Filipowska - działka rolną 21ar sprzedam. Cena do uzgodnienia. Tel. 508 658 744

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię. Tel. 533-002-123

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną. Tel. 798-859-106

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia działka handlowo-usługowa 1 ha lub mniej - Młoszowa DK 79. Tel. 693-826-944

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Kardynała Wyszyńskiego. Tel. 606-951-879

• DO wynajęcia lokal, Chrzanów, Sikorskiego, parter. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia mieszkanie 44m2 - Chrzanów, Broniewskiego. Tel. 661-460-541

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebini (bloki Trzebieńska). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• LOKALE usługowe, duże wystawy, parter, do 40m2 - Chrzanów centrum. Tel. 660-876-749

• MIESZKANIE do wynajęcia Chrzanów Osiedle Północ Tel. 728-431-059

• POKÓJ w pełni wyposażony dla jednej osoby wynajmę, Chrzanów. Tel. 602-366-603

• WYNAJMĘ plac pod drobny handel, usługi gastronomiczne - ul. Trzebińska, Chrzanów, miejsce pomiędzy Kauflandem a galerią Max. Tel. 510 018 816

Najem (chcę wynająć)

• PILNIE szukam mieszkania do wynajęcia 1- lub 2-pokojowego lub domu - Chrzanów, Libiąż. Tel. 881-065-166

USŁUGI

Budowlane

• 515728836 malowanie, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż drzwi, paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty. Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram. Metalart, Trzebinia, Lipcowa 58. Tel. 691-712-971

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie, uszczelnianie. Tel. 731-181-738

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE, izolacje przeciwwodne. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• FUNDAMENTY, murowanie, ogrodzenia. Tel. 508 206 405

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK Budowy - nadzór + doradztwo. Tel. 510 446 397

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE wewnątrz i na zewnątrz, wszelkie powierzchnie. Gładzie, tapetowanie. Zapraszam do kontaktu. Tel. 792 913 808 Email: info@danielmaluje.pl www.danielmaluje.pl

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA poddaszy, flizowanie, wykończenia wnętrz. Tel. 604-478-121

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji. Tel. 664-781-745

• OGRÓDZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 736-382-735, 533-560-566

• OGRÓDZENIA betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice. Tel. 665-243-082, 602-351-016

• OGRÓDZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• PRZYJMĘ ziemię z wykopów. Zapłacę za transport Tel. 694-736-762

• REMONTY i wykończenia łazienek - kompleksowo Tel. 791-638-341

• SCHODY drewniane produkcja - montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką - drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi - montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM - instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ANTENY Tel. 509-715-638, google: anteny-chrzanow

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE elektryczne w domach jednorodzinnych, mieszkaniach, instalacje odgromowe. Tel. 602-763-667

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Kompleksowo. Tel. 888-356-666

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod-kan-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE
Więźby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty
Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie
32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

HORMANN
Bramy Drzwi Napędy
NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain
Garażowa brama segmentowa LPU 42
PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

GRIZZLY® PANDA® KOALA®
SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM
EKOGRΟΣZEK
WĘGIEL EKOLOGICZNY
PELLET DRZEWNY
723 800 800
Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM - RABAT 30 ZŁ/TONA
Zamów online z bezpłatną dostawą:
www.przyjaznywegiel.pl

Serwisowe
• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914 • SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiericht, Beretta, inne Tel. 666-255-068 • SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910
Okolicznościowe
• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673
Nauka
• ANGIELSKI na wakacje. Tel. 796-210-800 • MATEMATYKA. Tel. 504-104-380
Rachunkowe
• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40
Sprzątanie
• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki! Dojazd! Tel. 694-227-177 • SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984 • SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660
Tłumaczenia
• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929
Transportowe
• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936 • JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248 • KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936 • KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222 • MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248 • MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936 • PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936 • PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032 • PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099 • STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936 • TANIE przewodzątki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01 • TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936 • TRANSPORT - sprzedaż kruszywo 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221 • USŁUGI minikoparką – drenaż, ekosamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936 • WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936 • WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936 • WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555	• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.
Inne	
• 515-646-722 Usługi ogrodnicze: wycinka, przycinka drzew, krzewów, wywóz, koszenie. Tel. 515-646-722 • DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40 • MYCIE ciśnieniowe, malowanie, renowacja kostki, dachów, elewacji itd. Tel. 515-646-722 • USUWANIE gniazd: szerszeni, os, pszczoł. Tel. 515-646-722 • USŁUGI ogrodnicze, rębak Tel. 512-100-788 • WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222 • ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132 • ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972	
BAZAR	
Sprzedam	
• AKORDEON włoski lub niemiecki z kolekcji. Tel. 505 487 687 • CEGLA. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944 • PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01 • SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909 • ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • ŁÓŻKO rehabilitacyjne z materacem przeciwoleżynowym oraz wózek inwalidzki. Tel. 608-368-530	
Prawne	
• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029 • DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262	

Kupię
• ANTYKWARIAT kupi książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką Tel. 505-893-638 • KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024
Różne
• STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605 • Truskawiec - KARPATY. Autokarem z Chrzanowa - jesień 2021r. Tel. Przedstawiciel 609-812-239 • Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724 • Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Chirurg
• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724
Dermatolog
• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl
Diabetolog
• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Endokrynolog
• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169 • Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676	
• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091	
• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27	
Gastrolog	
• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564	
• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299	
Ginekolog	
• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670	
• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771	
• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833	
• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868	
• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771	
Kardiolog	
• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273	

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż

21 lat tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ
Oferujemy:
• Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
• Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
• Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
• Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR
Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ESTETYCZNA
GID
STOMATOLOGIA
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwin-czewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka 19A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Bułiński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuski 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaże Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaże Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-15, sob. 9-12, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Refundacja wniosków NFZ. Tel. 32-624-03-03, 791-098-038

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Reumatolog dziecięcy

• lek. med. Katarzyna Karwicka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia **cp*oz**
Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice
ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
**NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE**
Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane
Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, **NFZ**
tel. 32 613-41-01, wewn. 23
program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPRÓCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
● Stomatologia zachowawcza
● Endodoncja – mikroskop, RVG
● usuwanie złamanych narzędzi
● zamykanie perforacji
● trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
● Stomatologia estetyczna i profilaktyka
● Protetyka
● Medycyna estetyczna
● **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

OKOKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego
32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl
**OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII I JASKRY
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA**
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD
SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
**TRZEBINIA
RYNEK 20**
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

**PRYWATNY OŚRODEK
TERAPII UZALEŻNIEŃ**
www.oaza.sos.pl
Masz problem z uzależnieniem?
A może bliska osoba jest uzależniona?
Zadzwoń!!! 608 100 440
ALKOHOL • NARKOTYKI • HAZARD • LEKI

Gdyby kózka nie skakała...

Mamy wakacje, długie, letnie dni, więc w ruch poszły przeróżne sprzęty sportowe. O tym, czy popularne wśród dzieci hulajnogi i trampoliny są bezpieczne dla ich zdrowia, opowiada Anna Chmura, fizjoterapeutka z Chrzanowa.

Natalia Feluś: Które sprzęty sportowe są bezpieczne dla dzieci?

Anna Chmura: Każdy sport niesie ze sobą ryzyko kontuzji. Jednak odpowiednie wykorzystanie różnych sprzętów wspiera rozwój ruchowy i kondycję dzieci, a do tego oczywiście przynosi wiele radości. 3-kołowe hulajnogi, rowerki biegowe, dla młodszych 2-kołowe hulajnogi, rowery, rolki dla starszych.

Popularna tak bardzo wśród kilkulatków hulajnoga może powodować jakieś nieprawidłowości w funkcjonowaniu mięśni i postawy ciała?

- Choć jazda na hulajnodze wymusza asymetryczną pracę mięśni, ma ona bardzo korzystny wpływ na rozwój motoryki dzieci. Większość instynktownie odkłada odpychającą nogę na podest, co za-



Anna Chmura, fizjoterapeutka

pobiega zwisaniu połowy ciała. Ponadto małe dzieci często zmieniają nogę odpychającą, gdyż rozwój lateralizacji jeszcze się u nich nie zakończył. Hulajnoga jest jednak niewskazana dla dzieci, u których już występują nieprawidłowości, jak asymetria mięśniowa, asymetria miednicy, czy skolioza.

Co z trampoliną? Są niemal w każdym ogródku, coraz częściej na placach zabaw, a słyszy się, że mogą spowodować wiele kontuzji?

- Według zaleceń, z trampoliny nie powinny korzystać dzieci poniżej 6 roku życia. Wynika to z niedojrzałości

układu ruchu. Skoki na trampolinie oczywiście mogą skończyć się kontuzją (skręcenia i złamania kończyn są najczęstsze, chociaż zdarzają się również urazy neurologiczne), jednak zachowując podstawowe zasady bezpieczeństwa, można zminimalizować ryzyko ich wystąpienia. Przede wszystkim na trampolinie dzieci powinny skakać pojedynczo, nie odbijać się od siatki ochronnej, ani co gorsza jej likwidować.

O czym trzeba szczególnie pamiętać, by dziecko mogło bezpiecznie korzystać z letnich uciech na różnych urządzeniach?

- Organizując aktywność dzieciom to rodzice muszą zapewnić im bezpieczeństwo. W zależności od wybranego sportu należy pamiętać o kasce, ochraniaczach, siatce zabezpieczającej (trampolina), odpowiednim obuwiu, tzw. skrzydełkach do pływania.



PRZEŁOMowe Mamy o trampolinach:
Wiktoria Kłosowska-Roczniewska: Unikam jak ognia, ale

nie robię dramy, jeśli gdzieś jednak dopadną.

Joanna Kowalska: Cóрка ma i lubi skakać. Jak dla mnie bezpieczne.

Anna Michałek-Sobieraj: Moje chłopaki mają i uwielbiają na niej szaleć, a nawet spać.

Justyna Norys: Rozmawiałam z fizjoterapeutą i położyłam trampolinę. Bardzo niekorzystnie wpływa na kobiece sprawy... podobno nie ma nic gorszego dla macicy jak takie „wyskakiwanie” na trampolinie. Natomiast chłopcy mogą szaleć... choć to dość kontuzyjne hobby.

Katarzyna Katarzyna: Ja kiedyś miałam - super sprawa. Skakałam z dziećmi. Kiedyś masło było uznawane za szkoldliwe... więc myślę że z umiarem i pod opieką jest ok.

Karolina Siemek: Moje dzieci mają trampolinę. Myślę, że jeśli dzieci bawią się na niej pod kontrolą i opieką to lepiej żeby tam się wyskakały i wyżyły niż np. w domu skacząc po meblach. Wszystko z rozsądkiem, bo znam przypadki gdzie skacze zbyt dużo dzieci na raz lub skaczą przez pół dnia a potem kontuzje.

mObywatel - czyli cyfrowy portfel

Szybko rośnie popularność tej aplikacji, bo znacznie ułatwia życie. Co można mieć w cyfrowym portfelu?

Według urzędników z mObywatela obecnie korzysta blisko 4,1 mln Polaków. Jeszcze rok temu było to nieco ponad 1,3 mln osób.

„mObywatel przyda się seniorom, bo znajdują w niej swoje e-recepty, rodzinom - które dzięki aplikacji mają szybki dostęp do Karty Dużej Rodziny, młodzieży - która może korzystać z mLegitymacji”. mObywatel to aplikacja dla tych, którzy po prostu cenią wygodę i bezpieczeństwo.

Aplikacja mObywatel to cyfrowy portfel na dokumenty, w którym można znaleźć m.in. odzwierciedlenie danych z dowodu osobistego, a także mPrawo Jazdy, mPojazd (cyfrowe odzwierciedlenie dowodu rejestracyjnego samochodu), licznik punktów karnych, Kartę Dużej Rodziny oraz Unijny Certyfikat COVID, a także mLe-

gitymację szkolną lub studencką i bilety kolejowe zakupione w systemie Bilkom.

Z aplikacji mObywatel można korzystać w sytuacjach, w których wymagane jest okazanie dokumentu, np. w pociągach, hotelach, wypożyczalniach sprzętu sportowego, na poczcie podczas odbioru przesyłek, w placówkach usługowo-handlowych podczas zakładania kart lojalnościowych, jak i podczas wyborów.

Prawo do posługiwania się mObywatel i okazywania za pomocą tej aplikacji dokumentów daje ustawa o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Program dostępny jest na telefonach z systemami iOS i Android.

Żeby zainstalować mObywatela konieczny jest profil zaufany. Gdy taki już mamy, wystarczy pobrać aplikację z internetowego sklepu, a następnie zaciągnąć na nią poszczególne dokumenty.

Gdy tylko zakwitną nagietki

Wiola Grzyb z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Ogrody” opublikowała zdjęcie nagietka. Bardzo urocze.



Nagietek w obiektywie Wioli Grzyb z „Przełomowych Ogródów”



Nagietki są roślinami jednorocznymi, należącymi do rodziny astrowatych. Na Mazowszu czasem mówi się na nie pazurki, w Wielkopolsce - miesięcznice, a w Krakowie - paznokietki. Według przyrodników, mogą pochodzić z obszarów śródziemnomorskich lub Iranu.

W Polsce zakwitają najczęściej na przełomie maja i czerwca. Cieszą oczy do końca września, a przy dobrej pogodzie nawet do listopada.

Nagietki lubią słońce. Nie wymagają specjalnej gleby. Wabią owady, bo są roślinami miododajnymi. Ze względu na intensywne, pomarańczowe i żółte barwy, wyglądają pięknie w większych grupach na rabatach.

W naszej rodzimej muzyce rockowej też zadebiutowały. Występują w wierszu tekście Kazika Staszewskiego, w piosence „Dom wschodzącego słońca”: „Ty wrócisz do funfli, ty wrócisz do zgredki, gdy tylko zakwitną nagietki”.

Jednocześnie zachęcamy wszystkich Czytelników do aktywności na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Ogrody”.

Łukasz Dulowski

Salatka śledziowa. Warto spróbować



Ta салатка powinna smakować wszystkim

Jeśli macie ochotę na coś smacznego, możecie skorzystać z naszego przepisu. Ta салатка świetnie się sprawdzi na kolację.

Składniki:
6 filetów śledziowych typu matias (najlepiej ze słonej zalewy, ewentualnie z oleju)
4 średnie jajka gotowane na twardo
2 ugotowane ziemniaki
1 jabłko
2 ogórki konserwowe

1/2 papryki czerwonej
3/4 szklanki kukurydzy z puszki
2 łyżki majonezu
2 łyżki śmietany 18 proc.
szczypta pieprzu
kilka plasterków ananasa z puszki

Śledzie z oleju osuszamy papierowym ręcznikiem i kroimy w niewielkie paski. Filety śledziowe ze słonej zalewy należy przepłukać pod bieżącą, zimną wodą, oraz wymoczyć kilka godzin w zimnej wodzie

lub mleku. Następnie osuszamy je i kroimy tak samo, jak te z oleju.

Dodajemy pokrojone w dużą kostkę jajka, a także ostudzone i pokrojone ziemniaki, paprykę, jabłko, ogórki i kukurydzę oraz ananasa. Śmietanę mieszamy z majonezem, dodajemy szczyptę pieprzu i delikatnie mieszamy ze wszystkimi składnikami. Na ozdobę dodajemy czerwoną paprykę i salatek lub szpinak. Smacznego!

(E)

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

Ojciec - 21-22.07 godz. 20.00
Kosmiczny mecz: Nowa era - 21-23.07 godz. 16.00, 18.00; 24.07 godz. 15.00; 25-29.07 godz. 16.00, 18.00

W jak Morderstwo - 23.07 godz. 20.00; 24.07 godz. 20.30; 25-29.07 godz. 20.00

Luca - 30.07-5.08 godz. 16.00
Escape Room. Najlepsi z Najlepszych - 30.07-5.08 godz. 18.00, 20.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

Czarna Wdowa - 21-22.07 godz. 17.00, 19.45

Ściema po polsku - 23.07 godz. 18.00; 24.07 godz. 19.15; 25.07 godz. 17.00; 27.07 godz. 20.15; 28.07 godz. 18.00; 29.07 godz. 20.15

Bodyguard i żona zawodowca - 23.07 godz. 20.00; 24.07 godz. 17.00; 25.07 godz. 19.00; 27.07 godz. 18.00; 28.07 godz. 20.00; 29.07 godz. 18.00

Psy i koty 3: łapa w łapę - 23.07 godz. 10.00; 25.07 godz. 15.00; 27.07 godz. 16.00; 28.07 godz. 10.00; 29.07 godz. 16.00

Tarapaty 2 - 23.07 godz. 16.00; 24.07 godz. 15.00; 27.07 godz. 10.00; 28.07 godz. 16.00; 29.07 godz. 10.00

Kinobzik w kinie Sokół w Trzebinii

Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie - 26.07 godz. 18.00
ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

10 dni z tatą - 23, 25, 26.07 godz. 17.00

Jeden gniewny człowiek - 23, 25, 26.07 godz. 19.00

Krudowie 2: Nowa Era - 30.07 godz. 17.00, 1-2.08 godz. 17.00

Szybcy i wściekli 9 - 30.07 godz. 19.00, 1-2.08 godz. 19.00; 31.07 godz. 15.30

Kino wakacyjne w AleKino! Seanse w poniedziałki, środy i piątki o godz. 9.00

Repertuar:
21.07 - „Old Boys” - w ramach Młodzieżowej środy filmowej
23.07 - „Ella Bella BINGO”
26.07 - „Psy i Koty”

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINII - park przy Dworze Zieleniewskich (wstęp wolny)

Moja miłość - 30.07 godz. 21.00

WAKACYJNE KINO PLENEROWE W CHRZANOWIE - Plac Tysiąclecia (wstęp wolny)

Green Book - 30.07 godz. 20.00

IMPREZY

BIESIADA POD KOMINEM # AR-

MIA JANKA - „GRAMY DLA JANKA” - impreza charytatywna - 23 lipca godz. 16.00-24.00, Ośrodek Kozibród w Trzebinii. Wystąpią zespoły: Tango Luz, Zbóje. W programie m.in.: strzelnica paintball, dmuchańce i animacje dla dzieci, wystawa samochodów i motorów, zabawa taneczna, grillowy poczęstunek. Bilety: 70 zł (dzieci wstęp wolny).

PIKNIK RODZINNY POD LIPĄ - 23 lipca godz. 16.00-19.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie - Filia w Pogorzycach.

W programie m.in.: przejazd kolejką turystyczną Chrzanolandii, biblioteczne gry i zabawy, występ Grupy Śpiewaczo-Obrzędowej „Pogorzycanki”, warsztaty etnograficzne, rękodzielnicze oraz projekcja filmu „Pogorzycy na starej fotografii”.

NIEDZIELA DLA RODZINY - 25 lipca godz. 16.00, Rynek w Krzeszowicach.

W programie atrakcje dla dzieci, m.in. iluzjonista, malowanie twarzy, bańki mydlane, kącik plastyczny, spektakl teatru Kalejdoskop i zabawy integracyjne.

Uwaga!

W tym dniu będzie również możliwość zaszczepienia się przeciwko COVID-19 bez wcześniejszej rejestracji.

WYSTAWA ZABYTKOWYCH SAMOCHODÓW - 31 lipca godz. 12.00-16.00, Libiąż, parking przy ul. Ks. Piel. Wstęp wolny.

O godz. 15.30 - seans w Ale Kino! - „Szybcy i wściekli 9”. Bilety: 16 zł - normalny, 14 zł - ulgowy.

KONCERTY

MUZYCZNA FONTANNA W KRZESZOWICACH - ELVIS'56 - 23 lipca godz. 20.00, Rynek w Krzeszowicach. Elvis'56 to zespół rock'n'roll-owy założony przez muzyków zafascynowanych twórczością Elvisa Presleya. Wstęp wolny.

TO ŚPIEWA PARYŻ - 24 lipca godz. 18.00, plenerowa Scena pod Filarami LCK w Libiążu. Wystąpią: Dorota Bębenek - wokal, Wioletta Fluda-Tkaczyk - fortepian, Mateusz Dudek - akordeon, Vasył Kobil - kontrabas. Zaprezentują najbardziej znane piosenki Edith Piaf.

W przypadku złej pogody koncert zostanie przeniesiony na salę widowiskową LCK. Bilety: 7 zł - normalny, 5 zł - ulgowy (z legitymacją UTW w Libiążu).

LETNIA SCENA KULTURALNA MOKSIR CHRZANÓW - KONCERT KRAKÓW STREET BAND - 24 lipca godz. 19.00, pasaż za domem kultury. W razie złej pogody koncert może zostać przeniesiony do klubu Stara Kotłownia (ul. Broniewskiego 4), gdzie obowiązywać będzie limit miejsc oraz maseczki zakrywające usta i nos. W swojej twórczości zespół balansuje między nowoczesnym folkiem, jazzem i bluesem.

JUREK STYCZYŃSKI I GOŚCIE - 25 lipca godz. 19.00, koncert na Letniej Scenie Muzycznej w Ogrodach Zieleniewskich w Trzebinii. Wystąpią: Jurek Styczyński, Ula Fryzka i Wojciech Hoffmann. Wstęp wolny.

Uwaga!

Przed koncertem, od godz. 18.00, będzie można zaszczepić się przeciw COVID-19 bez wcześniejszej rejestracji.

SPEKTAKL

KOZUCHA KŁAMCZUCHA - 24 lipca godz. 10.30, Scena pod Filarami LCK w Libiążu.

Spektakl kukiełkowy w wykonaniu uczestników zajęć teatralnych w LCK. W przypadku złej pogody występ zostanie przeniesiony na salę widowiskową LCK. Bilety: 2 zł.

SPOTKANIA

DKK-DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI - 29 lipca godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Klubowicze dyskutować będą o książce Olgi Gitkiewicz pt. „Nie zdążę”.
TAJEMNICE I HISTORIA DWORU ZIELENIEWSKICH W TRZEBINII - zwiedzanie indywidualne Dworu przed seansami Letniego Kina Plenerowego. Terminy: 30 lipca oraz 13 i 27 sierpnia godz. 19.00 (po wcześniejszej telefonicznej rejestracji - 32 611 06 21). Bilety: 25 zł od osoby.

ZAJĘCIA

NIEDZIELNE WARSZTATY RODZINNE W GALERII - 25 lipca godz. 10.00-12.00, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach, ul. dr. J. Walkowskiego 1. Organizator Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Warsztaty kierowane są do dzieci i młodzieży wraz z rodzicami, babciami i dziadkami. Koszt: 25 zł - rodzina (płatność na miejscu w dniu warsztatów; z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc obowiązują rezerwy telefoniczne: tel. 571 401 051).

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów

Na podstawie art. 11 pkt 7, 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 741 z późn. zm.), art. 39 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.),

ZAWIADAMIAM

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 29 lipca 2021 r. do 20 sierpnia 2021 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów, w Wydziale Planowania Przestrzennego i Gospodarki, pok. nr 72, w godzinach pracy urzędu.

Projekt studium wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostanie opublikowany na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Chrzanowie www.chrzanow.pl/studium-zagospodarowania/ oraz w Biuletynie Informacji Publicznej. Projekt studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego dotyczy obszaru gminy w jej granicach administracyjnych.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie studium zostanie przeprowadzona w dniu 9 sierpnia 2021 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie, Al. Henryka 20, sala nr 26, początek o godz. 15⁰⁰, z zachowaniem aktualnych zasad bezpieczeństwa i obostrzeń. Ponadto w dyskusji będzie można uczestniczyć w formie wideokonferencji. Osoby zainteresowane udziałem w wideokonferencji proszone są o przesłanie zgłoszenia do godz. 12.00 w dniu 9 sierpnia 2021 r., na adres mailowy: dorota.kukla@chrzanow.pl (celem otrzymania linku do wideopotkania). Dodatkowo w okresie wyłożenia projektu studium wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, informacji na temat dokumentu udzielał będzie projektant w dniach 2, 4, 6, 11, 13, 18 sierpnia 2021 r., wyłącznie w formie wideokonferencji. Zapisy na spotkanie przyjmowane są telefonicznie 32 75 85 172 lub mailowo: dorota.kukla@chrzanow.pl

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu studium. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Chrzanowa, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 września 2021 r.

Uwagi w przedmiotowej sprawie można składać ustnie do protokołu lub na piśmie:

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: dorota.kukla@chrzanow.pl, w temacie maila proszę wpisać studium-wyłożenie.

Zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie, zamieszczone zostały informacje o projekcie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów oraz prognozie oddziaływania na środowisko.

Zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt ww. studium podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa.

Uwagi i wnioski do projektu studium i prognozy oddziaływania na środowisko w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 54 ust. 3 ww. ustawy, należy wносить do Burmistrza Miasta Chrzanowa, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 września 2021 r. Uwagi i wnioski w przedmiotowej sprawie można składać ustnie do protokołu lub na piśmie:

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: dorota.kukla@chrzanow.pl, w temacie maila proszę wpisać studium-wyłożenie.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta Chrzanowa.

W przedmiotowej sprawie postępowanie o transgranicznym oddziaływaniu na środowisko nie jest prowadzone.

Z up. Burmistrza Miasta Chrzanowa

Jolanta Zubik

Zastępca Burmistrza Miasta Chrzanowa

Informuje, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Obwieszczenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów i są one podawane w celu składania uwag do studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Chrzanów.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przeniesienia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych wiecześnie) do siedziby archiwum zakładowego Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze zgodnie z art. 6 pkt. 1 lit. c RODO oraz do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi zgodnie z art. 6 pkt. 1 lit. e RODO i będzie się odbywać w celu: 1) przyjmowania wniosków do sporządzanego Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego (dalej studium), zgodnie z art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r., poz. 293); 2) sporządzenia projektu studium rozpatrując wnioski, zgodnie z art. 11 pkt 3 w/w ustawy; 3) wyłożenia projektu studium do publicznego wglądu i organizowaniu dyskusji publicznej, zgodnie z art. 11 pkt 7 w/w ustawy; 4) wnoszenia uwag do projektu studium, zgodnie z art. 11 pkt 8 w/w ustawy; 5) rozpatrywania uwag, zgodnie z art. 11 pkt 8 w/w ustawy; 6) wprowadzania zmian do projektu studium wynikających z rozpatrzenia uwag, zgodnie z art. 11 pkt 6 w/w ustawy; 7) przedstawiania Radzie Miejskiej projektu studium wraz z listą nieuwzględnionych uwag, zgodnie z art. 11 pkt 9 w/w ustawy.
8. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
9. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych e-mail: todo@chrzanow.pl

Firma WODHURT

oferuje kotły:

♦ **węglowe**

♦ **gazowe**

♦ **elektryczne**

Armatura sanitarna

**Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986**



NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990

**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY**

**nowmar.pl
tel. 665 15 15 15**

Trzebinia, Słowackiego 31A



P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PLACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPewniamy TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Lato w Trzebini pod znakiem powrotów

W trzebińskim MKS poważnie myślą o utrzymaniu w reorganizowanej czwartej lidze. W osiągnięciu celu mają pomóc nowi, choć doskonale już znani na stadionie przy ul. Kościuszki piłkarze.

Wiadomo już, że przed nowym sezonem kadra MKS zostanie nieco przemeblowana. Zespół opuścili doświadczeni: lewy obrońca Mateusz Marszałek (przenosi się do beniaminka krakowskiej okręgówki Świtu Krzeszowice, którego barw bronił już w przeszłości) i środkowy pomocnik Konrad Podobiński (szuka klubu).

W rozpoczynających się w połowie sierpnia rozgrywkach, w zespole z Trzebini nie

zobaczymy też skrzydłowego Kamila Wójcika. Jak mówi prezes MKS Jacek Pająk, trwają negocjacje w sprawie jego transferu do Korony Kielce. Miałby zasilić kadrę rezerw tego pierwszoligowego klubu (po spadku zagrają w czwartej lidze) z możliwością trenowania z pierwszym zespołem.

Nowej drużyny szuka także rezerwowy bramkarz Gabriel Cwynar. Na razie nie wiadomo jednak, gdzie będzie występował w nowym sezonie (w grę wchodzi transfer lub wypożyczenie).

Szeregi MKS mają zasilić piłkarze, którzy w przeszłości bronili barw trzebińskiego klubu. To Michał Kowalik (ostatnio Wiślanie Jaśkowice), Łukasz Wierzbę (wraca z wypożyczenia do LKS Żarki),

Krzysztof Kaiser (poprzednio UKS Górnik Siersza) i Maciej Muras (ostatnio bez klubu). Trwają też rozmowy w sprawie pozyskania Adriana Gałki, grającego poprzednio w Szczakowiance Jaworzno, dokąd trafił z MKS. Do kadry mają dołączyć także kolejni wychowankowie z drużyn juniorskich: Kacper Wnuk i Eryk Baran.

Patrząc na roszady wydaje się, że w nowym sezonie kadra „żółto-czarnych” powinna być mocniejsza niż ostatnio. Zwłaszcza gdy do pełni formy wróci jeszcze Marcin Kalinowski.

Trzebinianie mają już za sobą pierwszy mecz kontrolny, w którym przegrali 1-3 z Unią Kosztowy, prowadzoną przez Piotra Mrozka, byłego piłkarza MKS.

W następnym sparingu, w środę, 21 lipca, o godz. 18:00, MKS zagra u siebie z Garbarnią II Kraków. Z kolei w sobotę, 14 lipca, o godz. 11:00, także na swoim terenie, podejmie TS Węgrzce.

Widać było, że po ciężkich treningach siłowych chłopaki mają ciężkie nogi. Zagraliśmy na dwa składy mieszane. Z pierwszej połowy można być zadowolonym. Założenia taktyczne były w miarę realizowane. W drugiej odsłonie pojawiło się trochę błędów. Na razie jest przegląd kadr. Każdy dostaje szansę. Dopiero w trzecim lub czwartym sparingu zagramy składem już pod ligę – mówi Szymon Stawowy, trener MKS.

MKS Trzebinia – Unia Kosztowy 1-3 (Łukasz Sochacki, Stachowski, Barczyk,



Przy piłce Maciej Muras, wracający do MKS Trzebinia po kilkuletniej przerwie

ki 5 - Paweł Sołtys 26, Dawid Wrona 76, Oliwier Zalewski 88)

MKS: Wróbel - Ruczyński, Górka, Kiczyński, Sz. Kurek, Sochacki, Stachowski, Barczyk,

Kowalik, Wnuk, Kaiser oraz Martyniak, Kalinowski, Tajs, Baran, Zybiński, Muras, Szczurek, Mendela

Michał Koryczan

Fablok lepszy w meczu beniaminków



FOT. MAREK ORATOWSKI

Piłkarz Luszowic jest atakowany przy linii bocznej przez rywala z Fabloku. Więcej zdjęć jest dostępnych na www.przelom.pl

Piłkarze Fabloku przegrywali w Luszowicach, ale ostatecznie wygrali 3-1 z beniaminkiem A-klassy. Oba zespoły dopiero co wznowiły zajęcia, więc graczom obu drużyn brakowało trochę czucia piłki.

Gracze Luszowic objęli prowadzenie po strzale Sebastiana Jaromina, który wykorzystał sytuację sam na sam (po dograniu Karola Górkowskiego). Po zmianie stron chrzanowianie jednak przejęli inicjatywę. Wykorzystali trzy sytuacje. Wyrównał Tomasz Kędziora strzałem z wolnego. Potem piłkę zmieścił przy słupku jeden z testowanych. Wreszcie pięknym strzałem zza pola karnego popisał się Sabuda, ustalając wynik na 1-3.

W drugiej połowie trochę opadliśmy z sił. Dałem pograć wszystkim 19 zawodnikom, w tym rezerwowemu bramkarzowi. Jednak wyniki sparingów są dla nas sprawą drugorzędną - ocenił Ireneusz Palka, grający trener Luszowic.

W prowadzonym przez niego zespole szykują się zmiany personalne. Nad zrobieniem sobie przerwy od futbolu zastanawia się Paweł Stępień. Wrócił Daniel Kuciel z Kwaczały, z której być może do Polonii przyjdzie obrońca Marcin Pączkowski. Działacze chcą także sprowadzić z Sierszy Kamila i Bartłomieja Lizończyków. Testowani są Karol Kowalik z Dulowej oraz strzelec bramki Sebastian Jaromin ze Zgody Byczyna.

Zawodnicy Luszowic zagrają jeszcze sparing z Płazą oraz

podejmą Byczynę w meczu Pucharu Polski.

Gospodarzestawili się na grę z kontry i postawili nam trudne warunki. Tym bardziej cieszy mnie zwycięstwo. Widać było jeszcze po moich zawodnikach brak czucia piłki, ale mimo wysokiej temperatury wybiegaliśmy ten mecz i to było najważniejsze. Potraktowaliśmy to spotkanie jako jednostkę treningową - skomentował Łukasz Kadłuczka, grający trener gości.

Jak mówi, na razie jeszcze za wcześnie na informacje o nowych zawodnikach. Klub prowadzi rozmowy z kilkoma osobami. Trzech testowanych pojawiło się na boisku w Luszowicach. W środę, 21 lipca, Fablok ma zagrać z Byczyną, a 24 lipca z Promieniem Przeginia.

Marek Oratowski

Pomorze zamiast Małopolski

Pochodzący z Libiąża piłkarz ręczny Kacper Majewski podpisał kontrakt z MMTS Kwidzyn, dziesiątą ekipą PGNiG Superligi poprzedniego sezonu.

W poprzednim sezonie 24-letni lewoskrzydłowy bronił barw Grupy Azoty Tarnów. Z drużyną zajął w rozgrywkach PGNiG Superligi dwunaste miejsce.

Jak można przeczytać na stronie internetowej pgnig-superliga.pl, w minionych rozgrywkach Kacper Majewski zdobył 17 bramek (na 35 rzutów). Skuteczność jego rzutów wyniosła 48,57 proc.

Ponadto zespół z Małopolski odniósł historyczny sukces, po raz pierwszy awansując do finału Pucharu Polski. Spory udział miał w tym wła-

śnie Kacper Majewski, który w półfinałowym pojedynku z Zagłębiem Lubin rzucił sześć bramek. W finale Pucharu Polski zespół z Tarnowa przegrał z mistrzem kraju Łomżą Vive Kielce.

W najbliższym sezonie Kacper Majewski będzie występował w nowym klubie - MMTS Kwidzyn, z którym podpisał dwuletni kontrakt. Poprzednie rozgrywki PGNiG Superligi drużyna MMTS zakończyła na dziesiątym miejscu.

Nie mam szczególnych oczekiwań prócz tego, żeby dostawać z sezonu na sezon więcej minut na boisku i zbierać doświadczenie - mówi Kacper Majewski, grający w przeszłości m.in. w PMOS Chrzanów, UKS Czwórka Libiąż i Siódemce Miedź Legnica.

(MK)

Czas na puchary

Poznaliśmy pary pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Spotkania zostały zaplanowane na weekend 31 lipca/1 sierpnia. Trofeum wywalzonego w poprzednim sezonie broni czwartoligowy MKS Trzebinia, który do rywalizacji przystąpi w dalszej fazie rozgrywek.

Pary I rundy Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów

Wolanka Wola Filipowska - Nadwiślanin Gromiec
Wiśła Jankowice - MKS Libiąż
Ciężkowianka Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno
Jutrzenka Ostreżnica - MKS Fablok Chrzanów

Zryw Brodla - Zagórzanka Zagórze
Korona Mętków - LKS Żarki
Polonia Luszowice - Zgoda Byczyna

(MK)

KRÓTKO

DWÓCH KADROWICZÓW

Wyróżniający się piłkarze zostali powołani do kadry wojewódzkiej rocznika 2008 na konsultację szkoleniową, zaplanowaną w dniach 24-31 lipca. W tym gronie znaleźli się Piotr Starzykiewicz (AP 21 Chrzanów) oraz Karol Pintał (Górnik Libiąż). Zajęcia z kadrowiczami przeprowadzą trenerzy Marcin Pasionecki i Marek Małyś.

ZAGRAJĄ PRZY STOLE

W ramach „Uśmiechniętych wakacji z LCK” we wtorek 27 lipca od godziny 10 do 14 w świetlicy w Gromcu odbędzie się turniej tenisa stołowego o puchar prezesa OSP Gromiec. Planowane są rozgrywki singlowe z udziałem dzieci

w wieku 12-16 lat. Zapisy przyjmowane są do 25 lipca. Więcej informacji o turnieju jest dostępnych na www.lck.libiaz.pl.

ŻEGLARZE POMOGĄ JANKOWI

W sobotę 31 lipca Yacht Club Bezan zorganizuje nad Chełmem imprezę dla dzieci ze zbiórką dla Janka Kozubach chorego na SMA. W programie: kiermasz ciast, malowanie twarzy, wielkie bańki mydlane, zajęcia fitness na plaży, spektakl teatralny oraz pływanie żaglówką, motorówką, rowerkiem wodnym i kajakiem. Rozpoczęcie o godzinie 10.

LEKKOATLECI SZYKUJĄ FORMĘ

Dwóch zawodników KS Victoria Trzebinia uzyskało minimum i wystartuje w ostat-

ni weekend lipca w PZLA Mistrzostwach Polski U-18 i w Lekkiej Atletyce we Wrocławiu. To Mateusz Juszcak w skoku wzwyż oraz Szymon Sater-nus w biegu na 400 metrów. Natomiast 14 zawodników z trzebińskiego klubu przebywa na zgrupowaniu sportowym w Lubawce, przygotowując się do najważniejszych imprez w tym sezonie.

CZEKAJĄ NA PIŁKARKI

Działacze UKS Pogorzanka Pogorzycze ogłaszają nabór do piłkarskich drużyn kobiecych senierek oraz roczników 2009-12 i 2013-15. Zajęcia będą się odbywały na zmodernizowanym boisku w Pogorzycach. Więcej informacji można uzyskać pod numerem tel. 605 450 659.

oprac. (RAT)



Właściele firm gastronomicznych działających nad trzebińskim Bałatonem narzekają, że opłata za wstęp na akwen zniechęca klientów do odwiedzenia ich restauracji. Trzeba rozważyć ważenie wchodzących albo pomiar obwodu w pasie i zwracanie opłaty za wstęp przy wyjściu z ośrodka. Oczywiście tylko tym, którym przybyło...

Wyniki egzaminu dojrzałości pokazały, że maturzyści lepiej zdają język angielski niż polski. Właściwie, to nic dziwnego. Nastolatki nucące pieśni Moniuszki to raczej rzadkość, a piosenki po angielsku znają wszyscy i to lepiej niż teksty Zenka Martyniuka.

Jaja po krzeszowicku usmażone na płycie Rynku stały się sławne, więc aż się prosi, aby taka potrawa została włączona do menu jakiejś lokalnej restauracji. Popularna nazwa już jest, więc trzeba tylko ustalić postać i sposób przygotowania potrawy.

Nowi proboszczowie i wikariusze instalują się od paru tygodni w parafiach ziemi chrzanowskiej. Trochę im współczuję, bo przez maseczki na twarzach wierznych trudno im ocenić jak są przyjmowani. Widząc zamaskowanych parafian nie wiedzą, czy są witani uśmiechem, czy raczej grymasem niechęci.

ZKKM ma wreszcie, po długich miesiącach ograniczeń, trochę więcej pasażerów. Związek musi się nim szybko nacieszyć, bo zapewne kolejna fala pandemii znowu ich z autobusów wygoni. No, chyba, że wprowadzi się paszport covidowy do autobusów...

Przy okazji panujących upałów wzmożły się dyskusje o betonowych Rynkach. Mam nadzieję, że łamiące się drzewa zniechęca miłośników zalesiania Rynków i utrzyma się przekonanie, że w mieście ma być i park, i Rynek, a nie dwa parki.

przełomowe KADRY



Połączenie kilku fotografii dało piorunujący efekt



FOT. Z ARCHIWUM ŁUKASZA MICHALIKA

Piorunujący efekt – tak można powiedzieć o pracy fotograficznej Łukasza Michalika z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Na zdjęciu sześć piorunów, zarejestrowanych podczas burzy w zeszłą środę, uderza jednocześnie w gminę Chrzanów w bliskiej od siebie odległości. Oczywiście, trudno byłoby o taką sytuację w rzeczywistości. Zresztą, oddajmy głos autorowi. - Akurat spieszyłem się do swojego domu w Luszwicach, żeby zdążyć przed nadchodzącą burzą. Gdy dojechałem i wysiadłem z auta, burza nad Chrzanowem była jeszcze na tyle daleko ode mnie, że postanowiłem wystartować dronem i zrobić parę zdjęć. Mocno wiało. Kadr ustawiłem na wysokości około 50 metrów. Udało się uchwycić kilka wyładowań. Następnie zdjęcia odpowiednio połączyłem w programie graficznym. Efekt jest taki, jakby sześć piorunów uderzało jednocześnie, jednak miało to miejsce w różnych odstępach czasu – opowiada Łukasz Michalik.

Od 12 lat zawodowo zajmuje się filmowaniem i postprodukcją, a fotografia to jego pasja.



Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 20 lipca 2011 roku, w numerze 29 (999)

■ Jest szansa, że obecni 20-latkowie doczekają się zjazdu z autostrady w Nieporazie w gminie Alwernia na pasie Kraków-Katowice, gdy będą koło czterdziestki. Przy najmniej tak wynika z wypowiedzi marszałka województwa małopolskiego Marka Sowy. Jak przekonywał - realnie patrząc, szansa na powstanie węzła Rudno będzie po wybudowaniu łącznika pomiędzy drogą krajową 79 a wojewódzką 780, a to może się stać około 2030 roku.

A tu niespodzianka! I to z tych rzadkich, bo zazwyczaj inwestycje, o których piszemy, mają spore opóźnienia lub nie ma ich wcale. Okazało, że węzeł powstał w 2017 roku! Notabene tak jak było to zaplanowane w umowie koncesyjnej z 1997 roku.

■ Dobiega końca budowa amfiteatru na terenie skansenu w Wygiełzowie. Oficjalne otwarcie zostało zaplanowane na 28 sierpnia. Inwestycja rozpoczęła się w sierpniu 2010 roku. W całości sfinansuje ją województwo małopolskie. Jej koszt to 2 mln zł. Amfiteatr pomieści 500 widzów. W planach jest np. organizowanie tam plenerowych imprez masowych oraz wynajmowanie go na imprezy integracyjne.

Trudno powiedzieć, ile odbyło się tych komercyjnych imprez integracyjnych, ale co do plenerowych imprez masowych, to zbyt często scena amfiteatru artystów nie gościła. Przy jej potencjale pozostawia to pewien niedosyt...

■ Trzebiński Rembud wybuduje pierwszego orlika w gminie Chrzanów. Powstanie przy ul. Zielonej. Zrobi to za 1,4 mln zł. Do przetargu na wykonanie tej inwestycji stanęło aż 10 firm.

Było się z czego cieszyć, choć warto odnotować, że pierwsze takie boisko w mieście powiatowym powstało po tym, jak podobne z powodzeniem funkcjonowały już w Babicach, Chełmku, Krzeszowicach, a w Trzebini nawet dwa.

■ Nowym prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej w Alwerni został Wacław Płonka. Nie kryje, że cieszy się z objęcia stanowiska, o które zabiegał od wielu lat. Stanowisko objął po Marku Klatce, co do którego pracy nie ma żadnych zastrzeżeń. Przypomnijmy, że Wacław Płonka nie dostał się do rady miejskiej, ale jest członkiem Rady Miasta Alwerni (to odpowiednik rady osiedlowej).

Teraz pana Wacława kojarzymy bardziej - nie jako prezesa czy radnego - ale jako aktora, poetę, autora książek. To zdecydowanie lepsza strona życia...

Historia z widokówki

Siersza rozpułnęła się w Trzebini

Siersza jako samodzielna miejscowość, o statusie osiedla, istniała do końca 1968 roku. Następnie, przez kilka lat, do 31 stycznia 1977 roku mieszkańcy Sierszy mogli cieszyć się, że mieszkają w mieście Trzebinia-Siersza. Potem Sierszę z nazwy miasta wyrzucono, ale widokówki prezentujące sierszańskie atrakcje były w obiegu przez cały ten okres.

Siersza, póki była osiedlem, miała własny samorząd, posterunek Milicji Obywatelskiej, Dom Towarowy, księgarnię, restaurację i bar oraz oczywiście przemysł. Duża kopalnia i elektrownia z najwyższym w Europie kominem dawały zatrudnienie wielu tysiącom osób. Głównie dla nich powstawały nowe osiedla. Duże, składające się z bloków osiedle Gaj, bardziej efektowne osiedle Awaryjne i miniosiedle przy kopalni „Siersza”.

Ładne budynki tworzące osiedle przy ulicy Grunwaldzkiej pokazano nawet na widokówce. Zdjęcie wykonał ceniony już wówczas fotografik Krzysztof Jabłoński, a podpis brzmiał: Siersza. Nowe bloki mieszkalne. Wydawcą pocztówki było Biuro Wydawnicze „Ruch”. Wydano ją w 1965 roku, w nakładzie 1 000 egzemplarzy.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportrzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 000

Biura ogłoszeń

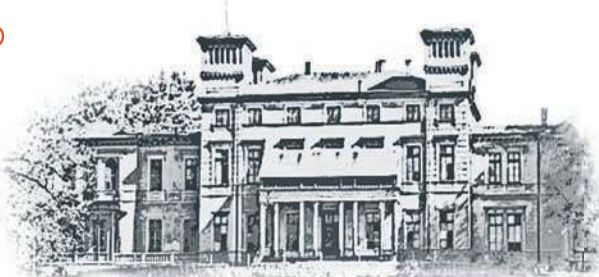
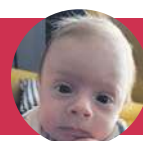
- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



21 lipca 2021 nr 29 (1506)

DUBIE

**Park linowy przyciąga
jak magnes**

Jeszcze parę lat temu jeździło się do Dubia raz w roku, na Dni Pstrąga. Teraz w każdy weekend ściągają tutaj rzesze turystów.

s. 12

KRZESZOWICE

**Kłopotliwy
Facebook**

Radny Kamil Kłosowski skarży się, że urzędnicy prowadzący fanpage gminy na FB mijają się z prawdą.

s. 12

TRZEBINIA

**Układ trzymający
składowisko**

12 winnych. Zapadł wyrok w procesie dotyczącym legalności eksploatacji i rozbudowy wysypiska odpadów przy Piłsudskiego w Trzebinii.

s. 11

SŁUŻBA ZDROWIA

**Równi i równiejsi
wobec szczepień**

Część szpitalnego personelu nie jest zaszczepiona przeciw COVID-19 i co dzień przychodzi do pracy. Tymczasem osoby odwiedzające pacjentów, nawet po okazaniu certyfikatu szczepienia, nie są wpuszczane na oddziały.

s. 8

Nawałnica nad Krzeszowicami

Do dziś strażacy usuwają skutki ubiegłotygodniowych burz, jakie przeszły nad gminą Krzeszowice. Interweniowali ponad 50 razy. Najwięcej było powalonych drzew oraz zerwanych linii energetycznych. Pnie i konary blokowały drogi i przejścia. W Tenczynku i Zalasiu doszło do podtopień, a woda zalała piwnice i podwórka. Strugi płynęły również ul. Bandurskiego w Krzeszowicach. - W niektórych miejscach usuwanie skutków burz trwało nawet po dziesięć godzin – mówi Mieczysław Odrzywołek, komendant gminnego zarządu OSP w Krzeszowicach.



s. 2 Strażacy z Nawojowej Góry podczas akcji

Kto trafia do izby wytrzeźwień

W ciągu roku ponad czterysta osób trzeźwieje w celach chrzanowskiej komendy policji. Sprawdziliśmy, w jakich sytuacjach tam trafiają i jak długo są trzymani pod kluczem.

s. 3

TEMAT TYGODNIA

- Czemu służy SPIS powszechny?
- Dlaczego Polacy nie chcą się spisywać?

s. 2 i 7

Dwóch martwych w jednym mieszkaniu

**Sąsiad zaniepokojony,
co dzieje się w pobliskiej
kamienicy przy
ul. Szpitalnej
w Chrzanowie,
postanowił to sprawdzić.
Kiedy wszedł do środka,
znalazł zwłoki.**

- Mężczyzna od dłuższego czasu nie widywał mieszkańca pobliskiego domu. Wziął zapasowe klucze i wszedł do środka – informuje Iwona Szelichiewicz, rzecznik KPP w Chrzanowie. Kiedy znalazł się w mieszkaniu, natychmiast zadzwonił po policję. W domu leżały ciała dwóch mężczyzn w wieku 66 i 64 lata. - Trudno ocenić, jak długo nie żyli i co mogło być powodem ich śmierci. Wstępnie jednak wykluczono udział osób trzecich. Ciała zostały skierowane na sekcję, której wyniki wskażą przyczynę zgonu – mówi Iwona Szelichiewicz.

Jak informuje Beata Lazar, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Krakowie, wydanie wyniku poprzedzi analiza badań toksykologicznych. Końcem sierpnia powstanie opinia biegłego dotycząca ewentualności nieumyślnego spowodowania śmierci.

(ES)

SPORT

s. 27

- Lato w Trzebinii pod znakiem piłkarskich powrotów
- Kogo kusi Polonia Luszwice
- Szczypiornista z Libiążą zmienia klimat na Pomorze
- Futboliści rozpoczynają pucharową przygodę

TWÓJ WOLNY CZAS



Jurajski Raj w Dolinie Aleksandrowskiej

s. 16

Leśne zwierzęta na wyciągnięcie ręki

s. 16

Szlak Greenways biegnie przez ziemię chrzanowską

s. 17

ROZMOWY PRZEŁOMU



Pedagog Anna Kulczycka ma dla rodziców 10 przykazań dotyczących sposobu czytania i proponuje ciekawe lektury.

s. 18



Zdzisław Hudzik z Chrzanowa i podpowiada jak prawidłowo chodzić z kijkami, żeby utrzymać formę.

s. 15



Pochodzący z Krzeszowic Krzysztof Pułczyński opowiada, jak został mecenasem kultury jako 30-milionowy Polak.

s. 19



MOIM ZDANIEM

Natura da nam jeszcze popalić

ALICJA MOŁENDA

Przyznam szczerze, że przepowiednie o rychłej zemście natury za to, co człowiek dla niej wysykoł, jeszcze do niedawna traktowałam z bardzo dużym dystansem. Podobnie jak konkretne już doniesienia o tym, że Australia nie radzi sobie z inwazją myszy po pożarach, a składające 2 000 jaj dziennie termity tajwańskie są na wyspie poważnym zagrożeniem dla ludzi. Tajfuny, tornada, epidemie - wszystko to szalało w bezpiecznej odległości od nas, więc można było tego nie zauważać. Teraz niszczycielską siłę natury mamy na wyciągnięcie ręki. Symbolem niech będzie powalona przez ostatnią wichurę lipa przy kościele św. Mikołaja w Chrzanowie (s. 9).

Nie trzeba jechać do Australii ani na Tajwan, żeby zobaczyć, że także zwierzęta zaczynają ostro reagować na to, co człowiek dla nich wysykoł. Z okna własnego mieszkania można obserwować parujące po ulicach miasta dziki (głośny był ostatnio spacer watahy w rejonie jaworznickiego muzeum), we własnym ogrodzie spotkać sarnę, która niespecjalnie ucieka, albo lisa, który kradnie z podwórka co po padnie. Kiedyś to my zamykaliśmy zwierzęta w klatkach. Penetrujemy ich naturalne siedliska w lasach. Dziś one z nich wychodzą i robią co chcą. Zaczynają się człowiekowi bezpardonowo, instynktownie odwiedzają za egoizm i zaburzenie równowagi w naturze. Kiedyś to one się nas bały. Teraz my boimy się zwierząt.

Niewątpliwie to, co serwuje nam ostatnio natura, mocno potęgowane jest przez przekaz medialny. Jakkolwiek jednak na to nie patrzeć, zdjęcia z zalanych miasteczek w Polsce, Belgii, Niemczech czy Austrii - budzą grozę. To się dzieje naprawdę! Na naszych oczach. Nie w filmie. Co zrobić? Niewiele się da. Jedyną rzeczą, na którą nas stać, jest szukanie naukowej wiedzy na temat, jak się zachować na wypadek nadchodzącego gradu, tornada.

Z sms-owych komunikatów Rządowego Centrum Bezpieczeństwa wiemy tylko tyle, że trzeba znaleźć bezpieczne schronienie. Wbrew pozorom to wcale nie jest takie oczywiste, gdzie go szukać. Kto wie, że stosunkowo bezpiecznym miejscem w domu jest np. stara, żeliwna wanna pod warunkiem dobrego zabezpieczenia głowy. Że pomieszczenie bez okien oraz podziemny garaż w centrum handlowym to szansa na ocalenie? Założę się, że w żadnej polskiej szkole nikt jeszcze nie wykladał zasad zachowania się na wypadek uderzenia trąby powietrznej. Chyba już czas na taką wiedzę.

Więcej osób będzie mieć sieć



Roboty kanalizacyjne na Żbickiej w Krzeszowicach

Trwa budowa sieci kanalizacyjnej na Żbickiej w Krzeszowicach. Chodzi o odcinek od mostu aż do przedszkola. Prace kosztują prawie 660 tys. zł. Kierowcy muszą spodziewać się utrudnień, ale po zakończeniu robót będzie się mogło włączyć do sieci co najmniej 20 gospodarstw.

(E)



Powalona katalpa na krzeszowickim Rynku

Spisy powszechne robi się na całym świecie

O tym, w jakim celu przeprowadzany jest Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021, z Agnieszką Szlubowską, dyrektorem Urzędu Statystycznego w Krakowie, rozmawia Tadeusz Jachnicki.

Tadeusz Jachnicki: Czym jest spis i dlaczego jest konieczny?

Agnieszka Szlubowska: Spis powszechny to podstawowe narzędzie gromadzenia informacji o sytuacji społecznej i demograficznej kraju. Dostarcza najbardziej aktualnych i szczegółowych informacji o liczbie ludności, jej terytorialnym rozmieszczeniu, strukturze demograficzno-społecznej i zawodowej, a także o społeczno-ekonomicznej charakterystyce gospodarstw domowych i rodzin oraz o ich zasobach i warunkach mieszkaniowych. Nie ma takiej instytucji, ministerstwa, centralnego urzędu czy urzędu gminy, które nie korzystałyby z danych pochodzących ze spisu powszechnego.

Jak często jest organizowany?

- Spisy powszechne są przeprowadzane na całym świecie z częstotliwością mniej więcej raz na 10 lat. W Polsce ostatni miał miejsce w 2011 r.

Niektórzy obywatele nie chcą się z nikim dzielić informacjami np. o swoim stosunku do wiary. Tymczasem i takie pytania się pojawiają. Do czego są konieczne? Czy możemy na takie ważne pytania nie odpowiadać?

- Pytania dotyczące tak wrażliwych kwestii jak przynależność do kościoła lub związku wyznaniowego w spisie mają charakter dobrowolny, przez co nie naruszają zasady wolności sumienia i wyznania mieszkańców Polski. Możemy, ale nie musimy na nie odpowiadać, kateria odpowiadać dopuszcza opcję „nie chcę odpowiadać na to pytanie”. Pytania dotyczące wyznania i wiary nie są nowością w obecnym spisie - były zadawane w poprzednich latach. Dzięki nim otrzymamy wiarygodną informację o przynależności religijnej naszego społeczeństwa. W żadnym innym badaniu w okresach międzyspisywanych takie pytania nie są zadawane wszystkim obywatelom. Zresztą zakres podstawowych informacji zbieranych w spisach jest stały i porównywalny do poprzednich właśnie po to, by pokazać, jak zmienia się społeczeństwo na przestrzeni lat w poszczególnych regionach. Dzięki stałemu zestawowi podstawowych pytań możliwe są analizy zmian na przestrzeni lat.



Agnieszka Szlubowska

W spisie trzeba podać imię, nazwisko, PESEL i adres. A podobno do statystyk dane są anonimowe.

- Dane osobowe od momentu ich zebrania stają się danymi statystycznymi i objęte są tajemnicą, która ma charakter absolutny, jest wieczysta, obejmuje wszystkie dane osobowe i nie przewidywa żadnych wyjątków dających możliwość jej uchylenia. Dane pozyskane w spisie są odpersonalizowane i przetwarzane w sposób uniemożliwiający połączenie konkretnej osoby z adresem i innymi danymi. Co więcej, nie są publikowane ani udostępniane innym instytucjom w formie pozwalającej na identyfikację osoby bądź gospodarstwa domowego.

Dlaczego w spisie trzeba podawać dane współlokatorów?

- Osoby dorosłe powinny spisać się samodzielnie, udzielając odpowiedzi na pytania, natomiast osoby małoletnie powinny zostać spisane przez rodziców lub opiekunów prawnych. Dopuszczamy możliwość udzielenia odpowiedzi za współlokatorów, ale wyłącznie za ich zgodą. Zawsze istnieje możliwość samodzielnego spisanie się przez dorosłe osoby, które na przykład tworzą osobne gospodarstwa domowe, a z jakiegoś powodu mieszkają razem.

Piorun uderzył w nią w nocy. To tylko jedna z sytuacji, jakie zdarzyły się w gminie Krzeszowice podczas niedawnych burz. Strażacy przez kilka dni walczyli, usuwając ich skutki.

Ubiegły tydzień wiele osób na długo zapamięta. Burze zaczęły się w czwartek. Wiatr był tak silny, że zrywał kable energetyczne i przewracał drzewa. Jedno z nich runęło na Rynku w Krzeszowicach.

- Wizualnie drzewo nie miało żadnych oznak chorobowych poza niewielkim posuszem, co jest normalne u starszych drzew. Zostało uprzątnięte przez miejskie służby komunalne. Rozważamy posadzenie nowej

katalpy - mówi Agnieszka Tekieli, kierownik referatu ochrony środowiska w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach.

Burze nad okolicą przetaczały się przez całą noc. Jedną nakładała się na drugą. Rano mieszkańcy mogli zobaczyć istne pobojuwisko, a wielu z nich nawet przez kilka dni było pozbawionych prądu. Wyładowania atmosferyczne powodowały awarie sprzętów domowych, bo niektórzy zapomnieli wyłączyć je z gniazdek. Kolejne dni przyniosły gwałtowny wzrost wód i podtopienia. Ucierpieli zwłaszcza mieszkańcy Zalas i Tenczynka.

(E)

Galerię zdjęć ze skutków burz możecie obejrzeć na przelom.pl

CIEKAWELICZBY

6 900

firm kurierskich jest zarejestrowanych w Polsce. W roku 2010 było ich zaledwie 2 500

12,4

proc. wzrosną ceny gazu dla gospodarstw domowych od 1 sierpnia

50

sklepów sieci Biedronka ma już umowy z Poczta Polska i jako placówki pocztowe zamierza handlować w niedzielę

55

proc. Polaków uważa, że zakupy powinny być dostępne także w niedzielę

75

proc. Polaków w wieku 16-74 lata używa mobilnych komunikatorów takich jak WhatsApp czy Messenger do wysyłania szybkich wiadomości i nawiązywania połączeń

65

proc. Polaków korzysta z komunikatów internetowych

108

osób utonęło w Polsce od początku czerwca. Tylko w lipcu 38

6,1

proc. wzrosły wg GUS w ciągu roku ceny usług

3,8

proc. wzrosły wg GUS w ciągu roku ceny towarów

Lato w Trzebini pod znakiem powrotów

W trzebińskim MKS poważnie myślą o utrzymaniu w reorganizowanej czwartej lidze. W osiągnięciu celu mają pomóc nowi, choć doskonale już znani na stadionie przy ul. Kościuszki piłkarze.

Wiadomo już, że przed nowym sezonem kadra MKS zostanie nieco przemodelowana. Zespół opuścili doświadczeni: lewy obrońca Mateusz Marszałek (przenosi się do beniaminka krakowskiej okręgówki Świtu Krzeszowice, którego barw bronił już w przeszłości) i środkowy pomocnik Konrad Podobiński (szuka klubu).

W rozpoczynających się w połowie sierpnia rozgrywkach, w zespole z Trzebini nie

zobaczymy też skrzydłowego Kamila Wójcika. Jak mówi prezes MKS Jacek Pająk, trwają negocjacje w sprawie jego transferu do Korony Kielce. Miałby zasilić kadrę rezerw tego pierwszoligowego klubu (po spadku zagrają w czwartej lidze) z możliwością trenowania z pierwszym zespołem.

Nowej drużyny szuka także rezerwowy bramkarz Gabriel Cwynar. Na razie nie wiadomo jednak, gdzie będzie występował w nowym sezonie (w grę wchodzi transfer lub wypożyczenie).

Szeregi MKS mają zasilić piłkarze, którzy w przeszłości bronili barw trzebińskiego klubu. To Michał Kowalik (ostatnio Wiślanie Jaśkowice), Łukasz Wierzbę (wraca z wypożyczenia do LKS Żarki),

Krzysztof Kaiser (poprzednio UKS Górnik Siersza) i Maciej Muras (ostatnio bez klubu). Trwają też rozmowy w sprawie pozyskania Adriana Gałki, grającego poprzednio w Szczakowiance Jaworzno, dokąd trafił z MKS. Do kadry mają dołączyć także kolejni wychowankowie z drużyn juniorskich: Kacper Wnuk i Eryk Baran.

Patrząc na roszady wydaje się, że w nowym sezonie kadra „żółto-czarnych” powinna być mocniejsza niż ostatnio. Zwłaszcza gdy do pełni formy wróci jeszcze Marcin Kalinowski.

Trzebinianie mają już za sobą pierwszy mecz kontrolny, w którym przegrali 1-3 z Unią Kosztowy, prowadzoną przez Piotra Mrozka, byłego piłkarza MKS.

W następnym sparingu, w środę, 21 lipca, o godz. 18:00, MKS zagra u siebie z Garbarnią II Kraków. Z kolei w sobotę, 14 lipca, o godz. 11:00, także na swoim terenie, podejmie TS Węgrzce.

Widać było, że po ciężkich treningach siłowych chłopaki mają ciężkie nogi. Zagraliśmy na dwa składy mieszane. Z pierwszej połowy można być zadowolonym. Założenia taktyczne były w miarę realizowane. W drugiej odsłonie pojawiło się trochę błędów. Na razie jest przegląd kadr. Każdy dostaje szansę. Dopiero w trzecim lub czwartym sparingu zagramy składem już pod ligę – mówi Szymon Stawowy, trener MKS.

MKS Trzebinia – Unia Kosztowy 1-3 (Łukasz Sochacki, Stachowski, Barczyk,



Przy piłce Maciej Muras, wracający do MKS Trzebinia po kilkuletniej przerwie

ki 5 - Paweł Sołtys 26, Dawid Wrona 76, Oliwier Zalewski 88)

MKS: Wróbel - Ruczyński, Górka, Kiczyński, Sz. Kurek, Sochacki, Stachowski, Barczyk,

Kowalik, Wnuk, Kaiser oraz Martyniak, Kalinowski, Tajs, Baran, Zybiński, Muras, Szczurek, Mendela

Michał Koryczan

Fablok lepszy w meczu beniaminków



Piłkarz z Luszowic jest atakowany przy linii bocznej przez rywala z Fabloku. Więcej zdjęć jest dostępnych na www.przelom.pl

Piłkarze Fabloku przegrywali w Luszowicach, ale ostatecznie wygrali 3-1 z beniaminkiem A-klasy. Oba zespoły dopiero co wznowiły zajęcia, więc graczom obu drużyn brakowało trochę czucia piłki.

Gracze Luszowic objęli prowadzenie po strzale Sebastiana Jaromina, który wykorzystał sytuację sam na sam (po dograniu Karola Górkwskiego). Po zmianie stron chrzanowianie jednak przejęli inicjatywę. Wykorzystali trzy sytuacje. Wyrównał Tomasz Kędziora strzałem z wolnego. Potem piłkę zmieścił przy słupku jeden z testowanych. Wreszcie pięknym strzałem zza pola karnego popisał się Sabuda, ustalając wynik na 1-3.

W drugiej połowie trochę opadliśmy z sił. Dałem pograć wszystkim 19 zawodnikom, w tym rezerwowemu bramkarzowi. Jednak wyniki sparingów są dla nas sprawą drugorzędną - ocenił Ireneusz Palka, grający trener Luszowic.

W prowadzonym przez niego zespole szykują się zmiany personalne. Nad zrobieniem sobie przerwy od futbolu zastanawia się Paweł Stępień. Wrócił Daniel Kuciel z Kwaczały, z której być może do Polonii przyjdzie obrońca Marcin Pączkowski. Działacze chcą także sprowadzić z Sierszy Kamila i Bartłomieja Lizończyków. Testowani są Karol Kowalik z Dulowej oraz strzelec bramki Sebastian Jaromin ze Zgody Byczyna.

Zawodnicy Luszowic zagrają jeszcze sparing z Płazą oraz

podejmą Byczynę w meczu Pucharu Polski.

Gospodarze stawiali się na grę z kontry i postawili nam trudne warunki. Tym bardziej cieszy mnie zwycięstwo. Widać było jeszcze po moich zawodnikach brak czucia piłki, ale mimo wysokiej temperatury wybiegaliśmy ten mecz i to było najważniejsze. Potraktowaliśmy to spotkanie jako jednostkę treningową - skomentował Łukasz Kadłuczka, grający trener gości.

Jak mówi, na razie jeszcze za wcześnie na informacje o nowych zawodnikach. Klub prowadzi rozmowy z kilkoma osobami. Trzech testowanych pojawiło się na boisku w Luszowicach. W środę, 21 lipca, Fablok ma zagrać z Byczyną, a 24 lipca z Promieniem Przeginia.

Marek Oratowski

Pomorze zamiast Małopolski

Pochodzący z Libiąża piłkarz ręczny Kacper Majewski podpisał kontrakt z MMTS Kwidzyn, dziesiątą ekipą PGNiG Superligi poprzedniego sezonu.

W poprzednim sezonie 24-letni lewoskrzydłowy bronił barw Grupy Azoty Tarnów. Z drużyną zajął w rozgrywkach PGNiG Superligi dwunaste miejsce.

Jak można przeczytać na stronie internetowej pgnig-superliga.pl, w minionych rozgrywkach Kacper Majewski zdobył 17 bramek (na 35 rzutów). Skuteczność jego rzutów wyniosła 48,57 proc.

Ponadto zespół z Małopolski odniósł historyczny sukces, po raz pierwszy awansując do finału Pucharu Polski. Spory udział miał w tym wła-

śnie Kacper Majewski, który w półfinałowym pojedynku z Zagłębiem Lubin rzucił sześć bramek. W finale Pucharu Polski zespół z Tarnowa przegrał z mistrzem kraju Łomżą Vive Kielce.

W najbliższym sezonie Kacper Majewski będzie występował w nowym klubie - MMTS Kwidzyn, z którym podpisał dwuletni kontrakt. Poprzednie rozgrywki PGNiG Superligi drużyna MMTS zakończyła na dziesiątym miejscu.

Nie mam szczególnych oczekiwań prócz tego, żeby dostawać z sezonu na sezon więcej minut na boisku i zbierać doświadczenie - mówi Kacper Majewski, grający w przeszłości m.in. w PMOS Chrzanów, UKS Czwórka Libiąż i Siódemce Miedź Legnica.

(MK)

Czas na puchary

Poznaliśmy pary pierwszej rundy Pucharu Polski na szczelbu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Spotkania zostały zaplanowane na weekend 31 lipca/1 sierpnia. Trofeum wywalzonego w poprzednim sezonie broni czwartoligowy MKS Trzebinia, który do rywalizacji przystąpi w dalszej fazie rozgrywek.

Pary I rundy Pucharu Polski na szczelbu PPN Chrzanów

Wolanka Wola Filipowska - Nadwiślanin Gromiec
Wiśła Jankowice - MKS Libiąż
Ciężkowianka Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno
Jutrzenka Ostreżnica - MKS Fablok Chrzanów

Zryw Brodla - Zagórzanka Zagórze
Korona Mętków - LKS Żarki
Polonia Luszowice - Zgoda Byczyna

(MK)

KRÓTKO

DWÓCH KADROWICZÓW

Wyróżniający się piłkarze zostali powołani do kadry wojewódzkiej rocznika 2008 na konsultację szkoleniową, zaplanowaną w dniach 24-31 lipca. W tym gronie znaleźli się Piotr Starzykiewicz (AP 21 Chrzanów) oraz Karol Pintał (Górnik Libiąż). Zajęcia z kadrowiczami przeprowadzą trenerzy Marcin Pasionek i Marek Małyś.

ZAGRAJĄ PRZY STOLE

W ramach „Uśmiechniętych wakacji z LCK” we wtorek 27 lipca od godziny 10 do 14 w świetlicy w Gromcu odbędzie się turniej tenisa stołowego o puchar prezesa OSP Gromiec. Planowane są rozgrywki singlowe z udziałem dzieci

w wieku 12-16 lat. Zapisy przyjmowane są do 25 lipca. Więcej informacji o turnieju jest dostępnych na www.lck.libiaz.pl.

ŻEGLARZE POMOGĄ JANKOWI

W sobotę 31 lipca Yacht Club Bezan zorganizuje nad Chełmem imprezę dla dzieci ze zbiórką dla Janka Kozubach chorego na SMA. W programie: kiermasz ciast, malowanie twarzy, wielkie bańki mydlane, zajęcia fitness na plaży, spektakl teatralny oraz pływanie żaglówką, motorówką, rowerkiem wodnym i kajakiem. Rozpoczęcie o godzinie 10.

LEKKOATLECI SZYKUJĄ FORMĘ

Dwóch zawodników KS Victoria Trzebinia uzyskało minimum i wystartuje w ostat-

ni weekend lipca w PZLA Mistrzostwach Polski U-18 i w Lekkiej Atletyce we Wrocławiu. To Mateusz Juszcak w skoku wzwyż oraz Szymon Sater-nus w biegu na 400 metrów. Natomiast 14 zawodników z trzebińskiego klubu przebywa na zgrupowaniu sportowym w Lubawce, przygotowując się do najważniejszych imprez w tym sezonie.

CZEKAJĄ NA PIŁKARKI

Działacze UKS Pogorzanka Pogorzycze ogłaszają nabór do piłkarskich drużyn kobiecych senierek oraz roczników 2009-12 i 2013-15. Zajęcia będą się odbywały na zmodernizowanym boisku w Pogorzycach. Więcej informacji można uzyskać pod numerem tel. 605 450 659.

oprac. (RAT)



Właściciele firm gastronomicznych działających nad trzebińskim Bałatonem narzekają, że opłata za wstęp na akwen zniechęca klientów do odwiedzenia ich restauracji. Trzeba rozważyć ważenie wchodzących albo pomiar obwodu w pasie i zwracanie opłaty za wstęp przy wyjściu z ośrodka. Oczywiście tylko tym, którym przybyło...

Wyniki egzaminu dojrzałości pokazały, że maturzyści lepiej zdają język angielski niż polski. Właściwie, to nic dziwnego. Nastolatki nucące pieśni Moniuszki to raczej rzadkość, a piosenki po angielsku znają wszyscy i to lepiej niż teksty Zenka Martyniuka.

Ja po krzeszowicku usmażone na płycie Rynku stały się sławne, więc aż się prosi, aby taka potrawa została włączona do menu jakiejś lokalnej restauracji. Popularna nazwa już jest, więc trzeba tylko ustalić postać i sposób przygotowania potrawy.

Nowi proboszczowie i wikariusze instalują się od paru tygodni w parafiach ziemi chrzanowskiej. Trochę im współczuję, bo przez maseczki na twarzach wierznych trudno im ocenić jak są przyjmowani. Widząc zamaskowanych parafian nie wiedzą, czy są witani uśmiechem, czy raczej grymasem niechęci.

ZKKM ma wreszcie, po długich miesiącach ograniczeń, trochę więcej pasażerów. Związek musi się nim szybko nacieszyć, bo zapewne kolejna fala pandemii znowu ich z autobusów wygoni. No, chyba, że wprowadzi się paszport covidowy do autobusów...

Przy okazji panujących upałów wzmożyły się dyskusje o betonowych Rynkach. Mam nadzieję, że łamiące się drzewa zniechęca miłośników zalesiania Rynków i utrzyma się przekonanie, że w mieście ma być i park, i Rynek, a nie dwa parki.

przełomowe KADRY



Połączenie kilku fotografii dało piorunujący efekt



FOT. Z ARCHIWUM ŁUKASZA MICHALIKA

Piorunujący efekt – tak można powiedzieć o pracy fotograficznej Łukasza Michalika z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Na zdjęciu sześć piorunów, zarejestrowanych podczas burzy w zeszłą środę, uderza jednocześnie w gminę Chrzanów w bliskiej od siebie odległości. Oczywiście, trudno byłoby o taką sytuację w rzeczywistości. Zresztą, oddajmy głos autorowi. - Akurat spieszyłem się do swojego domu w Luszwicach, żeby zdążyć przed nadchodzącą burzą. Gdy dojechałem i wysiadłem z auta, burza nad Chrzanowem była jeszcze na tyle daleko ode mnie, że postanowiłem wystartować dronem i zrobić parę zdjęć. Mocno wiało. Kadr ustawiłem na wysokości około 50 metrów. Udało się uchwycić kilka wyładowań. Następnie zdjęcia odpowiednio połączyłem w programie graficznym. Efekt jest taki, jakby sześć piorunów uderzało jednocześnie, jednak miało to miejsce w różnych odstępach czasu – opowiada Łukasz Michalik.

Od 12 lat zawodowo zajmuje się filmowaniem i postprodukcją, a fotografia to jego pasja.



Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 20 lipca 2011 roku, w numerze 29 (999)

■ Jest szansa, że obecni 20-latkowie doczekają się zjazdu z autostrady w Nieporazie w gminie Alwernia na pasie Kraków-Katowice, gdy będą koło czterdziestki. Przy najmniej tak wynika z wypowiedzi marszałka województwa małopolskiego Marka Sowy. Jak przekonywał - realnie patrząc, szansa na powstanie węzła Rudno będzie po wybudowaniu łącznika pomiędzy drogą krajową 79 a wojewódzką 780, a to może się stać około 2030 roku.

A tu niespodzianka! I to z tych rzadkich, bo zazwyczaj inwestycje, o których piszemy, mają spore opóźnienia lub nie ma ich wcale. Okazało, że węzeł powstał w 2017 roku! Notabene tak jak było to zaplanowane w umowie koncesyjnej z 1997 roku.

■ Dobiega końca budowa amfiteatru na terenie skansenu w Wygiełzowie. Oficjalne otwarcie zostało zaplanowane na 28 sierpnia. Inwestycja rozpoczęła się w sierpniu 2010 roku. W całości sfinansuje ją województwo małopolskie. Jej koszt to 2 mln zł. Amfiteatr pomieści 500 widzów. W planach jest np. organizowanie tam plenerowych imprez masowych oraz wynajmowanie go na imprezy integracyjne.

Trudno powiedzieć, ile odbyło się tych komercyjnych imprez integracyjnych, ale co do plenerowych imprez masowych, to zbyt często scena amfiteatru artystów nie gościła. Przy jej potencjale pozostawia to pewien niedosyt...

■ Trzebiński Rembud wybuduje pierwszego orlika w gminie Chrzanów. Powstanie przy ul. Zielonej. Zrobi to za 1,4 mln zł. Do przetargu na wykonanie tej inwestycji stanęło aż 10 firm.

Było się z czego cieszyć, choć warto odnotować, że pierwsze takie boisko w mieście powiatowym powstało po tym, jak podobne z powodzeniem funkcjonowały już w Babicach, Chełmku, Krzeszowicach, a w Trzebini nawet dwa.

■ Nowym prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej w Alwerni został Wacław Płonka. Nie kryje, że cieszy się z objęcia stanowiska, o które zabiegał od wielu lat. Stanowisko objął po Marku Klatce, co do którego pracy nie ma żadnych zastrzeżeń. Przypomnijmy, że Wacław Płonka nie dostał się do rady miejskiej, ale jest członkiem Rady Miasta Alwerni (to odpowiednik rady osiedlowej).

Teraz pana Wacława kojarzymy bardziej - nie jako prezesa czy radnego - ale jako aktora, poetę, autora książek. To zdecydowanie lepsza strona życia...

Historia z widokówki

Siersza rozpułnęła się w Trzebini

Siersza jako samodzielna miejscowość, o statusie osiedla, istniała do końca 1968 roku. Następnie, przez kilka lat, do 31 stycznia 1977 roku mieszkańcy Sierszy mogli cieszyć się, że mieszkają w mieście Trzebinia-Siersza. Potem Sierszę z nazwy miasta wyrzucono, ale widokówki prezentujące sierszańskie atrakcje były w obiegu przez cały ten okres.

Siersza, póki była osiedlem, miała własny samorząd, posterunek Milicji Obywatelskiej, Dom Towarowy, księgarnię, restaurację i bar oraz oczywiście przemysł. Duża kopalnia i elektrownia z najwyższym w Europie kominem dawały zatrudnienie wielu tysiącom osób. Głównie dla nich powstawały nowe osiedla. Duże, składające się z bloków osiedle Gaj, bardziej efektowne osiedle Awarjnie i miniosiedle przy kopalni „Siersza”.

Ładne budynki tworzące osiedle przy ulicy Grunwaldzkiej pokazano nawet na widokówce. Zdjęcie wykonał ceniony już wówczas fotografik Krzysztof Jabłoński, a podpis brzmiał: Siersza. Nowe bloki mieszkalne. Wydawcą pocztówki było Biuro Wydawnicze „Ruch”. Wydano ją w 1965 roku, w nakładzie 1 000 egzemplarzy.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportrzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 000

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.